

28 நூல்  
கனடாவின் மூத்த தமிழ் இதழ்  
**விளம்பரம்**  
VLAMBARAM™

Tel: 416-282-8059  
email: vlambarom@sympatico.ca

www.vlambaram.com  
www.tamilvanakkam.com

RBC Insurance இந்தியா குடும்ப வாழ்வு துறை  
அதைக்கு காப்புறுதி ஏற்றுக் கொள்கின்டோ மேஜர்களும்...  
கனடா வாழும் சிலாங்கூர் Jey Ahamparath.  
**416 301 1733**  
பாதுகாவல், வீதி (for your Home & Auto)  
ஒன்றைக்கொண்டு வாழுவதை வழக்கமாக

துரித பண்மாற்றுச் சேவை  
**மு. காசிப்பிள்ளை சக புத்திரர்கள்**  
3228 Eglinton Ave. E. Suite #3  
(Eglinton & Markham)  
Scarborough ON M1J 2H6  
Tel: 416-267-8221  
நாட்டில் வாழ விவரங்களை எடுத்து வர்க்கின்றன

நதி: 28 பாலம்: 01

சமூக முன்னேற்றப்பத்திரிகை

மாதமிருமுறை

இலவசம்

JANUARY 01, 2018

# வெனிசுவேலாவின் தூதுவர் வெளியேற்றப்பட்டார்!

கனடாவிற்கான வெனிசுவேலா (Venezuela) நாட்டின் தூதுவர் வெளியேற்றப்பட்டார் எனக் கனடாவின் வெளியூவு அமைச்சர் Chrystia Freeland 2017 டிசம்பர் 25இல் உடைகங் களுக்கு வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளார்.



கனடா உட்பட மேற்குலகநாடுகளும் மற்றும் இலத்தீன் அமெரிக்க நாடுகளும் வெனிசுவேலா நாட்டின் ஜனாதிபதி நிக்கோலா மடுரோவை (Nicolas Maduro) தீவிரமாக விமர்சித்து வருகின்றன. அவரது ஆட்சியில் ஜனாயக மற்றும் மனித உரிமை மீறல்கள் அதிகம் நடப்பாகக் குற்றம் சாட்டுகின்றன. அதேவேளை வெனிசுவேலா அரசு வெளி நாட்டு அரசாங்கங்கள் வெனிசுவேலா நாட்டில் உள்ள வலது சாரி சார்பு இயக்கங்களை ஊக்குவித்து ஓர் ஆட்சிக்கவிழப்பு (Right wing coup) கொண்டுவர முனைகின்றனர் எனக் குற்றம் சாட்டுகிறது.

கனேடிய அரசு 2017 செப்ரெம்பரில் பொருளா தாரத் தடைகளை நிக்கோலா மடுரோவின்

ஆட்சியாளர்களுக்கு விதித்தது. அதைத் தொடர்ந்து வெனிசுவேலா அரசு கனடாவிற்கான தனது தூதுவரை திருப்பி அழைத்துக் கொண்டது. கனேடிய வெளியூவு அமைச்சரின் அறிக்கையின்படி கனடாவிற்கான வெனிசுவேலாவின் தூதுவர் இனித்திரும்பி கனடாவிற்கு வர அனுமதிக்கப்படமாட்டார். கனேடிய அரசின் இந்த நடவடிக்கை வெனிசுவேலா அரசு கடந்த 2017 டிசம்பர் 23இல் எடுத்த நடவடிக்கைக்கான பதில்லடியென உடைகவியலாளர்கள் சுட்டிக்காட்டுகின்றனர்.

2017 டிசம்பர் 23இல் வெனிசுவேலா தேசிய சட்டமன்றத்தின் அதிபர் Delcy Rodriguez வெனிசுவேலாவிற்கான கனேடிய தூதுவர் Craig Kowalik இனதும் வெனிசுவேலாவிற்கான பிரேசிலின் தூதுவர் Ruy Pereira இனதும் தூதுவர் அந்தஸ்தை இரத்துச் செய்தார்.

Associated Press இன் தகவலின்படி வெனிசுவேலா தேசிய சட்டமன்றத்தின் அதிபர் இத் தூதுவர்கள் இருவரும் உள்ளாட்டு அரசியலில் தலையிடுகின்றனர் எனக் குற்றஞ்சாட்டியே இவர்களது தூதுவர் பதவிகளை இரத்துச் செய்தார் எனத் தெரியவருகிறது. Assoicated Press மேலும் தெரிவிக்கையில் தேசிய சட்டமன்றத்தின் அதிபர், வெனிசுவேலா பற்றிப் பல மரியாதைக்குறைவான மற்றும் மோசமான (rude and vulgar) கருத்துகளை கனேடியத் தூதுவர் தனது Twitter இன் மூலம் பரப்பி வருகிறார் என்றார். ஆனால் அவர் எந்த Tweet ஜமை ஆதாரமாக வெளியிடவில்லை.



அத்துடன் Craig Kowalik இனது சொந்த Twitter கணக்கில் இருந்து எந்த ஒரு Tweet உம் வெளியிடப்பட்டதாகத் தெரிய வில்லை எனக் கூறியுள்ளது.

கனேடிய வெளிவிவகார அமைச்சு வெளியிட்ட அறிக்கையில், 'கனேடிய அரசு வெனிசுவேலா தொடர்பாக எடுத்த தீர்மானத்தில் எந்த ஒரு மாற்றும் இல்லை. வெனிசுவேலா மக்கள் தற்போதைய அரசியல் சூழ்நிலையை எதிர் கொள்வதற்கு நாங்கள் தொடர்ந்தும் பண்யாற்றுவோம். வெனிசுவேலாவின் தற்போதைய ஜனாயக விரோத அரசான ஜனாதிபதி நிக்கோலா மடுரோவாவின் ஆட்சிமீது கனடா அழுத்தம் கொடுக்கவும், வெனிசுவேலா மக்களின் உரிமைகளை மீட்டெடுக்க அப்பிராந்தி யத்தில் உள்ள எங்கள் பங்காளிகளுடன் (Our Partners) தொடர்ந்து பங்காற்றவும் உறுதி பூண்டுள்ளது' எனக் கூறப்பட்டுள்ளது.

கனடா உட்பட மேற்குலகநாடுகள் வெனிசுவேலாவின் ஜனாதிபதி புதிதாக உருவாக்கிய (தொடர்ச்சி 08ஆம் பக்கம்...)

Raj A. Rasaratnam  
Cell: 416-726-8055  
Bus: 416-321-6969  
HomeLife/GTA Realty Inc  
1025 Bayview Ave., Unit 200, North York, Ontario, Canada, M3J 2H6  
www.rasaratnam.ca

Lexus of Richmond Hill  
LEXUS  
Kumar Jegasothy  
Tel. 905.883.8812  
Cell: 416.451.0565  
11552 Yonge Street  
Richmond Hill, ON L4E 3N7  
www.lexushr.com

Your Real Estate Investment Consultant  
Dedicated for your success  
OPPORTUNITIES ARE WAITING...  
CALL ME FOR A  
FREE CONSULTATION  
BUY  
SELL  
INVEST  
HomeLife/GTA Realty Inc., Residential  
1025 Bayview Ave., Unit 200, North York, Ontario, Canada, M3J 2H6  
888-424-2222 Fax: 416-321-6969  
www.divhomes.com

Canada Trust  
Supern Subramaniyam  
(Manager, Residential Mortgages)  
ADVICE WHEREVER WHENEVER  
416-844-8692  
888-809-9154  
super@supernsubramaniyam.ca

"If you just do plan, you are planning to fail." - D.P.  
25 YEARS  
Sethi Anandakumar  
Financial Advisor - Since 1992  
Wealth Management  
Fin. Planning Analyst of  
25+ Major Corporations  
25+ Major Corporations  
25+ Major Corporations  
Dir: (647) 408-1859 Bus: (647) 947-5074  
www.sethianandakumar.ca email: sethianandakumar@gmail.com

BUY & SELL THROUGH ME & SEE THE DIFFERENCE!  
**Kannan Nadarajah**  
416-889-1083  
kannanhomes143@yahoo.ca

HoneyLife/Future Realty Inc.  
7 Eglinton Drive, 1000 Bayview Ave., Toronto, ON M3J 2H6  
Tel: 416-321-6969  
Fax: 416-321-6969  
info@honeylife.ca

**DENTAL OFFICE**  
திருநூல் 2 இல்லை  
Dr.Iru Vijayanathan,  
BDS, FRCGP, MFDS, RCPS(Glasg.)  
DENTAL SURGEON  
3150 Eglinton Ave. East, Unit #5  
Markham & Eglinton  
Tel: 416-264-3232

Wisdom Tooth Extraction.  
Root Canal.  
Gum Treatment.  
Tooth Filling.  
Dental Implant.  
Dentures.

3351 Markham Road., #129  
Markham & Steeles  
Tel: 416-609-2022

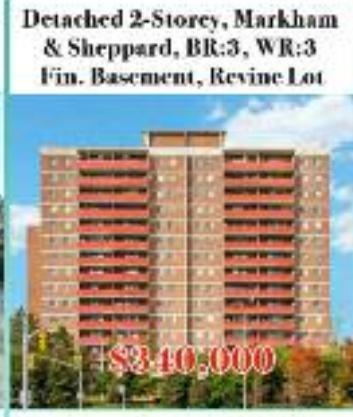
Buying–Leasing–Renting–Selling  
A name you can trust.  
**RUTH VIJENDRAN**  
Full Time Sales Representative  
416.300.5454  
ruthvijhomes@gmail.com  
www.ruthvijhomes.com  
LISTING COMMISSION 1%  
Home is where your story begins,  
let me help you get there!!!  
HOMELIFE/FUTURE REALTY Inc. Brokerage\*

**MORTGAGE**  
For all your Mortgage  
We Deal with all banks  
Any situations  
**NESAN 416-908-5656**  
Toll Free: 1-844-878-2721 Fax: 647-351-3099  
mortgage@nesan.ca www.nesan.ca

A MORTGAGE ALLIANCE 1585 Markham Rd, Unit #407A, Toronto, M1B 2W1

SUBRA MORTGAGES INC.

**JENA GULASINGHAM**  
Sales Representative  
416.702.2030 jenahomeslife@gmail.com  
This Special Offer  
Valid Only This Year!  
Buy a Home with Me & Listing Commission FREE FREE FREE  
HomeLife/Future Realty Inc. Brokerage  
7 Eglinton Drive, 1000 Bayview Ave., Toronto, ON M3J 2H6  
Tel: 416.282.8059 Fax: 416.286.0334  
info@honeylife.ca

 <b>\$349,000</b> Neilson/Finch, Huge Unit - 2nd Flr Must See, BR:3+1, WR: 2 Full, All Utilities Inc. In Maint. Fee (\$778)	 <b>\$680,000</b> Detached 2-Storey, Markham & Sheppard, BR:3, WR:3 Fin. Basement, Revine Lot	 <b>\$280,000</b> Sale of Business in Scarborough Profitable Franchise. Short Hours, Financing Available	 <b>\$259,900</b> Condo in Scarborough BR:2 WR:2 Maint. Fee:8550 All Utilities included.	 <b>\$449,900</b> Detached 2-Storey in Brock/Cannington BR:4, WR: 3 Finished Basement, View of Conservation
 <b>\$724,900</b> Birchmount/Eglinton, Detached Bungalow, BR: 3+1, WR: 2 Fin. Basement/Sep Entrance	 <b>\$340,000</b> Kipling/Finch, Main Floor BR:3 WR:2, Huge Unit Low Maint. Fee-\$486	 <b>\$129,900</b> Residential Vacant Land in Town of Lindsay, Almost .65 Acres. Municipal Water/Sewer, Build Your Dream Home	 <b>\$480,000</b> Condo Townhouse, Walk to Keanedy Subway BR:3 WR:2 Maint. Fee \$285	 <b>\$699,900</b> Kingston/Lawrence, Det.Bungalow Near School BR: 3+2, WR: 2 Renovated, Fin.Bsmnt/Sep. Entrance
<b>Help You Obtain a Mortgage, No Matter the Situation</b> No Mortgage Broker Fee				
FREE HOME STAGING PROVIDED BY: EMOH HOME & DESIGN  <b>Sangeetha Kanesathas USC™</b> Certified UltimateStager™		 15 Years of Business Experience	Thas Thiru navukkarasu Sales Representative Dip-in-Eng(Hons) <b>416-388-4333</b> thasremax@gmail.com 	
Not intended to solicit buyers/sellers under contract. All properties advertised herein may not be listed by Thas.				

## குளிர் காலம் ஆரம்பமாகிவிட்டது...

# Unique HVAC Inc.

*Heating & Cooling*



**WATER TANK**  
Six Months Free Rental

**RENTAL**  
Starting From: \$ 17.99 per month

Purchase an Air Conditioner and Furnace together **SAVE BIG!!!**

**COMBO SPECIAL \$3100**

**FURNACE BY ITSELF Starting at: \$2199**

50% களிவு விலையில் உங்களது Heating உபகரணங்களின் தரத்தையும் பாதுகாப்பையும் உறுதிப்படுத்த ஒரு அரிய சந்தர்ப்பம்!!!

**ONLY!!! \$39.99**

**WHAT WE DO:**

- △ BBQ Gas Line.
- △ Fire Place.
- △ Humidifier.
- △ Air Cleaners.
- △ Air Conditioners.
- △ Furnaces.
- △ Natural Gas Dryer.
- △ Electrical Services.
- △ Water Heaters - Tank/ Tankless.

உங்களது உபகரணங்கள் ஒன்றாரியோ மாகான் அரசால் அங்கீரிக்கப்பட்ட தகுதிவாய்ந்த தொழில் நுட்ப வல்லுங்களால் சரிபார்க்கப்பட்டதா?

தொடர்புகளுக்கு:

**Vino 647.989.4217**  
**Kapilan 647.981.5224**  
**Thano 416.543.5125**



www.uniquehvacinc.com  
uniquehvac.inc@gmail.com  
www.facebook.com/uniquehvacinc

# கருத்துக் கணிப்பாக அமையவென்டு உள்ளாட்சி சபைகளுக்கான தேர்தல்!

# - விகிர்தன் -

உள்ளுராட்சி சபைகளுக்கான தேர்தல் பெற்றவரி மாதம் 10ஆம் திங்கள் நடைபெறும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ள நிலையில் இலங்கைத்தலை முழுவதும் அதற்கான பரபரப்பில் மூழ்கியுள்ளது. பல அரசியல் கட்சிகளும், சுயேட்சைக் குழுக்களும் தத்தமது பிரச்சார நடவடிக்கைகளில் முழுமுரமாக ஈடுபட்டுள்ளன.

ഊർക്കണ്ണയുമ், കിരാമന്കണ്ണയുമ് അപിവിരുത്തി ചെയ്വതേ ഉംഗുരാട്ചി ചൈപകൻിൻ പണി യാകുമ്. ഇതற്കാൻ തേര്തല ഒൻറിന്കാക ഇത്തന്നെ പരപരമ്പാ? എൻകിൻ്റെ കേൾവി എമുകിൻ്റെ നിധാനമാനതേ. ആനാല്, അടുത്തു വരപ്പോകുമ് മാർത്തംകളുക്കാൻ ഒരു കരുത്തുക കண്പ്പാക ഇത്തേര്തല വെற്റി അമൈയപ് പോകിൻ്റെ എന്പതാല് താൻ ഇത്തന്നെ പരപരമ്പ്.

நாட்டில் ஆட்சி மாற்றம் ஏற்பட்ட பின்னர் நடைபெறுகின்ற ஒரு தேர்தல் இதுவென்ப தால் நடைபெறுகின்ற 'நல்லாட்சி' அரசாங்கத்திற்கு மக்கள் மத்தியில் உள்ள வரவேற்பு அல்லது வெறுப்பு எந்தளவில் உள்ளது என்பதையும், தோற்கடிக்கப்பட்ட மஹிந்த குழுவினருக்கு மக்கள் ஆதரவு அதிகரித்துள்ளதா என்பதையும் இந்த தேர்தல் முடிவுகள் வெளிப்படுத்தும். இதனால் இந்தத் தேர்தல் ஒரு முக்கியத்துவம் பெறுகின்றது. இலங்கையிலுள்ள பிரதான அரசியல் கட்சிகளான சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியும், ஜக்கியதேசியக் கட்சியும் இணைந்து நாட்டில் ஆட்சி மாற்றத்தைக் கொண்டு வந்தாலும், இவ்விரு கட்சி களிடையே வெவ்வேறு கொள்கைகள் - போக்குகள் உள்ளன. ஜனாத்பதி மைத்திரிபால சிறி சேனவும், பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவும் ஒருமித்த கருத்தினைக் கொண்ட வர்கள் போன்று தங்களை வெளிப்படுத்திக் கொண்டாலும் இவ்விரு கட்சிகளின் அடுத்த மட்ட உறுப்பினர்கள் மத்தியில் பல்வேறு முரண்பாடுகள் உள்ளன.

சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியிலும் இதே நிலைதான். ஜனாதிபதி மைத்திரி ஐக்கிய

# ஓபாமாவின் புதுவரூட் வாழ்த்து

“நீங்கள் இந்தப் பூமியில் பிறப்பதற்கு மனித வரலாற்றிலேயே ஒரு மிகச் சிறந்த காலப் பகுதியை தெரிவி செய்யக் கூடியதாக இருந்தால் துற்போகையை நாட்களையே தெரிவி



செய்யலாம். ஏனெனில் தற்போது தான் எமது உலகம் மனித வரலாற்றிலேயே மிகவும் ஆரோக்கியமானகாகவும் (healthier).

தேசியக் கட்சியுடன் இணைந்து செயற்படுவதை சுதந்திரக் கட்சி உறுப்பினர்கள் எதிர்க்கின்றனர். எனவே, சுதந்திரக் கட்சிக் குள் பாரிய பிளவு ஏற்பட்டுள்ளது. ஒரு தொகுதியினர் மஹிந்தவுடனும், மற்றொரு தொகுதியினர் மைத்திரியுடனும் உள்ளனர். சீலர் இடைநிலையில் நிற்கின்றனர். ஆதார வாளர்களை இழுத்தெடுக்கும் கைங்கரியங்களில் இருவரும் களமிறங்கி நடவடிக்கை களில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். ஆனால், ஜக்கிய தேசியக் கட்சிக்குள் பிளவுகள் ஏற்படவில்லை. எனவே, வரப்போகும் இத் தேர்தலில் கணிசமான சபைகளை தம்வசப் படுத்தலாம் என்று ஜக்கிய தேசியக் கட்சி



எதிர்பார்க்கின்றது.

மஹிந்த அணியினர் எதிர்காலத்தில் இந்த அரசாங்கத்தை வீழ்த்துவதற்கான ஒரு கள மாக இந்த தேர்தலை பயன்படுத்த என்னு கின்றனர். இந்த அரசாங்கத்தை வீழ்த்தும் போராட்டத்தில் தலைமை தாங்க தான் தயாராகவிருப்பதாக முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜைக்ஸ் சூக்னரத்துள்ளார்.

“ஜனாதிபதி தேர்தலில் நான் தோற்க வில்லை. சர்வதேச சக்திகளால் தோற்கடிக் கப்பட்டேன். இன்றும் எனக்கே மக்கள் செல்வாக்கு உள்ளது. அரசியல் அமைப்பின் மூலம் நாட்டினை துண்டாடும் முயற்சி கள் முன்னெடுக்கப்படுகின்றன. அதற்கு எதிர்ப்பு தெரிவிக்கும் அனைவரும் எழுமுடன் கைகோர்க்க வேண்டும்” என்று கூறும் அவர் கடுமையான பிரச்சாரப் போரில் ஈடுபட்டு வருகின்றார்.

“நாம் வென்று கொடுத்த சுதந்திரத்தை இந்த முன்று ஆண்டுகளில் அரசாங்கம் நாசமாக்கியுள்ளது. நாம் முன்னெடுத்த அபிவிருத்தி வேலைத்திட்டங்கள் அனைக்

துமே இன்று கைவிடப்பட்டுள்ளன. சர்வதேச நாடுகளுக்கு நிலங்களை விற்றும், சர்வதேச நிறுவனங்களுக்கு எமது வளங்களை வழங்கியும் அதில் வரும் பணத்திலேயே அரசாங்கம் தனது செலவுகளை பார்த்துக் கொள்கின்றது. நாம் மோசடிகளை செய் தோம், களவுகளை செய்தோம், மக்களின் சொத்துக்களை குறையாடினோம் எனக் கூறி ஆட்சிக்கு வந்த நபர்கள் எம்மீது சமத்தப்பட்ட குற்றங்கள் தொடர்பில் எந்த வொரு ஆதாரத்தையும் வெளிபடுத்த முடியாது தடுமாறி வருகின்றனர். மாறாக இவர்கள் பட்டப்பகலில் கொள்ளையடித்து வருகின்றனர்.



உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தலில் மக்கள் ஆதரவை பெற்று எமது பலத்தினை உள்ளூராட்சி சபைத் தேர்தலில் இருந்தே உறுதிப்படுத்துவோம்” இவ்வாறு நிகழ்வு ஒன்றில் பேசும் போது மஹிந்த முழுங்கியிருக்கின்றார்.

இந்த அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வந்து ஒரு மாதத்தில் மத்திய வங்கியில் கொள்ளள யிட்டதனர். இன்றுவரையில் குற்றவாளிக்கு தண்டனை வழங்க முடியாது குற்றவாளிகளை காப்பாற்றி வருகின்றனர். ஜனாதிபதி குற்றவாளியை தண்டிக்க விசாரணை நடத்தினால் பிரதமர் அதனை தடுக்கின்றார். உண்மையான குற்றவாளிகள் யார் என்பது இன்று மக்களுக்கு தெரிந்துள்ளது. எம்மை குற்றவாளிகள் எனக் கூறி எம்மை பழி வாங்க நினைக்கும் நபர்களே உண்மையான குற்றவாளிகள். ஆகவே இவர்களை வீழ்த்தும் போராட்டத்தை நாம் முன்னெடுக்க வேண்டும்.

எமது ஆட்சியில் இந்த நாடு தன்னிறைவு பொருளாதார வளர்ச்சி கண்ட நாடாக மாற்றம் பெற்றது. விழும் இல்லாத உணவுகளை நாம் உற்பத்தி செய்தோம், விவசாயிகளுக்கு விழும் இல்லாத உரங்களை வழங்கினோம். எனினும், இன்று அனைத்துமே மாற்றம் கண்டுள்ளது. அரிசி, பருப்பு என அனைத்துமே சர்வதேச நாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டு வருகின்றது. அனைத்தையும் சர்வதேச நாடுகளில் பெற்றுக் கொண்டு எமது விவசாயிகளின் வயிற்றில் அடிக்கும் வகையில் இந்த அரசாங்கம் செயற்படுகின்றது.



மறுபுறம், புதிய அரசியல் அமைப்பினை உருவாக்கி இந்த நாட்டினை துண்டாடும் சதித்திட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. வடக்கு கிழக்கு இணைப்பு, தமிழர்களுக்கு அதியுச்ச அதிகாரங்கள் என அனைத்தும் வழங்கி இந்தநாட்டினை பிளவு படுத்தும் செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்து வருகின்றனர். ஆகவே, இந்த நாடு பிளவு பட வேண்டுமா அல்லது இனைந்து செயற்பட வேண்டுமா என்பதை இந்த நாட்டு மக்கள் தீர்மானிக்க வேண்டும். இந்த நாடு பிளவுபடுவதை விரும்பாத சகலரும் இம் முறை தேர்தலில் எம்முடன் கைகோருங்கள். இந்த அரசாங்கத்தை வீற்றத்தும் பயணத்தில் அனைவரும் ஒன்றிணைவோம், இம்முறை

தன் மீது சுமத்தப்பட்ட குற்றச்சாட்டுக்களை அரசாங்கம் இன்னும் நிருபிக்க முடியாமல் திண்டாடுகின்றது என்று கூறுகின்றார். உண்மையில் பல்வேறு ஊழல் மோசடி குற்றச்சாட்டுக்கள் மஹிந்த குடும்பத்தினர் மீது சுமத்தப்பட்டுள்ள போதும் சட்டப்படி அவர்களை தண்டிக்கும் நிலை இன்னும் ஏற்படவில்லை. இதனால் மஹிந்த கூறுவதை சிங்கள மக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் நிலை ஏற்பாலாம். தமது அரசாங்கத்தால் மேற்கொள்ளப்பட்ட அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் தற்போது இல்லை அவர் குறிப்பிடுவதையும் மக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் நிலை உள்ளது.

தற்போதைய அரசாங்கம் கொண்டுவரவள்ள புதிய அரசியல் அமைப்பின் மூலம் நாடு துண்டாடப்படும் ஆபத்து ஏற்பட்டுள்ளது என்று அவர் கூறும் இனவாதக் கருத்தும் கணிசமான சிங்கள மக்களை உச்சப்பேற்றும். எவ்வாறாவது மக்கள் மனங்களை குழப்பியிட்டது அவர்களை தம்பக்கம் ஈர்க்கலாம் என்கின்ற என்னத்தில் மஹிந்தவும் அவரது அணியினரும் கடும் பிரயத்தனத் தில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இந்நிலையில்தான் எதிர்வரும் உள்ளுராட்சித் தேர்தல் முன்னெடுப்போதும் இல்லாத வகையில் குடுபிடித்துள்ளது. தெற்கில் இவ்வாறான நிலை உள்ளதைப் போல வடக்கு கிழக்கிலும் இத்தேர்தல் கூடாகவே உள்ளது. நான்கு கட்சிகளின் கூட்டாக - பலமான நிலையிலிருந்த தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பிற்குள் முரண்பாடுகள் ஏற்பட்டுள்ள நிலையில் வெவ்வேறு கூட்டணிகள் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளன. தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பிலிருந்து பிரிந்து சென்ற சுரேஸ் பிரேமச்சந்திரன் தலைமையிலான ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ் கட்சி தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் உதயகுரியன் சின்னத்தில் இத்தேர்தலை எதிர்கொள்கின்றது. இவர்கள் தங்களுக்கான இந்த அமைப்பை தமிழ் தேசிய விடுதலைக் கூட்டமைப்பு என்று அழைத்தின்றார்.

கஜேந்திரகுமார் பொன்னம்பலம் தலைமையிலான தமிழ் தேசிய மக்கள் முன்னணியும் சில பொது அமைப்புக்களை இணைத்துக் கொண்டு தமிழ் தேசியப் பேரவை என்ற பெயரில் ஒரு கூட்டணியை அறிவித்துள்ளது. இக்கூட்டணிகளுக்குள் ஏற்படவுள்ள போட்டி தமிழ் மக்களின் வாக்குகளை சிறுறடிக்கும் நிலைமைகளையே ஏற்படுத்தப் போகின்றது. தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பில் தமிழருக்க

# நாமும் நமது இல்லமும் - 502

ராஜா மகேந்திரன், P.Eng.  
raja@mahendran.ca  
416.315.9397  
416.321.6969



புதுவருடத்தில் சகல வளங்களும் பெற்று ஆரோக்கியமாகவும், மன்றிறைவுடனும், நிம்மதியாகவும் சகலரும் இன்புற்றிருக்க எல்லோருக்கும் பொதுவான இறைவனை துறிப்போமாக!

புதுவருடத்தில் (2018) ஆதனவியாபாரம் எவ்வாறு இருக்கும் என்பதனை பலரும் கவனமாகவும், பயத்துடனும் எதிர்பார்ந்திருக்கின்றார்கள். இவ்வருடம் ஆதனவியாபாரம் நிச்சயமாக வித்தியாசமாக இருக்கும் என்பதனை கூறமுடியும். இதற்கு ஜனவரி 01, 2018இல் கொண்டு வரப்பட்டிருக்கும் ஆதனக்கடன் பெறுவதில் ஏற்படுத்தப்பட்ட புதிய நடைமுறையை முக்கிய காரணமாக கொள்ளலாம். 2017ஆம் ஆண்டு ஆரம்பத்தில் மிகவும் ஆரோக்கியமாகவும் மேலெழுந்த வாரியாகப் பார்க்கும்போது ஆதன வியாபாரம் விறுவிறுப்பாகத் தொடங்கியது. இந்திலை மிக வேகத்தில், கட்டுக்கடங்காமல் செல்லக் கூடாது என்பதில் மாகாண அரசு, மத்திய அரசு, கனேடிய மத்திய வங்கி மற்றும் கனேடிய முக்கிய நிதி நிறுவனங்களை மேற்பார்வை செய்யும் அலுவலகம் (Office of the Superintendent of Financial Institution

= OSFI) போன்றவை மிகவும் அவதானமாக இருந்தன. இதனால் வட்டிவீத் அதி கரிப்பு, அடமானக்கடன் பெறுவதில் கடுமையான நிலைப்பாடுகள் என ஒன்றுமாறு ஒன்று நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது.

2017இல் இருமுறை வட்டிவீதம் அதிகரிக்கப் பட்டது. 2017 வருட ஆரம்பத்தில் மத்திய வங்கியின் வட்டிவீதம் 0.5% ஆக இருந்து வருட இறுதியில் 1.00% ஆக அதிகரிக்கப் பட்டது. இதன் நேரடி தாக்கமாக முதன்மை வட்டிவீதம் (Prime Rate) 3.20% ஆக அதிகரிக்கப்பட்டது.

அடமானக்கடன் பெறுவதில் புதிய அடுத்தடுத்த கட்டுபாடுகள் கொண்டுவரப்பட்டன. இதன் தொடர்ச்சியாக ஜனவரி 01, 2018 இலும் புதிய கட்டுப்பாடு கொண்டுவரப்பட்டது. இவை அடமானக்கடன் பெறுவதில் மிகவும் இறுக்கநிலையை உண்டாக்கியுள்ளது.

வெளிநாட்டவர்களின் ஆதன கொள்வனை அதிகம் என்று கனேடியர்களின் ஒருமித்த பலத்த குரல் மாகாண அரசை 15% மேலதிக நிலமாற்று வரியை வெளிநாட்டவர்கள் மீது ஏற்படுத்தியது. அத்துடன் வெளிநாட்டவர்களின் கொள்வனைவை கணக்கு எடுப்பதற்கு தொடக்க புள்ளியை ஆரம்பித்து வைத்தது. இதன் இறுதி அறிக்கை கடந்த வருட இறுதியில் (Dec.20, 2017) வெளியிடப்பட்டது. இந்த அறிக்கைகளின் முடிவில் ரொற்றனரோ வையும் அதனைச்ச நிறியுள்ள பகுதியிலும்

இரண்டு வெவ்வேறான எண்ணிக்கையில் வெளிநாட்டவர்கள் வாங்கியுள்ளார்கள். அத் துடன் அடுக்குமாடி (condo.) மனையின் கொள்வனவு, தனி, இரண்டு சேர்ந்த, பல சேர்ந்த வீடுகளை விட அதிகமாகக் காணப் படுகின்றது. அதாவது ரொற்றனரோவில் 4.9% உம் அதனைச்ச நிறியுள்ள பகுதியில் 3.4% ஆன வெளிநாட்டவர்கள் ஆதனத்தைக் கொள்வனவு செய்துள்ளார்கள். அன்மைக் காலங்களில் வெளிநாட்டவர்கள் அதிகமாக அடுக்குமாடி மனையில் முதலிடுவதனைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது.



ஏற்கனவே வாடகைக்கு இருப்பவர்களுக்கு ஆகக்கூடிய வாடகை அதிகரிப்பு 2.5% ஆகவே இருக்கலாம் என்ற நடவடிக்கை ஏப்ரல் 2017 இல் நடைமுறைக்கு வந்தது. ஒரு சில ஆதன உரிமையாளர்களின் பேராசையினால் இந்த வாடகை அதிகரிப்பு மீதான நடவடிக்கை நடைமுறைக்கு வந்தது எனக் கூறப்பட்டது. 2017இல் மாகாண அரசின் அடுத்த அதிரடி நடவடிக்கையாக இது இருந்தது.



ஏற்கனவே மாதாந்த வாடகைக் கொடுப்பனவு \$1,000 ஆக இருந்தால் அதிக அதிகரிப்பு \$25 மட்டுமே. அடுக்குமாடி வாடகைக் கட்டி டங்கள் கட்ட இருந்த பல நிறுவனங்கள் இதனால் வாடகைக்கு கொடுப்பதற்காகவே நிர்மாணிக்க இருந்த 1000 வரையான அலகுகளை (Apartment Units) கொண்டோக்க ளாக (condo.) மாற்றி விற்பனை செய்தன. புதிய நடைமுறையிலும்பொழுது 1 அல்லது 1 + Den அடுக்குமாடி மனைகளில் வாழுபவர்கள் திருமணமாகி பிள்ளைகளுடன் வீடுகளுக்கு மாறுவதற்கு, வீடுகளின் விலை அவர்களின் கணக்கிற்குள் அடங்குமா?

ஒன்றாரியோ லிபரல் அரசின் ஆகக்குறைந்த மனித்தியால் சம்பளம் \$14ஆக ஜனவரி 01, 2018 இலிருந்து அதிகரிக்கப்பட்டது. ஏற்குறைய 30% சம்பள அதிகரிப்பு, வியாபார முதலாளிகளால் இதனை சமாளிக்க முடியுமா? சம்பள அதிகரிப்பு சிறந்தது. ஓரே தடவையில் இவ் அதிகரிப்பை தொழில் நிறுவனங்களால் பொறுக்க முடியுமா? ஏற்குறைய 50,000 வரையான மக்கள் தமது (தொடர்ச்சி 08 ஆம் பக்கம்...)

**CENTENARY PHYSIO & REHAB**  
NEILSON & ELLESMORE

Personalised Care by Experienced Professionals

**Promotional Offer**

**\$ 60**  
**1 hour Massage**  
by Registered Male & Female  
Massage Therapist

**Lincy George**  
Registered Physiotherapist

கலை விதமான காப்புறுதிகளும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் காப்புறுதி நிறுவனங்களுடன் நோட்டியாக தொடர்புகொண்டு உங்கள் கட்டணங்களை பெற்றுக்கொள்வோம்

**OUR SERVICES**

- Physiotherapy
- Acupuncture
- Manual Therapy
- Taping
- Chiropractic
- Shock Wave Therapy
- Laser Therapy
- Reflexology
- Massage Therapy
- Spinal Decompression
- Wax Therapy

**1 hour Acupuncture with Massage and Sauna: call us for more information**

**1 hour massage with 20 minutes  
Sauna**  
**\$100.00**

**Special Discount for  
Students & Seniors**

• Cervical Spondylitis • Sciatica • Fibromyalgia  
• Polycystic Ovarian Syndrome • Obesity • Post Delivery Treatments...  
(Male and Female Ayurvedic Doctor's from Kerala)

2870 Ellesmere Rd, Scarborough (Neilson & Ellesmere) ON, M1E 4B8,  
Centenary Plaza (Food Basics, Dollarama, Tim Hortons)

**Phone: 416.724.4466 | Fax: 416.848.6037**  
**info@centenaryphysio.com | www.centenaryphysio.com**

# மோட்கேஜ் & லென் ஒப் கிரடிட்

- ❖ பவர் ஒப் சேல் பிரச்சினையிலிருந்து விடுபட .
- ❖ நல்ல ரேட்ல மோட்கேஜ் பெற்றுக்கொள்ள
- ❖ லென் ஒப் கிரடிட் எடுக்க
- ❖ ரீபெனான்ஸ் செய்ய
- ❖ 2வது, 3வது மோட்கேஜ் பெற்றுக்கொள்ள
- ❖ கொன்சமர் ப்ரொபோசல், பாங்க்ரப்ஸி நிலையில் மோட்கேஜ் பெற்றுக்கொள்ள
- ❖ எல்லா கடனையும் ஒரே பேமென்டாக்க



**மற்றும் உங்கள் அனைத்து விதமான**

**மோட்கேஜ், ரியல் எஸ்டேட் தேவைகளுக்கும்...**

WIN UP TO  
**\$100,000**

Everyone Who Funds  
A Mortgage With US  
Ask How !

\*See contest rules at  
[www.mortgagealliance.com/  
JeyRasathurai/contest.asp](http://www.mortgagealliance.com/JeyRasathurai/contest.asp)

**“மோட்கேஜ் கிளினிக்” ✓**

உங்களுக்கு கைகொடுக்க காத்திருக்கிறது.



**வோக் இன்  
சனி 9.00 - 5.00 மணிவரை**

**416-613-2788 / 416-816-9011**

திங்கள்—வெள்ளி (call for an appointment)

எமது முகவரி

**1504 Markham Rd,  
Toronto, ON, M1B 2V9  
(Markham & HWY 401)**

**ஜெய்(Jey) இராசதுரை**

MBA, BBA (Hon), AMP  
Team Leader / Mortgage Agent / Real Estate Broker  
FSCO Lic # M 09001428

**Cell : 416-624-4843**



**MORTGAGE  
ALLIANCE**

**RIGHT BROKER = RIGHT MORTGAGE**

Lic # 10530



**#1 Brokerage in Toronto\***

Source: Realserv Real Estate Data (January 1 to October 31, 2015). Standard Stats Sales. Residential transactions are unadjusted by sales volume. MLS®

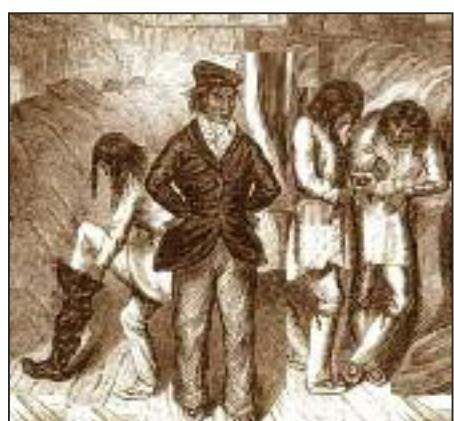


# கனடாவின் பழங்குடியினரும் ஈழத்தமிழரும் - 16



குரு அரவிந்தன்

நூறு வருடங்களுக்கு முன் அதாவது டிசெம்பர் 06ஆம் திகதி 1917ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற நோவாஞ்கோசியாவின் ஹலி பாக்ஸ் விபத்து பற்றி சென்ற மாதம் நினைவு கூரப்பட்டது. இந்த விபத்திற்குக் காரணம் துறைமுகத்தில் இரண்டு கப்பல் கள் மோதிக் கொண்டதேயாகும். ஹலி பாக்ஸ் துறைமுகத்தில் இரண்டு கப்பல்கள் மோதிக் கொண்டபோது ஏற்பட்ட வெடி விபத்தில் சுமார் இரண்டாயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட முதற்குடி மக்கள் மரணமாகியிருந்தனர். இதைவிட இந்த விபத்தில் சுற்றாடலில் இருந்த சுமார் 10,000 மேற்பட்ட மக்கள் காயமடைந்திருந்தனர். இந்த விபத்திற்குக் காரணம் வெடிபொருள் ஏற்றிய பிரான்ஸ் நாட்டுக் கப்பல் ஒன்று நோர்வே நாட்டுக் கப்பலுடன் துறைமுகத்தில் மோதிக் கொண்டதேயாகும். இதன் காரணமாக வெடித்துத் தீப்பற்றியதில் அப்பகுதியில் வாழ்ந்த, தொழில் புரிந்த பல முதற்குடி மக்கள் மரணமாகியிருந்தனர். இதை நினைவு கூரும் முகமாக ஹலிபாக்ஸ் துறைமுகத்தில் காலை 7:30 மணியளவில் நினைவு மனி ஓலிக்கப்பட்டு அஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது. பழைய நினைவுகளை மீட்ட முதற்குடி மக்களைச் சேர்ந்த ஒரு பெண்மனி யுத்தத்தின்போது விமானத்தில் இருந்து குண்டுவீசி அழிக்கப்பட்ட இடம் போல அந்த இடம் காட்சி அளித்ததாகக் குறிப்பிட்டார்.



கனேடிய சென்ட் சபைக்கு 65 வயதான மேரி ஜேன் மக்கலம் (Mary Jane McCallum) என்ற முதற்குடியினரின் கிறி இனத்தைச் சேர்ந்த பெண்மனி மனிற்ரோபாவின் பிரதி நிதியாகச் சென்ற டிசெம்பர் மாதத்தில் தெரிவு செய்யப்படுவதார். இவர் தனது கல்வியை முதற்குடி மக்களுக்கான பாடசாலையில் கற்றுக் கொண்டார். பல் மருத் துவரான இவர் கனடாவின் முதற்குடியினரும் கடமையாற்றினார். 1990ஆம் ஆண்டு மனிற்ரோபா பல்கலைக்கழகத்தில் தனது பல முதற்குடியினர் தராதரத்தைப் பெற்றுக் கொண்டார். இவர் மனிற்ரோபா, சஸ்கக்சவான் போன்ற பகுதிகளில் உள்ள முதற் குடி மக்களுக்குத் தேவையான பல் முதற்குடியினர் தேவைகளை முடிந்த அளவு நிறைவேற்றுவதில் தனது கடந்த காலத்தைச் செலவிட்டார். இவரைச் சென்ட்டராகத் தெரிவு செய்வதில் பெருமைப்படுவதாக இவரைத் தெரிவு செய்த கனேடிய பிரதமாரான ஐஸ்ரின் ட்ருடோ தனது உரையில் குறிப்பிட்டார். நியுபவுண்ணலாந்தில் உள்ள கூஸ்லே என்ற இடத்தில் உள்ள முதற்குடி மக்களுக்கான பாடசாலையின் முன்னாள் மாணவர்களைச் சந்தித்தபோது கனடாவின் சார்பில் கடந்த காலத் தவறுகளுக்காக அவர்களிடம் மனின்புக் கேட்டுக் கொண்டார். 1949ஆண்டிற்கும் 1979ஆண்டிற்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் ஆயிரக் கணக்கான முதற்குடி மக்களின் பிள்ளைகள் ரெசிடென்றர்ல் பாடசாலைகளுக்குக் கல்வி கற்பதற்காகக் கொண்டு செல்லப்பட்டு பாலியல் துன்புற்றலுக்கு உட்படுத்தப்பட்ட தாகவும், அவர்களின் மொழியும் கலாச்சார மும் அக்காலக்டத்தில் அழிக்கப்பட்டதாக ஏம் சொல்லப்பட்ட குற்றச்சாட்டுக்களுக்காக பிரதமர் கனடா அரசின் சார்பாக அவர்களிடம் மனின்புக் கேட்டுக் கொண்டார்.

இதை வாசிக்கும்போது ஈழத்தமிழ் மக்கள் பட்ட இன்னைகள் உங்களுக்கு ஞாபகம் வரலாம். 1983ஆம் ஆண்டு இன்கலவரத்தில் அகப்பட்டவர்களுக்கு, உயிர் தப்பிய வர்களுக்கு அதன் வலி என்னவென்று புரியும். 1958, 1977 ஆண்டுகளில் ஏற்பட்ட இனக்கலவரத்தை, அதன் பின் நடந்த இனவொழிப்பை எதிர் கொண்டவர்களும் பலர் புலம் பெயர்ந்து இன்றும் இருக்கிறார்கள். அரசியல் வேறுபாடு காரணமாக இந்திய வம்சாவழித் தமிழர்கள் பலர் 1950 களில் இந்தியாவுக்குத் திருப்பி அனுப்பப்பட்டனர். நடந்ததற்காக தமிழ் மக்களிடம் மனின்புக் கேட்கும் பக்குவம் அங்கே யாரிடமும் இல்லை என்பது நாம் அறிந்ததே. கனடாவில் அப்படி மனின்புக் கேட்கும் ஒர் அதிசயம் முதற்குடி மக்களுக்கு நடந்தபோது பழைய நினைவுகளை மீட்டிப் பார்த்து எமக்குள்ளேன் ஆற்றுப்படுத்த மட்டும் முடிகிறது. தமிழர்கள் போலவே இவர்களும் பல இன்னைகளை அனுபவித்தவர்களாக இருக்கின்றார்கள். இன்றும் அனுபவிக்கின்றார்கள்.

முதற்குடியினரைச் சேர்ந்த இளம் தலை முறையினர் தற்காலை செய்வதைத் தடுப்பதற்கான பல திட்டங்களை சஸ்கக்சவான்

## கனடாவின் 150ஆவது பிறந்த தினத்தை முன்னிட்டு வெளியாகும் கட்டுரை.

சட்டத்தரணியான கோரி ஓ சூப் (Corey O Soup) என்பவர் சமீபத்தில் பரிந்துரை செய்திருக்கின்றார். சமூகத்தில் ஒதுக்கப்பட்டவர்களும், ஏனையோரின் ஏனங்களால் பாதிக்கப்படவர்களுமான முதற்குடியினரின் இளம் வயதினரே அனேகமாகத் தற்காலை முயற்சியில் ஈடுபடுவதாக அறிக்கைகள் தெரிவிக்கின்றன. முதற்குடியினர் கொலை முயற்சியில் ஈடுபடுவதாக அறிக்கைகள் தெரிவிக்கின்றன. முதற்குடியினர் வெள்களைப் பதப்படுத்தல், கோரைப் புல்லில் இருந்து பாய் கூடை பெட்டி போன்றவை செய்தல், வேட்டையாடிக் கொண்டு வரப்பட்ட இறைச்சியைச் சமைத்தல் போன்ற வேலைகளையும், வயல் வேலைகளையும் இவர் செய்து வந்தார்.

மான மொன்றியலில் உள்ள கானாவாக்கே என்ற கிராமத்தில் கழித்தார். 1661 ஆம் ஆண்டு பெரியம்மை நோய் பரவியதால் இவரது குடும்பத்தினர் அதற்குப் பலியாகியிருந்தனர். இந்த நோயால் இவரது கன்பார்வையும் சிறிது பாதிப்புக்களுள்ளது. விலங்குகளின் தோல்களைப் பதப்படுத்தல், கோரைப் புல்லில் இருந்து பாய் கூடை பெட்டி போன்றவை செய்தல், வேட்டையாடிக் கொண்டு வரப்பட்ட இறைச்சியைச் சமைத்தல் போன்ற வேலைகளையும், வயல் வேலைகளையும் இவர் செய்து வந்தார்.

முதற்குடி மக்களில் சிலர் கிறீஸ்தவ மதத்தைத் தழுவியதும் அவர்களுக்கு உதவும் வண்ணம் இயேக சபையினர் கானவாக்கே என்ற மறைத்தளத்தை உருவாக்கி இருந்தனர். கத்தோலிக்க திருச்சபையினர் கத்தேரி தேக்கக்கிவிதா பற்றிக் குறிப்பிடும்போது, கிறித்தவ மறையை முழு மையாகத் தழுவி, தன்னைக் கடவுளுக்கு அர்ப்பணித்த, ‘மோகாக் மக்களிடையே தோன்றிய முதல் கண்ணி’ எனக் குறிப்பிட்டி ருந்தனர். அமெரிக்க முதற்குடி கிறீஸ் தவரான கத்தேரி தேக்கக்கிவிதா என்னும் புனிதப் பெண்மணி தம் 24ஆவது வயதில், 1680, ஏப்ரில் 17ஆம் நாளன்று, உயிர் தழுந்தார். 2012, ஒக்ரோபர் 21ஆம் திகதி திருத்தந்தை பதினாறாம் பெண்டிக்க முத்திப் பேறு பெற்ற கத்தேரி தேக்கக்கிவிதா என்னும் அமெரிக்க முதற்குடியைச் சார்ந்த பெண்மணிக்குப் புனிதர் பட்டம் அளித்துச் சிறப்பிட்தார். ‘செந்திற மக்களிடையே பூத்த எழில்மிகு மலர் இங்கே தூயில்கின்றது’ என்ற வாசகம் அவர் தூயிலும் கல்லறையில் எழுதப்பட்டிருக்கின்றது. யோசெப் எமில் புருனே (Joseph-Émile Brunet) என்பவரால் உருவாக்கப்பட்ட கத்தேரி தேக்கக்கிவிதாவின் திருவருவம், கிழுபெக் நகரில் போப்ரே புனித அனா பெருங்கோவிலில் (Basilica of Sainte-Anne-de-Beaupré) இடம் பெற்றிருக்கின்றது. சுமார் 360 வருடங்களுக்கு முன் முதற்குடி இனப் பெண்மணிப் பிறந்த இவர் இன்று உலகறிந்தவராக எல்லோராலும் போற்றப்படுகின்றார்.



கத்தோலிக்க மதத்தில் இணைந்த மோகாக் முதற்குடி இனத்தை சேர்ந்த முதற் பெண் என்ற பெயரை கத்தேரி தேக்கக்கிவிதா பெற்றுக் கொள்கிறார். 1656ஆம் ஆண்டு பிறந்த கத்தேரி தேக்கக்கிவிதா (Saint Kateri Tekakwitha) என்ற மோகாக் முதற்குடி இனத்தைச் சேர்ந்த பெண்மணி (Lily of the Mohawks) ஜோரோப்பியரின் வருகையால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட கத்தோலிக்க மதத்தில் தனது 19ஆவது வயதில் இணைந்து திருமுக்குப் பெற்றிருந்தார். அமெரிக்க முதற்குடியினர் திருச்சபையின் பீமகிழை அளிக்கப்பட்ட முதல் பெண்மணி இவரேயாவார். இவர் கத்தோலிக்க மதத்திற்கு மதம் மாறியதால் குடும்பத்தினரும், முதற்குடி மக்களும் இவரைத் தமது இனத்தில் இருந்து ஒதுக்கி வைத்திருந்தனர். இதன்பின் இவர் தனது வாழ்நாளை கனடாவில் உள்ள இயேசுசபை மறை பணி தள



**Build Your Career in Mortgage Lending! Join My Office**

**MORTGAGE FINANCING SOLUTIONS AVAILABLE FROM MULTIPLE LENDERS**

**SAM SURENDRAN**

Mortgage Agent Lic# 1602312

**Direct: 647-922-5704**

**www. Okmortgages.ca**



**MORTGAGE ALLIANCE**  
1585 Markham Road, Suite 110  
Scarborough, ON M1B 2W1  
Tel: 647-922-5704

Tel: 416.282.8059

Corporate office: Mortgage Alliance, 200-2005 Sheppard Ave E, Toronto, ON M2J 5B4. Tel: 1-877-366-3487. Lic# 10530

விளம்பரம்™ • VLAMBARAM™

JANUARY 01, 2018

7

## வெனிசுவேலாவின்...

### 01 ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

அரசியல் அமைப்பை உபயோகித்துப் பல எதிர்க்கட்சிகளை தடைசெய்து 2017 யூலை 30இல் நடத்திய வெனிசுவேலா தேசிய சட்டமன்றத்தேர்தலை ஜனநாயகத்திற்கு விரோதமாக நடத்தப்பட்ட தேர்தல் எனக்கூறி ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. இத்தேர்தல் மூலமே வெனிசுவேலா ஜனாதிபதியின் ஆதரவுக்கட்சிக்கு 41.53% ஆன மக்கள் வாக்களித்து தேசிய சட்டமன்றத்தின் அதிபராக Delcy Rodriguez யைத் தெரிவி செய்தனர். ஆனால் சுதந்திர ஊடகவியலாளர்களின் தகவலின்படி 20% ஆன மக்களே இவ்வாக்களிப்பில் கலந்து கொண்டனர்.



உலகிலேயே அதிகாடிய எண்ணெய் இருப்புக்களைக் (Oil reserves) கொண்ட நாடான வெனிசுவேலா 1999ஆம் ஆண்டில் இருந்து 2013ஆம் ஆண்டுவரை Hugo Chavezஇன் சோசலிச் அரசால் ஆளப்பட்டு வந்தது. அவரது மறைவிற்குப் பின்னர், மசுகு என்

ணையின் விலையும் விழுத் தொடங்கிய பின்னர் வெனிசுவேலாவின் பொருளாதாரம் படுமோசமாக வீழ்ச்சி அடைந்தது. தற்போது வெனிசுவேலாவில் 800% பணவீக்கத்துடன் உணவு, மருந்து உட்பட பல அத்தியாவசிய தேவைகளுக்குத் தட்டுப்பாடு நிலவுகிறது.

2017 செப்ரெம்பரில் கணேடிய வெளிவிவகார அமைச்சர் Chrystia Freeland வெனிசுவேலா அரசுடன் தொடர்புடைய 40 பேர்களுடன் எவ்வித பொருளாதார தொடர்புகளையும் கணேடியர் மேற்கொள்ளத் தடைவிதித்தார்.

2017 ஒக்டோபரில் கணேடிய வெளிவிவகார அமைச்சர், 'வெனிசுவேலாவின் ஜனநாயக நிறுவனங்களை ஊக்குவிக்க கனடா பங்காற்ற வேண்டியுள்ளது. வெனிசுவேலா மக்களின் உண்மையான தடுக்கக்கூடிய துன்பத்தை எம்மால் காணக்கூடியதாக உள்ளது. அப்பிராந்தியத்தில் அகதி நெருக்கடி பெருகும் அடையாளங்கள் உள்ளன. அயல் நாடுகளான கொலம்பியா மற்றும் பிரேசில் நிறைய அழுத்தத்தை (facing a lot of pressure) எதிர்கொள்கின்றன. எனவே வெனிசுவேலா மக்களுக்கு ஜனநாயக உரிமைகள் கிடைக்க கனடா உறுதுணையாக இருக்கும்' என்றார். அத்துடன் அவர் ஜரோப்பிய நாடுகளுக்கு பயணம் செய்து அவர்களிடம் கனடாவுடன் சேர்ந்து வெனிசுவேலா அரசுக்கு ஜனநாயக வழிக்குத் திரும்பும் மனித உரிமைகளை மதிக்கவும் அழுத்தம் கொடுக்க உறுதுணையாக அழுத்தம் கொடுக்க உறுதுணையாக

இருக்கவிரும்புகிறார்கள். போதியவு ஆதனம் சந்தைக்கு வராத காரணத்தினால் புதிதாக ஆதனம் வாங்குவதற்கு அதிக விலை கொடுக்க வேண்டிய வரும். 2016ஆம் ஆண்டில் ஏற்குறைய 450,000ஆல் கணேடிய மக்கள் தொகை அதிகரித்துள்ளது. இதனால் பெரிய அளவில் உள்ள (2 & 3 Bedrooms) அடுக்குமாடி மனைகளிலேயே பிள்ளைகளுடன் எதிர்காலத்தில் மக்கள் வாழ வேண்டி வரலாம். இந்நிலை ஏற்கனவே ஆரம்பித்துள்ளது.

வேலை இழப்பு நிலைமையும் ஆதன வியாபாரத்தில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தலாம்? ஏற்கனவே வீடுகளில் இருப்பவர்கள், (Baby Boomers - 1945-1965இல் பிறந்தவர்கள்) மேலும் நீண்டகாலம் தாம் வாழும் வீட்டிலேயே

இருக்குமாறு கேட்டார்.

அமெரிக்க அதிபர் பொனால் ட்ரம் வெனிசுவேலா அரசின் ஐனநாயக மற்றும் மனித உரிமை மீறல்களுக்கு எதிராக கடுமையான விமர்சனத்தை தெரிவித்துள்ளார். அத்துடன் அமெரிக்காவும் கனடா போல் வெனிசுவேலா அரசுடன் தொடர்புடையவர்களுக்கு எதிராக பொருளாதாரத் தடைகளை விதித்துள்ளது.

வெனிசுவேலாவில் உள்ள அமெரிக்கத் தொரகம் 2017 டிசம்பர் 22 இல் வெனிசுவேலா ஜனாதிபதியை மனித உரிமைகளை மதிக்கும் படியும், அரசியல் கைத்திகள் 268 பேரையும் உடனடியாக விடுதலை செய்யுமாறும் கோரி Tweet வெளியிட்டுள்ளது.

கணேடிய வெளிவிவகார அமைச்சர் நடத்தார் தினத்தில் ஊடகங்களுக்கு வெளியிட்ட அறிக்கையில், 'வெனிசுவேலா அரசாங்கம் அந்நாட்டு மக்களின் அடிப்படை ஜனநாயக உரிமைகளையும் மற்றும் மனித உரிமைகளையும் பறிப்பதையும், அம்மக்களுக்கு அடிப்படை மனதாபிமான உதவிகள் அணுகுவதை மறுப்பதையும் பார்த்துக்கொண்டு கணேடியர்கள் சும்மா இருக்கமாட்டார்கள். கணேடிய அரசு ஏற்கனவே ஜனாதிபதி நிக்கோலா மடுரோவின் ஆட்சியைச் சேர்ந்த 40 பேருக்கு ஊழல் மற்றும் அதீதமனித உரிமை மீறல்களில் ஈடுபட்டதால் அவர்களுக்கு எதிராக பொருளாதாரத் தடை விதித்துள்ளது' எனத் தெரிவித்திருந்தார்.

வெனிசுவேலாவிற்கான பிறேசிலின் தூதுவர் பதவியை இரத்துச் செய்தது தொடர்பாக கருத்துத்தெரிவித்த பிறேசில் வெளிவிவகார அமைச்ச தங்களுக்கு இதுவரை வெனிசுவேலா அரசிடம் இருந்து இது தொடர்பாக எந்த ஒரு உத்தியோக பூர்வமான செய்தி யும் கிடைக்கவில்லை. இச்செய்தி உண்மையாக இருந்தால் தாங்களும் அவ்வாறே திருப்பி வெனிசுவேலா அரசுக்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுப்போம் எனத் தெரிவித்துள்ளது.



பிறேசில் நாட்டின் அரசு அதிகாரி ஒருவர் வெனிசுவேலா அரசின் இந்த நடவடிக்கை உண்மை என்றால் அது நிக்கோலா மடுரோவின் அரசு நிர்வாகம் எவ்வுடலும் எந்த ஒரு உரையாடலுக்கும் ஈடுபட விருப்ப மில்லை என்ற அதன் சர்வாதிகார இயல்பில் எந்த மாற்றமும் ஏற்படவில்லை என்பதை மறுபடியும் நிருபிக்கிறது என்றார் என the Guardian ஊடகம் தெரிவித்திருந்தார்.

## நாம்...

### 04 ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

தொழிலை இழக்க வேண்டிய சந்தர்ப்பம் ஏற்படலாம் என பொருளாதார ஆய்வாளர்கள் ஆரூடம் கூறியுள்ளார்கள். இந்நிலைமை ஆதனம் வாங்க இருப்பவர்களுக்கு சிறந்த செய்தியல்ல.

வேலை இழப்பு நிலைமையும் ஆதன வியாபாரத்தில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தலாம்? ஏற்கனவே வீடுகளில் இருப்பவர்கள், (Baby Boomers - 1945-1965இல் பிறந்தவர்கள்) மேலும் நீண்டகாலம் தாம் வாழும் வீட்டிலேயே

இதற்கேற்பவே மூன்றாவது அரசு, அடுக்குமாடி மனைகளை கட்டுவதற்கு ஊக்குவிக்கலாம். எதிர்காலத்தில் இந்நிலைமையை எதிர்பார்க்கலாம். ஆதன விலை அதிகரிப்பால் ஆதனம் வாங்குவபவர்களின் எண்ணிக்கையில் இறக்கத்தை எதிர்பார்க்கலாம். கனடாவில் 2011இல் 70% ஆனவர்கள் வீட்டு உரிமையாளர்களாக இருந்தவர்கள் 2016இல் 67.8% ஆகக் குறைந்துள்ளது. இந்நிலைமை தொடர அரசு விரும்பாது. எனவே அரசின் வேறுவிதமான ஊக்கத்தை எதிர்காலத்தில் எதிர்பார்க்கலாம். புதிய நெருக்கடிகள் ஒரு குறிப்பிட்ட காலம் ஆதன வியாபாரத்தில் நெருக்கடி நிலைமை நிச்சயமாக ஏற்படுத் தும். அப்பறம் நிலைமை மாறும். மாறத்தான் வேண்டும் என்பதே உண்மை.

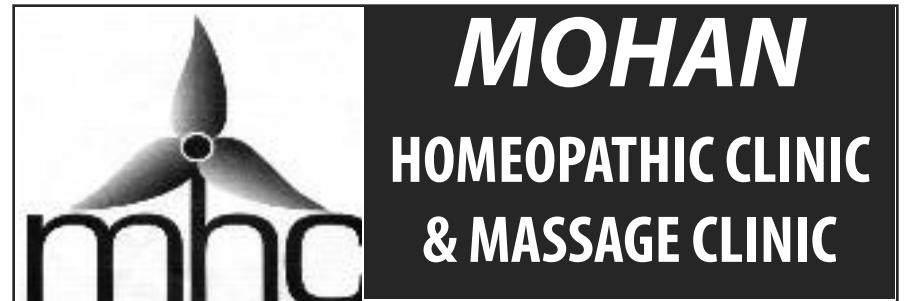
மீண்டும் புத்தாண்டு நல்வாழ்த்து.

2016இல் கனடாவில் 1.9 மில்லியன் குடும்பங்கள் அடுக்குமாடி மனையில் வாழ்கின்றார்கள். ரொற்றனரோவில் 20% ஆன மக்கள் அடுக்குமாடி மனையில் வாழ்கின்றனர்.

கணேடிய மத்தியவங்கியின் வட்டிவீதம் 1.0%, முதன்மை வட்டிவீதம் 3.20%.

இதுவரை ஆகக்குடிய விலையில் வன்கூவரில் விற்கப்பட்ட வீட்டின் விலை \$36.2 மில்லியன்.

[www.vlambaram.com/](http://www.vlambaram.com/)  
[www.tamilvanakkam.com](http://www.tamilvanakkam.com)



• கழுத்து, வாகன விபத்து, முதுகு நோயு • விளையாட்டுக் காயங்கள், தலையிடி, தலைவருத்தும்  
• விளையாட்டுக் காயங்கள் போன்ற நோய்களிற்கு அழையுங்கள் டாக்டர் ஜே. மோகன்  
WE OFFER CONSULTATION REGARDING ALL HEALTH PROBLEMS INCLUDING:



Dr. J. Mohan

D.H.M.S., N.H.C.

- STRESS
- SKIN PROBLEM
- RESPIRATORY PROBLEMS
- DIGESTIVE PROBLEMS
- VARICOSE VEINS
- BACK PROBLEM /NECK PROBLEM
- TENNIS ELBOW PROBLEM
- TREAT WITH MASSAGE THERAPY
- ALLERGIES
- SEXUAL PROBLEMS
- CHOLESTEROL • TUMOR
- FOOT PROBLEM

#### HOMEOPATHIC TREATMENT ABOUT FOLLOWING

Cough	Gout	Diabetes
Flu	Arthritis	Cystitis
Depression	P.M.S.	Cancer
Anxiety	Leucorrhea	Prostatitis
Asthma	Migraines	Obesity
Tonsillitis	Hair Loss	Hemorrhoids

Also other Acute & Chronic Problems

#### HOMEOPATHIC PRACTITIONER

TEL: 416-298-7537/416-291-3022

5200 Finch Ave, East Suite 210  
At Middle Field, Scarborough, M1S 4Z4

Tel: 416.282.8059



Sell your home

# faster money



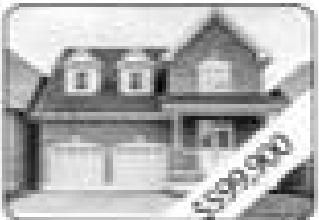
3 Bedrooms, 3 W Room  
Hardwood Floors, Granite Counter Tops, S/S Appliances, Large Kitchen Island, And Much More!



3 Bedrooms, 3 W Room  
The Gleaming Hardwood Floors, Open Concept Main Floor



3 Bedrooms, 3 W Room  
Beautiful All Brick Home In Desirable Newcastle-Greenfield Community! Every Room Freshly Painted!



3 Bedrooms, 3 W Room  
All Brick Home With Hardwood & Concrete Floors Throughout The Main Floor, Hardwood Growing Flowers.



4 Bedrooms, 3 W Room  
Recently Finished Basement, Fully Fenced Back Yard With 10x10 Shed, Home Has "Semi Custom Features".



3+2 Bedrooms, 2 W Room  
Wonderful, Renovated Bungalow In Excellent Location. Gorgeous Kitchen With Granite Counter



3 Bedrooms, 3 W Room  
Hardwood Floors, Eat In Kitchen, Centre Island, Granite Counters, L. Cabinet With, 4 Piece Ensuite Bath,



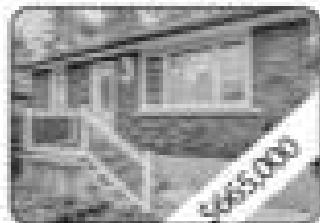
4 Bedrooms, 3 W Room  
The Beautiful 3 Year New All Brick Home Larger Eat In Kitchen With Centre Island & Tons Of Storage.



3 Bedrooms, 3 W Room  
Upgraded Cabinets, Granite Counters, Centre Island And S/S Appliances, No Sidewall.



4 Bedrooms, 3 W Room  
40 Ft Corner Lot For Privacy! Thousands \$ Spent In Upgrades.



3 Bedrooms, 1 W Room  
Separate Basement Entrance, Long Driveway With Parking For 6 Cars.



4 Bedrooms, 4 W Room  
4 Bedroom Home In Desirable North Markham. Close To Shopping & Minutes From The Upcoming 407. Main Level Hardwood Flooring In Living Rooms.



4 Bedrooms, 3 W Room  
The Exquisite 2000 Sq.Foot Home Is The Kingstown Model Built By Lantana. Only One Year Old, Hardwood Runs Through The Main Floor, Upgraded Kitchen.



4 Bedrooms, 3 W Room  
Large Master Bedroom With Ensuite And Walk-In-Closet Tons Of \$100k Spent On Upgrades!



4 Bedrooms, 4 W Room  
9' Ft Ceilings, Tall Front Door, Hardwood Floor Throughout Main Floor, Quartz Countertops.



ELUGUPILLAI SRINATHAN (MIKE) B.Sc

Email: [elugupillai.srinathan@gmail.com](mailto:elugupillai.srinathan@gmail.com)

Sales Representative

**Direct 416 - 276-1225**

Ph: 7800 Woodbine Ave  
Markham, ON L3R 2N7  
Tel: 905-470-9800  
Fax: 905-470-7770



E: 905.470.7770

# கதைதான் நாயகன்!

## 'அருவி' நாயகி அதிதி நேர்காணல்

### சுந்திப்பு: கண்ணன்

தமிழ் திரையுலகம் பெண்களை முன்னிறுத்துவது மிகக்குறவான தருணங்களில்தான். அப்படி நிலைநிறுத்தும் போதுகூட விஜய சாந்தியின் அடிதடி அல்லது பமத்த பணக்கார பெண்களை அதீத கற்பனையுடன் சித்தரிக்கும் படங்கள்தான் வந்துள்ளன. இதிலிருந்து மாற்றாக வந்திருக்கிறார் 'அருவி' நாயகி அதிதி பாலன். முதன் முதலாக வாழ்விற்கும் தமிழ் திரைமாயிக்கும் இடையே இருக்கும் தூரங்களை கடந்து தமிழ் திரையில் சாதாரண பெண்களின் பிம்பத்தை பிரதிபலித்திருக்கிறார். மிக வீரியமான நடிப்பு அதிதி வசமருக்கிறது. நடிப்பு நயாகராவாக படம் பார்த்த வர்களின் இதயங்களை ஈர்த்திருக்கிறார். அதிதி, தமிழ் சினிமாவுக்கு கிடைத்திருக்கும் அழுர்வும். அவருடன் பேசினோம்.

ஒர் அறிமுக நாயகி இவ்வளவு மிக வீரியமான நடிப்பை வெளிப்படுத்தியது கண்டு பலரும் ஆச்சரியப்படுகிறார்கள். உங்களுக்கு நடிப்பு முன் அனுபவம் உண்டா?

என்னுடைய அப்பா பாலன் கர்நாடக இசைக்கலைஞர். ஆனால், திரைத்துறையில் இருந்ததில்லை. கலைக்கும் எங்கள் குடும்பத்துக்குமான தொடர்பு அவ்வளவுதான்.

திரைத்துறையைப் பொறுத்தவரை என்னுடைய உறவு என்பது எல்லோரையும் போல் ஒரு பார்வையாளராக படம் பார்ப்பதோடு சரி. பள்ளி படிக்கும்போது மேடைகளில் நடிக்கவேண்டும் என்ற ஆசை இருந்ததே தவிர திரைப்படங்களில் நடிக்கும் ஆசை இருந்ததே இல்லை.



கல்லூரியில் சட்டம் படித்தேன். அப்போது 'விரியா சக்தி' என்ற நாடகக் குழுவுக்காக என்னுடைய பள்ளி தோழி இயக்கத்தில் நடித்திருக்கிறேன். அவ்வளவுதான். திரைப்படத்தில் நடிப்பேன் என்றோ, 'அருவி'

போன்ற பாத்திரத்தில் பேசப்படுவேன் என்றோ ஒருநாளும் நினைத்ததில்லை.

'அருவி' படத்தில் நாயகி பாத்திரருக்கான தேர்வு நடந்தபோது, அப்படத்துடன் சம்பந்தப்பட்டிருந்த என்னுடைய நண்பர்கள் சிலர், என்னை அதில் கலந்துகொள்ளச் சொன்னார்கள். எனக்கு வாய்ப்பு கிடைக்காது என்று 100 சதவீதம் நம்பிக்கையுடன்தான் சென்றேன். ஆனால், என்னை தேர்வு செய்தார்கள். கிட்டத்தட்ட 500 பெண்களை பரிசீலனை செய்து, இறுதியில் நான் தேர்வு செய்யப்பட்டேன்.

முதன்முறை காமிரா முன்னாடி நின்றபோது எப்படி இருந்தது?

நிறைய பயிற்சிகளுக்குப் பிறகுதான் கேமிரா முன்னாடி நின்றேன். ஆனாலும், முதல்முறை கேமிரா முன்னாடி நின்றபோது நம் மீது நம்பிக்கை வைத்து இவ்வளவு பெரிய பாத்திரம் கொடுத்திருக்கிறார்களே என்ற பயம் இருந்தது. இயக்குநர் கொடுத்த ஊக்கமும் வழிநடத்தலும் என்னை பஸப் படுத்தியதால் எல்லோரும் பாராட்டும் அளவுக்கு நடிக்க முடிந்தது.

'அருவி' பாத்திரருக்காக சிகிரெட் பிடித்தது, முடியை வெட்டிக்கொண்டது, உடல் எடையைக் குறைத்தது என் நிறைய மெனக்கெட்டு இருக்கிறீர்களே சிரமமாக இல்லையா?

படப்பிடிப்பு போவதற்கு முன்பே முழு கதையையும் படித்துவிட்டேன். அதில் சிகிரெட் பிடிக்கும் காட்சியெல்லாம் இருக்கிறது என்று தெரிந்துதான் நடித்தேன். அந்தக் காட்சியை பதிவு செய்யப்போது என்னுடைய பெற்றோர் படப்பிடிப்பு தளத்தில்தான் இருந்தார்கள். படத்திற்குத் தேவை என்பதால் அந்தக் காட்சியில் நடித்தேன்.

உடல் மெலிந்து, உயிர்போவது போன்ற தருவாயில் பேசும் இறுதிக் காட்சியை எடுப்பதற்கு முன்பாக படப்பிடிப்புக்கு இடைவெளி விட்டுவிட்டார்கள். அதன்பிறகு 50 நாட்களுக்கு கஞ்சி மட்டும்தான் என் உணவாக இருந்தது. ஆயுர்வேத மருத்துவமனையில் யாருடனும் பேசாமல் யோகா, உடற்பயிற்சி என்று என்னை தளிமைப்படுத்திக்கொண்டேன். அந்த 50 நாட்களும் நிறைய சிரமம் இருந்தது. எய்ட்ஸ் நோயாளிகளுடைய காணொளிகளைப் பார்த்து, அந்தக் காட்சிகள் மனதில் அழுத்தமாகப் பாதித்ததால், இறுதிக் காட்சியில் இயல்பாக நடிக்கமுடிந்தது. அந்தக் காட்சியில் நடித்து முடித்த பிறகும் அதன் தாக்கத்திலிருந்து நீண்ட நாட்கள் என்னால் விடுபடமுடியவில்லை.

படம் பார்த்துவிட்டு உங்கள் பெற்றோர், நண்பர்கள் என்ன சொன்னார்கள்?

நான் திரைப்படத்தில் நடிப்பதை என் பெற்றோர் விரும்பவில்லை. என் அன்னன்தான் அவர்களுடன் பேசி நடிக்க வைத்தார். அப்பா முழு கதையையும் படித்துப் பார்த்துதான் சரி சொன்னார். படப்பிடிப்பில் நான் பட்ட சிரமங்களையெல்லாம் பார்த்து என் பெற்றோரும் கஷ்டப்பட்டார்கள். இப்போது எனக்கு கிடைத்துவரும் பாராட்டு, பட்ட கஷ்டங்களுக்கு பலனாக அமைந்ததில் அவர்களுக்கு மகிழ்ச்சி.

"நீ இப்படியெல்லாம் நடிப்பியா" என்று நண்பர்கள் ஆச்சரியமாகக் கேட்கிறார்கள். என்னிடம் உள்ள நடிப்புத் திறமையை



வெளிகொண்டுவந்த இயக்குநருக்கு கோடி நன்றிகள். பார்வையாளர்கள் என்ன நினைக்கிறார்கள் எனத் தெரிந்துகொள்வதற்காக சென்னை 'உதயம்' திரையரங்கில் படம் பார்த்தேன். சிரிக்கிற இடத்தில் சிரித்தும் அழுகிற இடத்தில் அழுதும் படத்துடன் அவர்கள் ஒன்றிப்போனதை பார்த்து உருகிப்போய்விட்டேன். படம் முடிந்து என்னை அடையாளம் கண்டுகொண்டு புகைப்படம் எடுத்துக்கொண்டார்கள்.

உண்மையில் அதிதி எப்படி?

ஒருவரிடம் பழகுவதற்கு முன் அவர்களைப் பற்றி நல்ல முடிவுக்கு வந்த பிறகுதான் நட்பை தொடர்வேன். சமூகத்தில் நடக்கும் குற்றங்கள் என்னை பாதிக்கும். தவறு என்று தெரிந்தால் உடனே அதை எதிர்த்து கேள்வி கேட்க தயங்கமாட்டேன். இந்த உணர்வுதான் என்னை சட்டம் படிக்க வைத்தது.

இனி எந்த மாதிரியான பாத்திரங்களில் நடிக்க வேண்டும் என்று நினைக்கிறீர்கள்?



'அருவி' போலவே சவாலான பாத்திரம் என்றால் மட்டும் நடிப்பேன். சமூக விழிப்புணர்வை விதைக்கும் கதைகளுக்கே முன்னுரிமை கொடுப்பேன். நிறையப் படங்களில் நடிக்கவேண்டும், பெரிய அளவில் பணம் சம்பாதிக்க வேண்டும் என்ற ஆசையெல்லாம் எனக்கு இல்லை. இயக்குநர் பாலா படங்களின் கதைபாத்திரங்கள் சவால் கள் நிறைந்ததாக இருக்கும். அவர் படத்தில் நடிக்க வாய்ப்பு வந்தால் நடிப்பேன். மற்ற படி, இந்த கதாநாயகனுடன் நடிக்க வேண்டும் என்றெல்லாம் எனக்கு எந்த ஆசையெல்லாம் எனக்கு இல்லை. இயக்குநர் பாலா படங்களின் கதைபாத்திரங்கள் சவால்கள் நிறைந்ததாக இருக்கும். அவர் படத்தில் நடிக்க வாய்ப்பு வந்தால் நடிப்பேன். மற்ற படி, இந்த கதாநாயகனுடன் நடிக்க வேண்டும் என்றெல்லாம் எனக்கு எந்த ஆசையெல்லாம் இல்லை. கதைதான் நாயகன். நல்ல கதை, திறமையை வெளிப்படுத்துற மாதிரியான பாத்திரம் என்றால் நடிக்க தயார்.

நடிகைகளில் உங்களுடைய முன்மாதிரி யாக யாரைக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்?

நடிப்பில் யார் பாதிப்பும் எனக்கு இல்லை. 'பு'நாயகி பார்வதி, மனோரமா ஆச்சி இருவரையும் பிடிக்கும்.

\* நொழில்நுட்பத்தின் மிகப்பிரிய கண்டுபிழப்பு \*

**வியாபாரிகள், நொழில்நுட்பவல்லுவர்கள் மட்டும் தீவிள்லை தான் மற்றும் வயதிற்கு பேர்ப்பட்ட மாணவர்களும் முயற்சிக்கலாம்**

நூலாக்கில் வழிமேற்கொண்டு வருகிறீர்கள்

ந

# பறவைகள்



நா. க. சிவராமலிங்கம்

பறவைகளைப் பார்க்கும்போது நாமும் அவற்றைப் போல பறந்துதிரிய வேண்டும் என்ற ஆசை எழுவது இயல்ல. பறவைகளை நேசிப்பதும் அவற்றை செல்லப் பிராணி களாக வீட்டில் வளர்ப்பதும் அவற்றின் மீது கொண்ட அன்பின் காரணமாகும்.

நீர்வாழ் பறவைகள், நிலத்தில் வாழ்ந்து விண்ணில் பறக்கும் பறவைகள், மரங்களில் கூடு கட்டி அடர்ந்த காடுகளில், மலை முகடுகளில் வாழ்ந்து வரும் அரிய பறவைகள் என பறவைகளைப் பிரிக்கலாம்.

இலக்கியங்களில் பறவைகள் பற்றிய குறிப்புகள் காணப்படுகின்றன. சங்க இலக்கியங்களில் சாதகம் பறவைகள், அன்றில் பறவைகள், அன்னங்கள், கொக்குகள் போன்ற வற்றின் செய்திகள் காணப்படுகின்றன.

“பகல் வெல்லும் சூகையைக் காக்கை இகல்வெல்லும் வேந்தர்க்கு வேண்டும் பொழுது” என்று காக்கையைப் பற்றியும் சூகையைப் பற்றியும் வற்றின் குறிப்பிடுவார்.

சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் கோடிக்கரையில் உள்ள சிவனைப் பாடும்போது அப்பகுதியில் வாழுகின்ற ஆந்தைகள் பற்றியும் பாடியுள்ளார்.

ஆண்டாள் தன்னுடைய திருப்பாவையில் கரிக்குருவியைப் பற்றிப் பாடும்போது கீசுக்கீசு என்றெங்கும் ஆளைச்சாத்தன் கலந்து பேசிய பேச்சரவும் கேட்டிலையோ! என்று கூறுகிறார்.

பிற்காலத்தில் புலவர்களில் ஒருவராகிய சத்திமுற்றத்துப்புலவர் நாரை என்ற நீர்ப் பறவையை குறிப்பிடும்பொழுது அதனுடைய நீண்டமுக்கு பனங்கிழங்கைப் பிழந்து போல இருக்கின்றது என்பதனை “நாராய் நாராய் செங்கால் நாராய், பனம் படு பனையின் கிழங்கு பிழந்தன் பவழக்கூர் வாய் செங்கால் நாராய்” என்று பாடிச்



சிறப்பித்துள்ளார். மகாகவி பாரதியார் கூட சிட்டுக்குருவியைப் பற்றி அழகாகப் பாடியுள்ளார். அதன் கட்டுப்பாடில்லாத தன்மையை வியந்து ‘விட்டு விடுதலையாகி விட வேண்டும்’ என்பது அவரது பேரவா. வெள்ளை அரிவாள் முக்கண், முக்குளிப்பான், கூழைக்கடா, பாம்புந்தரா, கரண்டி வாயன், பூ நாரை, உள்ளான், அக்கா என 300க்கு மேற்பட்ட பறவை இனங்கள் உள்ளன. வேடந்தாங்கல் பறவைகளின் சரணாலயம்.

பருவ நிலைக்கேற்ப பறவைகள் இடம் மாறு வதுண்டு. இதனை வலசை என்பர். அயல் நாடுகளிலிருந்து உணவுக்காகவும், இனப் பெருக்கத்திற்காகவும், தட்ப வெப்பநிலைச் சுழலுக்கேற்பவும் ஆயிரக்கணக்கான மைல் கள் தாண்டி வரும் பறவைகள் ‘வலசைகள்’ எனப்படும்.



பொதுவாக இப்பறவைகள் கூடுகட்டுவதற்கு எடுத்துக் கொள்ளும் அரிய முயற்சியும், வந்த இடத்தில் முட்டை இட்டு குஞ்சு பொரித்து தங்கள் இனத்தைப் பெருக்கிக் கொள்ளும் தன்மையிலும், பருவ காலங்கள் முடிந்ததும் தம் குஞ்சுகளோடு தாயகம் திரும்புவதும், துண்பங்களை சமாளித்து வாழ் வதும் ஆச்சரியமான விடயங்களாகும். தூக்கனாக குருவி கட்டும் கூடு போல எந்த பொறியிலாளராலும் கட்டிவிடமுடியாது. பறவைகளைப் பற்றிய கல்வி ஆய்வு பறவையியல்

(Ornithology) எனப்படும்.

கிள்ளை மொழி பேசும் கிளி, இனிமையாக கூவும் குயில், அழகாக ஆடும் மயில், அழகு நடைபயிலும் அன்னம், சுறுசுறுப்பாகத் தீரியும் சிட்டுக்குருவி, திருடும் காக்கை இவை அனைத்தும் நமக்கு மகிழ்வூட்டுவன். மயில் முருகனின் ஊர்த்தியாகும். காக்கை சனீஸ் வரனின் வாகனமாகும். காக்கை குருவி எங்கள் சாதி என்று நாம் அவற்றுடன் சொந்தம் கொண்டாட வேண்டும்.



இச்சிறிய உயிரினங்களை பசிக்காகவும் ரூசிக்காகவும் வேட்டையாடுவது வேதனைக் குரியது. சிபிச் சக்கரவர்த்தி என்ற மன்னன் அடைக்கலமாக வந்த ஒரு பறவைக்கு உயிரையே கொடுத்ததாகக் கதை. நாட்டின் தேசியப் பறவையாக பெருமை பெறுவதும் ஒரு பறவையாகும். எனவே பறவைகளைப் பாசமும் நேசமும் கொள்வோம்.

## யோகா சோதிடம்



- கிரகப்பொருத்தம் பார்த்தல்
- சுபமுகூருத்தம் கணித்தல்
- பலன் பார்த்தல்
- சாதகக் குறிப்புக் கணித்தல்

தொடர்புகளுக்கு: 416.299.8361

# NO MEDICAL INSURANCE

No Questions Asked! No Medical Exams! 100% Guaranteed Approval!

Recently got cancer, heart attack, any heart conditions, stroke, high blood pressure, diabetes, or any medical conditions.

- 18 முதல் 85 வயதானவர்கள் எவரும் எந்த நோயினால் பாதக்கப்பட்டவர்களாயினும், எந்தக் குறைபாடு உள்ளவர்களாயினும், வைந்தியாலையில் அனுயாதிக்கப்பட்டிருந்தாலும் இந்தக் காப்புறுதியைப் பெறலாம்.
- விசா இல்லாதவர்களுக்கும் சுப்பர் விசாவில் உள்ளவர்களுக்கும் 78 வயதுவரை பெறலாம்

உங்கள் தற்போதைய காப்பறுதி பற்றிய சகல சந்தேகங்களுக்கும் உடன் நடைபூர்வகள். Does your current life insurance policy need a tune up please call me.

**Nimal Subramaniam**

Cell: 416.816.7994 Email:neel900@hotmail.com

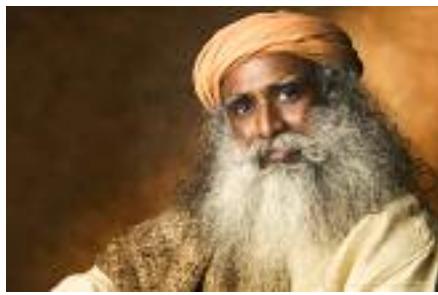


•Life Insurance    • Critical Illness Insurance  
•Non-Medical Insurance    •Travel Insurance

La Capitale Financial Group

IA INDUSTRIAL ALLIANCE  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

• Disability Insurance    • Mortgage Insurance    • RRSP    • RESP  
• Super Visa Medical Coverage    • Drug and Dental Plan    • TFSA



## சத்குரு வாசதேவ்

"மிகவும் நெருக்கமானவன் என்று நினைத்த நன்பன் ஒருவன் எனக்கு மிகப்பெரிய துரோகம் செய்திருப்பது, அன்மையில்தான் தெரியவந்தது. இந்த விவரம் எனக்குத் தெரியும் என்பது அவனுக்கு இதுவரை தெரியாது. முகத்திலடித்தாற்போல் கேட்டு விடவா?"

"ஒரு தர்ம சங்கமான குழ்நிலையில் அடுத்தவரைத் தலை குனிய வைப்பதை விட, நீ தலை குனிந்து போவது தவறே இல்லை" என்றார், மகாதமா காந்தி. உள் கொள்ளு வைத்து, வெளியில் வேறுவிதமாகக் காட்டிக் கொள்பவர்கள் இன்று எல்லாத் தரப்பிலும் இருக்கிறார்கள். தங்களைத் தற்காத்துக் கொள்வதாக நினைத்துப் பலர் பொய்யாகவே வாழ்கிறார்கள்.

நன்பர்களுக்கு இடையில் மட்டும் என்றில்லை. பெற்றோர், குழந்தை, கணவன், மனைவி என்று ஒவ்வொரு உறவிலும் பொய்கள் மிகுந்துவிட்டன.

பெரும்பாலான நேரங்களில் கடைப்பிடிக்க முடியாத பக்குவமற்ற சில சட்டத்திடங்கள் மனிதனை திசை மாற்றும். ஒழுக்கம் பற்றிய அர்த்தமற்ற விதிமுறைகள் சவாலாக இருக்கும். தான் சுதந்திரமாக இயங்குவதற்குப் போதிய வசதி இல்லை என்று அவன் கருதும் நேரத்தில், ஏமாற்றும் என்னைம் தலை தாக்கிறது. அதற்காக, வேறு யார் மீதோ யறிபோட்டுத் துரோகம் செய்யலாம் என்று நான் சொல்லவில்லை.

தொடர்ந்து உங்கள் இயல்பை மறைத்து வேறுவிதமாகக் காட்டிக்கொள்ள, எவ்வளவு சக்தி விரயமாகிறது? யார், யாரிடம் என்னை சொன்னேன் என்று நினைவு வைத்துக்கொள்ள, ஒவ்வொரு நிமிடமும் உள்ளே யோசித்துக் கொண்டே இருக்க வேண்டியிருக்கிறது. இதில், வாழ்க்கையின் அற்புதமான தருணங்கள் எத்தனை யெத்தனை வீணாகின்றன?

# அற்புதமான தருணங்கள்....

உன்மையாக இருந்துவிட்டால், எது பற்றியும் கவலையின்றி அமைதியாக, நிம்மதியாக இருக்கலாம்.

தனது துரோகம் தானாகத் தெரிய வந்தால், உங்கள் நண்பர் எவ்வளவு சிறுத்துப் போவார் என்று யோசியுங்கள். உங்களால், அவருக்கு அதைவிட மிகப்பெரிய தண்டனை என்ன கொடுக்க முடியும்?

என் வாழ்வில், இந்த மாதிரியான பல நாறு மனிதர்களுடன் இயங்கியிருக்கிறேன். என்னை மிகத் தந்திரமாக ஏமாற்றுவதாக நினைத்துக் கொள்பவர்களிடம் கூட, எதையும் கவனித்ததாகக் காட்டிக் கொள்ள மாட்டேன்.

"நானும் அப்படிப் பெருந்தன்மையாக நடக்க வேண்டும் என்கிறீர்களா?"

எனக்கு மனிதர்கள் மீது மிகுந்த நம்பிக்கை உண்டு. நம்மை ஏமாற்றுபவர்களின் மனிதத் தன்மையை முழுமையாகக் கிளர்ந்தெழுச் செய்தால் அவர்கள் இதைப் போன்ற அற்பங்களிலிருந்து விடுபட்டு வளர்ச்சி அடைவார்கள் என்பது என் கருத்து. அது வரை, என்னிடம் உன்மையாக நடந்து கொள்ளும் அளவு அவர்களுக்கு நான் உந்துசுக்கியாக இல்லையென்று, அதை என் தோல்வியாகவே நினைப்பேன்.

பெருந்தன்மை என்று எங்கே சொன்னேன்? மிக வளமானதொரு நிலத்தைத் தன் இரு மகன்களிடம் ஒப்படைத்தான் ஒரு குடியான வன். கால ஓட்டத்தில் முத்தவனுக்குத் திருமணமானது. ஐந்து குழந்தைகள் பிறந்தன. இளையவனோ கடைசிவரை திருமணமே செய்துகொள்ளவில்லை. தந்தையின் விருப்பப்படி, நிலத்தில் விளைவதை இருவரும் சமமாகப் பிரித்துக் கொண்டனர்.

ஒரு கட்டத்தில் முத்தவனுக்கு ஒரு சந்தேகம் வந்தது... "எனக்கு முதுமை வந்தால், கவனித்துக் கொள்ள ஜந்து குழந்தைகள் இருக்கின்றனர். இளையவனுக்கு யாருமே இல்லையே.... அவனுக்குக் கூடுதலான சேமிப்பு தேவையல்லவா? இந்த என்னை வந்ததிலிருந்து, அவன் ஒவ்வொரு மாதமும் தன் பங்கிலிருந்து ஒரு முட்டை தானியத்தை எடுத்துச்சென்று, தம்பியின் கிடங்கில் ரகசியமாக வைக்க ஆரம்பித்தான். இளையவன் வேறுவிதமாகச் சிந்தித்தான்..."

"நானோ ஒற்றை ஆஸ். அண்ணனின் குடும்பத்துக்கல்லவா அதிக பங்கு தேவை?" அவனும் தன் பங்கிலிருந்து ஒரு முட்டை தானியத்தை எடுத்துச்சென்று அண்ணனின் கிடங்கில் வைக்க ஆரம்பித்தான்.

பல வருடங்கள் கழித்து ஒருநாள் அண்ணன், தமிழ் இருவரும் தானிய முட்டை களுடன் எதிரேகிறே சந்தித்துக் கொள்ளும் படி நேர்ந்தது. இருவருமே தர்ம சங்கமாக உணர்ந்து, பின் சுதாரித்து, ஒரு வார்த்தைக்கூப்பு பேசாமல், வழக்கப் படி தானிய முட்டைகளை அடுத்தவர் கிடங்கில் இறக்கி விட்டுத் தத்தம் வீடுகளுக்குத் திரும்பினர். பிற்காலத்தில், அந்த ஊரில் கோயில் எழுப்பத் தகுந்த இடம் தேடியபோது, அந்தச் சகோதரர்கள் சந்தித் துக்க கொண்ட அந்தக் குறிப்பிட்ட இடமே புனித இடமாக அமைந்தது.

நீங்களும், உங்கள் நண்பரும் இப்படியல்லவா இருந்திருக்க வேண்டும்?

அவர் உங்களிடம் பொய்யாக நடந்து கொள்கிறார் என்றால், அவர் உங்களை முழுமையாகத் தன் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமானவராக நினைக்கவில்லை என்று அர்த்தம். அது உங்கள் தோல்வி அல்லவா?

நன்பால் நீங்கள் எரிச்சல் அடையப்போகிறீர்களா... அல்லது அவரை இன்னும் சிறந்த மனிதராக மாற்றுவதற்கான முயற்சியில் ஈடுபடப்போகிறீர்களா? என்பதுதான் கேள்வி. "அவர் போக்கை நான் மாற்றுவதற்குள், அவன் என்னை ஒன்றும் இல்லாதவராக ஆக்கிவிட்டால்?"

எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களிலும், நடப்பதை



வேடிக்கை பார்த்துக் கொண்டு மனதுக்குள் சிரித்துக் கொண்டு இருக்க முடியாது. சரும் உங்களை ஏமாற்றினால், அதற்குக் களிம்பு தடவினால் போதுமானதாக இருக்கும். உங்கள் சிறுநீர்கம் ஏமாற்றத் துவங்கினால், அதைச் சரிசெய்ய அறுவை சிகிச்சை தேவைப்படலாம். அவசியமானால், அதைத் தூக்கிப் போட்டுவிட்டு வேற்றான்று பொருத்திக் கொள்ளக்கூட வேண்டியிருக்கும்.

Contact: 1 866 424 ISHA (4742)

Email: toronto@ishafoundation.org

Website: www.ishafoundation.org /

**Inner Engineering Program is now online with Sadhguru:** www.innerengineering.org

எப்போது ஒருவருடைய ஏமாற்றுவேலை அவரைச் சுற்றியுள்ள பலரையும் சேர்த்துப் பாதிக்கிறதோ, அப்போது நம் இதயம் வலித்தாலும், உறுதியான முடிவுதான் எடுக்க வேண்டி வரும். ஆனால், அந்த முடிவுகூட அவரை அழிப்பதற்காக இல்லாமல், திருத்துவதற்காக அமைய வேண்டும். அவர் அருந்துவது அழுதல்ல, விஷம் என்று அவருக்கு உணர்த்துவதாக அமைய வேண்டும்!

"கொஞ்சம் அமுதம், கொஞ்சம் விஷம்" புத்தகத்திலிருந்து நன்றி விகடன் பிரசரம்

## நூல் வெளியீடு



ஸ்ரீரங்கனி விஜேந்திராவின் இந்த நான்கு நூல்களின் வெளியீட்டு நிகழ்வில் கலந்துகொள்ளுமாறு உங்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

**திங்கதி: ஜனவரி 7, 2018, நூழியில்**

**நேரம்: பிற்பகல் 3:00 - 5:00 மணி**

**இடம்: ஸ்காபோரோ நகர சபை மண்டபம்**

அன்று கிடைக்கும் வருவாய்  
**SickKids** கு அன்பளிம்பு செய்யப்படும்



இஶா போக் தமிழ்

tamilblog.ishafoundation.org

கவுசாரம் ஸ் ஸ்பேஸ்ட்ரீக்ஸ் இணைந்தி...

www.facebook.com/IshaFoundationTamil

நகர்கள் இது பரிஹார் அறைங்களு கும் இதனை பக்கந்துகீட்டுகள்...  
இணையத்துறை: tamil.ishafoundation.org

# முட்டுவலி



**சிந்தனைப்புக்கள்  
எஸ். பத்மநாதன்**

(OSTEOARTHRITIS)

முட்டுவலி என்பது ஏதாவது ஒரு மூட்டில் உள்ள சவ்வு (Cartilage) சேதமுற்றுப் போவதால் ஏற்படும் ஒருவகை முட்டு நோயாகும். முட்டுவலியும், முட்டு இறுக்கமடைவதுமே பொதுவான அடையாளங்களாகும். ஏதாவது ஒரு செயலை தொடர்ந்து செய்யும் போது முட்டில் வலியும் தொடர்ந்து வீக்கமும் ஏற்பட்டு செயல்குண்டி விடும். பின்முதுகில் இது ஏற்பட்டால் கால்களில் பலவீனமும் விறைப்பும் ஏற்படுகிறது. பெருமளவில் கை விரல் மொளிகிளிலும், பெருவிரல், கழுத்து, முழங்கால், இடுப்பு ஆகிய பகுதிகளிலுமாக இது ஏற்படுகிறது. நீண்டகாலமாக தொடர்வதால் எல்லோரது வாழ்வும், வேலையும் பாதிக்கப்படுகிறது.

உலகம் முழுவதிலும் 250 மில்.மக்கள் இந்த நோயால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்களில் 43.4 மில்.மக்கள் மிகவும் இயலாத் நிலையில் வாழ்கின்றனர். கனடாவில் எந்த இனத்தினரைப் பார்த்தாலும் குறிப்பாக முதியவர்கள் தமது முழங்கால்களை தடவிய வண்ணமே உட்கார்ந்திருப்பர். பூங்காக்களிலும், அங்காடி களிலும் ஒரு கைத்தடியுடன் தள்ளாகி நடந்து செல்வார்கள். பேர்ப்பிள்ளைகள் குதித்து முன்னால் ஓடிச் சென்று ‘வாங்க தாத்தா’ என்றாலும் அவர்களால் வேகமாக நடக்க முடியாது. சில முதியவர்களை பின்னைகள் கையால் கவனமாகப் பிடித்து வருவார்கள். முதியோர்களின் இந்த முட்டுவலிப் பிரச்சினை என்பது சொல்லும் தரமன்று. சிலரது விரல் களைப் பார்த்தால் வீக்கமடைந்து காணப்படும். எந்த வேலையையும் செய்ய முடியாது. இடுப்பை அசைக்கமுடியாமல் படுக்கையில் பலர் இருப்பார்கள். இந்த வாழ்வே வேண்டாம் என்று வெறுத்து வேதனையுடன் நடமாடும் இவர்களைக் கண்டால் மன சஞ்சலமே ஏற்படும்.

முட்டுவலியின் முதலாவது குணம்குறி குறிப்பிட்டு முட்டுக்களில் ஏற்படும் வலி (Pain) ஆகும். அதாவது முட்டுக்கள் அசையும் போது மிகவும் வலி ஏற்படலாம். அடுத்த குணம்குறி குறிப்பிட்ட இடம் அழுத்தப்பட்டாலும் வலி ஏற்படலாம். அடுத்துள்ள குணாதியசம் குறிப்பிட்ட பகுதியில் இறுக்கம் (Stiffness) ஏற்படும். காலையில் இது கூடுதலாகும். (20 - 32 நிமிடம்). அடுத்துள்ள விடைம்

முட்டுவலியின் உறுப்புகளை தேவையான அளவுக்கு அசைக்க முடியாது போய்விடுகிறது. அத்துடன் குறிப்பிட்ட இடத்தில் அதை உணர்வு ஏற்படுவதுடன் எலும்பு வீக்கமுற்றும் காணப்படும். இப்படியான முட்டுநோவு அல்லது இறுக்கம் ஏற்படும் நிலையிலேயே வைத்தியரிடம் செல்ல நேரிடுகிறது. இடுப்பு, கழுத்து, கீழ்முதுகு, பெருவிரல் மற்றும் விரல் முட்டுகளில் வலி ஏற்படும்.

முட்டுவலி என்பது எலும்புகள் உராய்வு படாமல் மூடி இருக்கின்ற சவ்வு (Cartilage) தேய்வதினாலேயே பொதுவாக ஏற்படுகிறது. நீண்டகாலத்தில் இச்சவுபும் பகுதி கூடுதலாக தேயும்போது எலும்பு இன்னொரு எலும்புடன் உரசவேண்டி ஏற்படும். இவ்வேளையில் கடுமையான வலி ஏற்படுகிறது.

இத்தகைய குழ்நிலை வயது முதிர்ந்தவர் களுக்கே கூடுதலாக ஏற்படலாம். வயது போகப்போக நிலைமை மோசமடையலாம். அடுத்து பால் வேறுபாடும் முக்கியமாகும். ஆண்களை விட பெண்களுக்கே கூடுதலாக இருப்பதாக கண்டறியப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் முட்டுவலிக்கு உடற்பருமன் (Obesity) கூட காரணமாகிறது. பாரம் கூடுவதால் முங்காலில் பாதிப்பு ஏற்படுகிறது. இடுப்பும் இதனால் பாதிப்பதுடன் திசுக்கள் தேய்வடைந்து அழற்சி ஏற்படலாம். சிலர் விளையாடுக்களில் ஈடுபடும்போது ஏற்படும் காயம் மற்றும் விபத்துக்களும் இப்பிரச்சினையை கூட்டலாம். சிலவேலைகளும் இவ்விலக்கு காரணங்களாகும். தொடர்ந்து நிற்றல், தொடர்ந்து அழுத்த முறல் என்பதால் சவ்வுகள் பாதிக்கப்பட்டு முட்டுவலிக்கு காரணமாகி விடுகிறது. இதனால் சின்னச்சின்ன வேலைகளை செய்ய முடிவதில்லை. வாகனம் ஓட்ட முடியாது. படுக்கை விரிப்புகளைக்கூடப் போட முடியாது. நடக்க முடியாது. படிகளில் ஏற முடியாது. கைகளால் பெங்சிள், பேண பிடித்து எழுதவும் முடியாது.

சிலருக்கு மரபணு (Genes) மூலமும் இவ்வாறான பிரச்சினை எழுலாம். சிலருக்கு சிறிய வயதிலேயே இப்பிரச்சினை எழுலாம். சிலருக்கு இந்த நோய்மூலம் எலும்பு சிறைவு, முட்டு வாதம் (Rheumatic arthritis) என்பன ஏற்படலாம்.

பொதுவாக சிலருக்கு பிறக்கும் போதே சில குறைபாட்டுடன் பிறப்பதால் முட்டுக்கள் பாதிப்படையலாம். முதலில் தெரியாது விட்டாலும் நீண்டகாலத்தில் ஒழுங்கீனமான விலகள் உடலில் தோன்றலாம். பொதுவாக விசேட நிபுணர் நோயாளியை பரிசோதிக்கும் போது சில நிலைமைகளை கண்டறிவார். பாதிக்கப்பட்ட முட்டு வலி தோற்றும் இடங்கள், வீக்கம், சிவப்பால், அசையும் விதம் என்பவற்றைக் கண்டுகொள்வார். அதன் பின்னர் சில பிரதிமை சோதனை (Imaging Test) செய்யப்படலாம்.

பாதிக்கப்பட்ட முட்டுகள் நிழலுகு (X-Ray

Images) படங்கள் எடுக்கப்படும். இதனால் தேய்வதினால் சவ்வு, எலும்பு தேய்வு பற்றி அறியலாம். அத்துடன் முட்டுக்களில் சில பகுதிகளில் சில சிதறல்கள் (Spurs) எனப்பறையும் அறியலாம். சிலருக்கு MRI எனப்படும் காந்தப்புலன் பிரதிமை எடுக்க நேரிடும். இது மிகவும் துல்லியமாக எந்த ஒரு குறையையும் காட்டவல்லது. பொதுவாக மிக ஆழமான சோதனை தேவையில்லை. எனினும் சிலருக்கு உதவியாக இருக்கும். அத்துடன் Arthroscopy பர்டைசையும் இதற்கு உதவுகிறது.



ஒருவரது வீட்டிற்கு சென்று பல வழிகளிலும் சிகிச்சையளித்தல். எல்லா தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்ய இவர்கள் உதவுவர். தற்போது Taichi, Yoga முறைகளும் செயல்முறையில் உள். முசுக்பயிற்சி, சூரியவணக்கம் மூலம் மன அழுத்தங்கள் குறைக்கப்பட்டு முட்டுக்களுக்கு வலிமைபெற உதவுகின்றன. சரியான முறையில் யிறிச் செய்வற்களிடமே செல்வது அவசியம்.

</

# சைனஸ் பிரச்சினைக்கு நிரந்தர தீர்வு

நீண்டநாள் வாழ நினைத்ததை அடைய நோய் தடுக்கும் வழிமுறைகள்



C - 416.617.5721/H - 416.289.2033 after 7:00pm

## Ending Sinus Problem

குளிர்காலம் தொடங்கிவிட்டால் வெயில் இல்லை. இதனால் நோய்கள் தொற்றும் அபாயம் நம்மை பயமறுத்துகிறது. குறிப்பாக ஆஸ்துமா, சளித்தொல்லை, முக்கடைப்பு, இளைப்பு என்ற ஆரோக்கியத்தைக் கெடுக்கும் பிரச்சினைகள் ஒன்றின்பின் ஒன்றாக வந்துவிடுகிறது. சளிப்பிரச்சினையை அலட்சியம் செய்தால் அது சைனஸ் பிரச்சினையாக உருவெடுத்து பெரும் துன்பத்தைத் தருகிறது.

சைனஸ் என்றால் என்ன? அது எவ்வாறு உண்டாகின்றது? அதை எவ்வாறு முன் கூட்டியே தடுத்துக்கொள்வது என்பதை அறிந்து கொள்வதால் நம்மை நாம் இந்த குளிர்காலத்தில் பாதுகாத்துக் கொள்ள முடியும். நமது முக்கைச் சுற்றி நான்கு ஜோடி காற்றுப் பைகள் உள்ளன. இதற்குப் பெயர் தான் சைனஸ். முக்கின் உட்புறமாக புருவத் திற்கு மேலே நெற்றியில் உள்ள முன்பு சைனஸ் (Frontal sinus), முக்கிற்கு இரு புறமும் கண்ணத்தில் உள்ள செனஸ் மக்கிலரி சைனஸ் (Maxillary Sinus), கண்ணுக்கும் முக்கிற்கும் நடுவில் உள்ளது எத்தாய்டு சைனஸ் (Ethmoid Sinus), கணுக்குப் பின் புறம் மூளையை ஒட்டியுள்ள சைனஸ் பிராய்டு சைனஸ் (Sphenoid sinus) ஆகும்.

இவற்றில் ஏதாவது ஒன்று பாதிப்புக்குள்ளாகும் போது அது பிரச்சினைகளை உருவாக்குகிறது.

நாம் சுவாசிக்கும் காற்றை தேவையான வெப்பநிலையில் நூரையீரலுக்கு அனுப்பும் வேலையை இந்த சைனஸ் காற்றுப்பைகள் செய்கின்றன. சாதாரணமாக சைனஸ் அறையிலிருந்து சிறிது திரவம் சுரந்து முக்கிற்கு வரும். முக்கிலுள்ள சளிச்சவு இதனால் ஈரப்பதனாக எப்போதும் இருக்கும். இதன் பலனாக வெளிக்காற்று வெப்பத்துடன் நூளைந்தாலும் அது ஈரப்படுத்தப்பட்டு நூரையீலுக்குள் அனுப்பப்படுகிறது. இந்த சைனஸ் அறைகளின் திரவ வடிகால்கள் அடைப்பட்டு அதில் திரவம் தேங்கும்போது அங்கு சைனஸ் பிரச்சினை ஏற்படுகிறது.

ஆரோக்கியக் குறைவு, சுற்றுச்சூழல் மாசுபடுதல், ஒவ்வாமை (Allergy) இந்த முன்றும் தான் சைனஸ் பாதிப்பிற்கு முக்கியமான காரணங்கள். பக்டீரியா, வைரஸ் போன்ற வெற்றின் மூலம் சளிபிடிக்கும் போது முக்கிலுள்ள சளிச்சவு விரிவடைந்தது காற்று உள்செல்ல முடியாது அடையப்படுகிறது. இதனால் காற்றுப் பைகளிலிருந்து திரவம் வெளிவர முடியாது அடைப்பட்டு, தலைவலி, நீர்வடிதல், முக்கடைப்பு, கண் ஏரிச்சல் என பனவும் அத்துடன் முக்கின் சதை வளர்ச்சியும் சைனஸ் பிரச்சினைக்கு காரணமாகின்றது. அடிக்கடி தும்மல், முக்கு ஒழுகுதல், தலைப்பாரம், இரவில் இருமல், உடல் சோர்வு, மஞ்சள் அல்லது பச்சை நிறத்தில் கட்டியான முக்கு சளி வெளியேறும், சளியில் கெட்ட நாற்றும் வீசும், வாசனை

சிகிச்சையாளர், தொழில்சார் சிகிச்சையாளர், உனவு நிபுணர்கள், மீளமைப்பு நிபுணர், அக்குபஞ்சர் சிகிச்சையாளர், உளவியலாளர், சமூக சேவையாளர், உடல் அழுத்த சிகிச்சையாளர், மசாஜ் செய்பவர் என பலராவர். அன்மையில் மூட்டுவிலக்கு புதிய சிகிச்சை முறை பர்ட்சிக்கப்பட்டுள்ளது. எலும்பில் உள்ள மூட்டுப் பகுதியில் உள்ள சவ்வு மாற்றம் செய்யப்பட முடியலாம். Niams என்னும் நிறுவனம் மூலம் முப்பரிமாண நிழலுருவப்படங்கள் எடுக்கப்பட்டு மிருகங்களிடமிருந்து சவ்வு பெறப்பட்டு பொருத்தப்பட உள்ளது. அத்துடன் பிரித்தானிய மருத்துவர்கள் Bisphosphonates மருந்தினை மேலும் முன்னேற்றமடைய செய்துள்ளனர்.

சுவீடன் நாட்டில் 60 நிமிட மசாஜ் முறை அமலில் உள்ளது. அத்துடன் ஆய்வாளர்கள் உயிர்ச்சத்து K குறைபாட்டினை தீர்க்கக் கூறுகின்றனர். புறோக்கோலி, கீரை, லெற்றியூஸ் என்பவற்றில் உயிர்ச்சத்து K உள்ளது. அத்துடன் Anterior Cruciate Ligament (ACL) முறையில் சவ்வுப் பகுதியில் சிகிச்சை செய்ய முடிகிறது. வட கரோலினா பல்கலைக்கழகம் மரபணு (Genetics) சிகிச்சையில் ஈடுபட்டுள்ளது.

எவ்வளவு ஆய்வுகள் வந்தாலும் மூட்டுவிகள் உள்ளவர்கள் ஓய்வு, தேவைப்படிற்கி, கல்விபெறல், சமூக ஆதரவு, மருந்துப் பாவனை எல்லாவற்றையும் இணைத்தே வாழ வேண்டியுள்ளது. விஞ்ஞானிகள் தொடர் ஆய்வு செய்கிறார்கள். எதிர்காலத்தில் இந்தோயாளிகளுக்கு புதிய தீர்வுகள் கிடைக்கக்கூடும்.

தெரியாது, ருசியை உணர முடியாது.

## சித்த மருத்தும்

சித்த மருத்துவத்தில் சைனஸ் பிரச்சினையை பீனிசம் என்று அழைக்கின்றனர். நேரம் தவறி உண்பதாலும் உடலுக்கு ஒத்துவராத தீன் பண்டங்களை உண்பதாலும் நமது ஜீரண உறுப்புகள் சீர்கெட்டு அதிலிருந்து உருவாகும் வெப்பமானது மூலவாயுவை உருவாக்குகின்றது. இந்த வாயுவானது ஆவியாக மாறி சிரசை அடைகின்றது. இதிலிருந்து வெளிப்படும் நீரானது சைனஸ் தொல்லையை உருவாக்குகின்றது. இது அவரவர் உடற்கூறுகளுக்கு ஏற்றவாறு பித்த உடம்பு உடையவர்களுக்கு காது அடைப்பு, கண்களில் நீர் வடிதலும், நீர் உடம்பு (கபம்) உடையவர்க்கு முக்கில் சளி, நீர்வடிதல், ஒற்றைத்தலைவலி (migraine headache) போன்றவை அதிகமாகும்.

குடித்துவர சைனஸ் பாதிப்பு குறைந்துவிடும்.

## உறிஞ்சுதல்

ஓமம் மற்றும் மஞ்சள் சம அளவு எடுத்து வருத்து பொடியாக்கி இவற்றுடன் சீற்றளவு கற்பும் சேர்த்து ஒரு துளையில் போட்டு சிறு முடிச்சாகக் கட்டி இதனை மூக்குத் துவாரத் தினுள் செலுத்தி இடையிடையே உறிஞ்சுதல் வேண்டும். இதன்போது மூக்கடைப்பு நீங்கிதலைவலி குறையும். சைனஸ் தொந்தரவு சிறிது சிறிதாக குறையத் தொடங்கும்.

## யோகா முறையில் தீர்வு

சைனஸ் கோளத்தையும் நூரையீரலையும் ஒழுங்காக செயல்பட வைக்கும் யோகாசனங்கள் இருக்கின்றன.

1. விபீந் கரணி
2. சிரசாஸனம்



## பரிகாரம்

பின்வருவனவற்றைச் சேர்த்து கஶயம் செய்து அருந்திவர நிரந்தர தீர்வு கிடைக்கும். சுக்கு, மிளகு, சித்திரத்தை, தூதுவளை, கண்டக்கத்தரி, அதிமதரம், துளசி, ஆடாதோடை என்பனவற்றில் ஒவ்வொன்றும் 10 கிராம் எடுத்து காயவைத்து இடித்து பொடிய செய்து பின் அவற்றில் 10 கிராம் தினமும் எடுத்து 300 மில்லி தண்ணீரில் கொதிக்க வைத்து அதை 100 மில்லி அளவு வற்றிய பின் வடிகட்டி காலை, மாலை இருவேளை

## 3. உசட்டாசனம் (Camel pose)

4. மகராசனம் (Crocodile pose)
5. கபாலபாதி முச்சப்பயிற்சி

இது சைனஸ் பைகளிலுள்ள சளியையும், அழுக்குகளையும் முற்றிலுமாக வெளியேற்றி நூரையீல் இலகுவாக விரிந்து சுருங்க வழிசெய்கிறது.

மேற்கூறப்பட்டவற்றை நோயாளி கடைப் பிடித்து வந்தால் ஒரு சில நாட்களிலேயே பூரண பலன் பெறுவது உறுதி.

# பொங்கலோ பொங்கல் பால் பொங்கல்

உன்னிடத்தில் உள்ளதில் இல்லாதவனுக்கும் கொடுத்துவில் நீயும் உண்டு மகிழ்ந்திரு என்றுவரக்க வந்துகித்த தை மக்களே உன்பெயர் கொண்டே நாம் பொங்கிடுவோம் பால் பொங்கல்



புலர்ந்து வரும் பொழுதினிலே பொங்கிவரும் கதிரவனை உழவன் புலி எங்கும் புக்கு பரப்பி வாழ்த்தவும் பிறந்து வந்த தைமகளை வரவேற்று வாழ்த்துரைக்கவும் பொங்கிடுவோம் பால்பொங்கல்

ஏழை பணக்காரன் என்ற பாகுபாடு ஏதுமின்றி நேர்மையான நீதிவழி சென்று

நாடு முழுவதும் நடுநிலைமை ஒங்க வேண்டுமென்று பொங்கிடுவோம் பால்பொங்கல்

பகைத்திரை கிழிந்து பாசமழை பொழிந்திடவும் மக்களிடைவேற்பாடு மறைந்திடவும் மனதில் ஒற்றுமைப் பூ மலர்ந்து விரிந்திடவும் பொங்கிடுவோம் பால்பொங்கல்

புத்தரிசி பிடைத்தெடுத்து புதுப்பானையில் இட்டு முற்றத்தில் மூன்றுட்பில் ஏற்றிவைத்து கரும்பு வெல்லல்துடன் பாசிப்பரும்பும் சேர்த்து பொங்கிடுவோம் பால்பொங்கல்

போகிக்கு ஒரு நாளாம் அது பொங்கலுக்கு முதல்நாளாம் தைத்திங்கள் முதல் நாளில் உழவன்திருநாளாம் உழவனுக்கு உதவிட்ட மாடுகளுக்கு மறுநாளாம் பொங்கிடுவோம் பால்பொங்கல்



கல்விநாதம் யந்தாமன்

# காப்பறுதி கேள்வி பதில்கள்?

சிவ. பஞ்சலிங்கம், B.Com.,  
(Licensed Insurance Broker)  
காப்பறுதி கையெழுது ஆலோசனைகளுக்கு  
416.321.0999



கனடாவில் இலசுவசமாக மருந்து வாங்கிக் கொள்ளும் வசதி எவருக்கு உண்டு?

மாகாண அரசினால் மட்டும் இத்தகைய வசதிகள் வழங்கப்படுவதால் மாகாணத்திற்கு மாகாணம் இது வேறுபடுகின்றது. தமிழர் அதிகமாக வாழும் ஒன்றாரியோ மாகாணத்தில் பின்வரும் நிலையில் இருப்போருக்கு இலசுவசமாக மருந்து வாங்கும் வசதி உண்டு.

1. 65 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள். (Seniors above 65 years)
2. பாரிய நோய்களின் காரணமாக நீண்ட கால பராமரிப்பு நிலையத்தில் அல்லது வீடு களில் விசேட பராமரிப்பில் தங்கியிருக்கும் நோயாளிகள். (Anybody in Long Term Care or Home for Special Care)
3. சமூக உதவிப் பணம் பெற்றுக் கொண்டிருப்பவர்கள். (Welfare Recipients - Ontario Works)
4. வலுவாளர் குன்றிய நிலையில் சலுகை களை பெறுவர்கள். (ODSP Recipients)
5. வருமானம் குறைந்து அதிகளும் மருந்து வாங்கும் நிலையில் இருப்போருக்கு வழங்கும் 'றில்லியம் மருந்து சலுகை திட்டம்' (Trillium Drug Coverage)

'றில்லியம் மருந்து சலுகை' (Trillium Drug Plan) என்றால் என்ன? இது எப்படி கைகொடுத்து உதவுகின்றது?

வருமானம் குறைந்தவர்கள், ஆனால் அதிகமாக மருந்துகளுக்கு பணம் செலவழிக்கும் நிலையில் உள்ளோருக்கு இத்திட்டம் ஒரு கையுதவியாக இருக்கும். எந்தவொரு மருந்து வாங்கும் திட்டம் அல்லது சலுகைகள் இல்லாதவர்கள் மட்டும் இதற்கு விண்ணப்பிக்கலாம். பின்வரும் முகவரியுடன் தொடர்பு கொண்டு விண்ணப்பட்டவங்கள் சமர்ப்பித்து பதிவு செய்து கொள்ளலாம்.

Trillium Drug Program  
Ministry of Health & Long Term Care  
P.O Box 337, Station D  
Etobicoke, ON M9A 4X3  
Phone - 1-800-575-5386

இனையதளம் மூலமாகவோ அல்லது மருந்துக் கடைகளிலோ இதற்குரிய விண்ணப்ப படிவங்கள் பெற்றுக்கொள்ளலாம். இத்திட்டத் திற்குரிய வருட காலம் என்பது ஒவ்வொரு வருடமும் ஒக்ஸர் 01ஆம் திகதியிலிருந்து அடுத்த வருடம் யூலை 31ஆம் திகதிவரை கருத்தில் கொள்ளப்படும். ஒரு குடும்பத்தில் ருந்து கூட்டாக இத்திட்டத்தில் பதிவு செய்த சகலரினும் மொத்த தேற்று வருமானத்தில் சமார் 4% வீதம் வரை பணம் கொடுத்தே மருந்துகள் வாங்க வேண்டும். அதற்கு மேலால் வாங்கும் மருந்து செலவுகள் யாவும் இலசுவசமாகும். (இதன் காரணமாக ஒவ்வொரு வருடமும் கணேஷிய வருமான வரி நிறுவனத் திற்கு விண்ணப்பதாரர் சமர்ப்பிக்கும் வருமானங்களை அவர்கள் பரிசீலனை செய்வர்.

# கனடிய தகவல் தொடர் 281

- ஒன்றாரியோ மாகாணத்தில் வாழ்பவராக இருத்தல் வேண்டும்.
- வலிமையான மாகாண மருத்துவ அட்டை (Health Card) வைத்திருப்பவராக இருக்க வேண்டும்.
- இத்திட்டத்தில் பதிந்தவர்கள் சகலரும் வருடம் தோறும் கால தாமதமில்லாது வருமான வரி தாக்கல் செய்தல் வேண்டும்.
- மாகாண அரசினால் அங்கீரிக்கப்பட்ட மருந்துகள், மாகாணத்தில் உள்ள டாக்டரினால் உத்தரவு வழங்கப்பட்ட நிலைமையில் மட்டுமே வாங்கிக் கொள்ளலாம்.

இவை தொடர்பான நேரடி விளக்க உரைகளை தமிழில் தெரிந்து கொள்ள இனையதளத்தினுள் 'You Tube' பிரிவினுள் சென்று 'Canada Thagaval' என்பதனை தட்டச்செய்து Episode #01 என்பதனை கிளிக் செய்யுங்கள்.

மேற்குறிப்பிட்ட இலசுவச மருந்துத் திட்டங்களில் பதிந்து வைத்திருந்தபோதும் சில அதிவிலையான மருந்துகள் இத்திட்டத்தினுள் இல்லையென தெரிவித்தபடியால் அதனை பணம் கொடுத்தே வாங்க வேண்டியிருக்கும். இந்த நிலையில் ஏதாவது தீர்வு உண்டா?

இந்த நிலையை எதிர் கொண்டவர்களுக்கும் ஒரு தீர்வு உண்டு. அதற்கு முயற்சி செய்து பார்க்கலாம். அதாவது செலவழித்த பணத்தினை மாகாண அரசுக்கு ஆதாரங்களுடன் அனுப்பி மீளப் பெற முயற்சிக்கலாம்.

இனையதளத்தினுள் 'கூகுள் தேடல்' (Google Search) பிரிவினுள் சென்று 'Request for an Unlisted Drug Product Exceptional Access Program ' EAP' என்ற சொற்தொடரினை தட்டச்செய்து மனு செய்யும் விண்ணப்பப்படிவத்தினை பெற்றுக் கொள்ளலாம். இவ் ஒரு பக்க விண்ணப்பப்படிவத்தில் இதனை நிரப்பி அனுப்ப வேண்டிய பின்வரும் முகவரியும் உள்ளது.

Ministry of health and long term care

Drug program delivery branch

5700,Yong St., 3rd floor

Toronto, ON M2M 4K5

Phone - 1-866-811-9893

விண்ணப்ப படிவத்தில்

- மருந்தினை சிபார்சு செய்த வைத்தியரின் விபரங்கள் (Prescriber Information)
- நோயாளியின் தகவல் (Patient Information)
- கோரப்பட்ட மருந்து (Drug Requested)
- சிபார்சு செய்த பாவளைக்குரிய காரணம் (Diagnosis & Reason for use)
- தற்போதும், முன்னரும் எடுத்த மருந்துகளின் விபரங்கள் (Current or Previous Medications)
- மருந்துவரின் கையெழுப்பம் (Authorized Prescriber Signature)

போன்ற விபரங்கள் குறிப்பிட்டு மேற்குறிப்பிட்ட முகவரிக்கு செலவழித்த ரிசீர்றுக்களையும் சேர்த்து அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும். மாகாண அரசின் மருத்துவ நிபுணர்கள் விண்ணப்பத்தினை பரிசீலனை செய்து அவை அவர்களின் ஒழுங்கு விதிகளுக்கு சாதகமாக இருந்தால் செலவழித்த பணத்தினை திருப்பி வழங்குவார்கள்.

- அவசரமான நிலையில் சிகிச்சை மேற்கொண்டோக வேண்டும் என்ற நிலைமையில் இருக்க வேண்டும்.

(தொடர்ச்சி 33 ஆம் பக்கம்...)

மருத்துவ செலவுகளிற்கு கணேயை மாகாண அரசு வழங்கும் சலுகை களை ஏனைய நாடுகளுக்கு சென்று சிகிச்சை பெற்றாலும் வழங்குவார்களா?

இத்தகைய திட்டங்களில் மாகாணத்திற்கு மாகாணம் வேறுபாடுகள் இருக்கலாம். ஒன்றாரியோ மாகாணத்தில் அரசு மருத்துவ காப்பு ரதியின் சலுகையோடு (OHIP Payment) இன்னொரு நாட்டில் சிகிச்சை பெற விரும்பி நால் சிகிச்சைக்காக செல்ல முன்பு, அரசுக்கு விண்ணப்பித்து முதலில் அங்கீராம் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

அரசு அங்கீராம் கிடைத்துவிட்டால், கனடாவில், ஒன்றாரியோ மாகாண வைத்தியசாலையில் சிகிச்சை பெறுவது போல அங்கும் பெறலாம். பொதுவாக புற்றுநோய், சிறுநீரக மாற்றம், மற்றும் உடல் உறுப்பு மாற்றங்கள் எனக் குறிப்பிடப்படும் சத்திரிசிக்சைகளுக்கு கனடாவில் காலதாமதம் ஏற்பட்டால் ஏனைய நாடுகளில் முயற்சிக்கலாம். இதற்கான விண்ணப்பப் படிவங்களை மாகாண அலுவலகத்தில் (Service Ontario Office) அல்லது மாகாண சுகாதார அமைச்சகத்தின் (Ministry of Health & Long Term Care - Ontario) இனையதளத்தில் பதிவிறக்கம் செய்து கொள்ளலாம்.

அங்கு நோயாளியின் விபரம், சிகிச்சைக்காக சிபார்சு செய்யும் ஒன்றாரியோ மாகாண டாக்டரின் விபரங்கள், அத்தாட்சிகள், அந்திய நாட்டில் சிகிச்சை செய்யப்போகும் வைத்தியசாலையின் விபரங்கள், அங்கு செய்யப் போகும் சிகிச்சை முறைகள் யாவும் விண்ணப்பப்படிவங்களில் தெளிவு பண்ணி பின்வரும் மாகாண அரசு அலுவலகத்திற்கு அனுப்பி வேண்டும்.

Ministry of health & long term care  
Laboratories & Genetics branch  
1075 Bay St., 9th floor  
Toronto, ON M7A 0A5  
Phone - 1-844-648-7944  
416-326-4444

ஏனைய நாடுகளுக்குப் பிரயாணம் செய்து அங்கு நிற்கும் காலங்களில் சிகிச்சைகளுக்காக செலவழித்த பணத்தினை ஒன்றாரியோ மருத்துவ காப்புறுதி திட்டத்திலிருந்து (OHIP Coverage) மீளப் பெறலாமா?

அங்கு தங்கிநிற்கும் முதல் 212 நாட்களுக்கு இடையில், ஏதாவது அவசர சிகிச்சைகளுக்கு உட்பட்டால் கனடாவிற்கு தீரும்பி வந்ததும் சிகிச்சையின் விபர அறிக்கைகள், செலவழித்த பணத்தினை நிச்சீருக்களை விண்ணப்பப்படிவங்களுடன் சமர்ப்பித்து பணத்தினை மீள் பெறலாம்.

இதற்குரிய விண்ணப்பப்படிவத்தினை ஒன்றாரியோ அரசு அலுவலகத்தில் அல்லது இணையதளத்தில் பதிவு இறக்கம் செய்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். அனுப்பி வைக்க வேண்டிய முகவரி அவ் ஒரு பக்க விண்ணப்பப்படிவத்தில் உள்ளது. ஆனால் இங்கும் சில நிபந்தனைகள் உண்டு.

- அவசரமான நிலையில் சிகிச்சை மேற்கொண்டோக வேண்டும் என்ற நிலைமையில் இருக்க வேண்டும்.

JANUARY 01, 2018

# TUTORING

## Math / Science / English

### Over 8 years of Experience (M.Sc., Mathematics)

Param Jyothi Academy is a Tutoring Centre located in Markham. We are very passionate about ensuring that our students understand their Math problems by breaking them down into simple problems. The secret to success for achieving high scores in Math is by practice. That is why we ensure that our students do several problems. We also work with IEP students, ADHD Students and low mark students by catering our skills, experience and knowledge to meet their needs.

**FREE  
ONE HOUR MATH CLASS**

**Call today to find out more!**

- Grade 1-8: Math/Science/English
- Grade 9-12: Math/Science (Academic, applied, IB and AP)
- Principles of Mathematics.      □ Calculus.      □ Vectors.
- Functions.      □ Advanced Functions.
- University: Calculus-1, Calculus-2, Calculus -3

**PARAM JYOTHI ACADEMY**  
7393 Markham Road . Door #90  
**647.426.6329**

# யாவரும் அறிந்திட இலகு தமிழில், அறிவியல். அந்த முன்று நிமிடங்கள்

[பேரண்டத்தின் பரிஞாம மாற்றத்தைக் கூறும் அழகியற் கதை]

- கனி -  
416.261.1348  
ptons@hotmail.ca



நினோவும் பிறந்தன. நியுத்திரனும் நியுற் நினோவும் சேர்ந்து புரோத்தோனையும் இலத்திரனையும் பிறப்பித்தன.

நியுத்திரன் + பொசித்திரன் =  
புரோத்தோன் + முரண்-நியுற்றினோ நியுத்திரன் + நியுற்றினோ =  
புரோத்தோன் + இலத்திரன்

இந்த நான்கு மாற்றங்களும் உண்மையில் முன் - பின் மாற்றங்களான இரண்டு மாற்றங்களையே காட்டுகின்றன. இம்மாற்றங்களுக்குப் பொருத்தமான வெப்பநிலையிலேயே பேரண்டம் இருந்தது. துணிக்கை களும் இவ்வெப்பநிலையிலேயே இருந்தன.

இவையெல்லாம் பேரண்டத்துள் நடந்து கொண்டிருக்க, பேரண்டமோ தான் விரிவடைவதை நிறுத்தாது தொடர்ந்து விரிவடைந்து கொண்டே போனது. அதனால் வேறுவழி யின்றிப் பேரண்டத்துள் வெப்ப நிலையும் குறைந்து கொண்டு வர, வேறு மாற்றங்களும் மெதுமெதுவாக நடக்கத் தொடங்கின. மெலிந்தவிசை, ஒரு கத்திர் வீச்கவிசை என்பது எங்களுத் தெரியும். இப்போதிருக்கும் பேரண்டத்தின் வெப்ப நிலை பொருத்தமானதாக இருக்க, மெலிந்த விசையும் செய்யப்படத் தொடங்கியது. மெலிந்தவிசையின் செல்வாக்கினால் சில நியுத்திரன்கள் கதிர்வீச்கக்கு உள்ளாகித் தேயத் தொடங்கின. அதாவது நியுத்திரன் ஒன்று கதிர்வீச்சினால் தேயந்து ஒரு புரோத்தோனாக மாறியது. இவ்விதம் நியுத்திரன் புரோத்தோனாக மாற்றமடைகையில் (அதாவது தேய்கையில்) இலத்திரனும் ஒரு முரண்-நியுற்றினோவும் கூடவே தோன்றின. இவ்விளைவினால் பேரண்டத்துள் இந்நாட்களுக்குத் தேவையான முக்கியமான நிகழ்வு ஒன்று நடைபெறத் தொடங்கியது. புரோத்தோன்களின் எண்ணிக்கை நியுத்திரன்களின் எண்ணிக்கையை விட அதிகமாகத் தொடங்கியது. கிட்டத்தட்ட 6 புரோத்தோன்களுக்கு ஒரு நியுத்திரன் என்ற கணக்கிலே பேரண்டத்துள் அவையின்டும் காணப்பட்டன. இந்த ஆறுக்கு ஒன்று என்ற விகிதம்தான் பேரண்டத்தை, இன்றுள்ள வண்ணமாய்ச் சமைத்தது என்கிறார்கள் விஞ்ஞானிகள். இந்த ஆறுக்கு ஒன்று என்ற விகிதம் இல்லாது இருந்திருந்தால், பேரண்டம் வேறு ஏதோவாக மாறியிருக்கும். கிட்டத்தட்ட பேரண்டம் எப்படி இன்றுள்ள நிலைக்கு வந்தது என்ற நிலையினை அறியக் கூடியதான் நிலைக்கு நாங்கள் வந்து விட்ட வேளையில் இன்னும் விஞ்ஞானிகளின் மனதினை உறுத்துகின்ற ஒன்றிரண்டு விடயங்களைத் தெரிந்து கொள்வோம். இச் சந்தேகங்கள் உங்களுக்கும் கூட எழுந்திருக்கலாம்.

இப்பவும் பேரண்டம் அளவிற் சிறியதுதான். உள்ளே ஏராளமான துணிக்கைகள். குட்டி இடத்துள் ஒடிக் கொண்டு இருக்கின்றன. இங்கு நடக்கும் மாற்றங்களைப் பாருங்கள். புரோத்தோன்களுடன் இலத்திரன் களும் முரண் - நியுற்றினோக்களும் தனித் தனி சேர்த் தொடங்கின. புரோத்தோனுடன் இலத்திரன் சேர, நியுத்திரனும், நியுற்றினோவும் வந்தன. அதேவிதம் புரோத்தோனுடன் முரண் - நியுற்றினோ சேர, நியுத்திரனும் முரண் இலத்திரனான பொசித்திரனும் வந்தன. இதனைக் கணித வடிவிற் பார்த்தால் இலகுவில் விளங்கும். புரோத்தோன் + இலத்திரன் =  
நியுத்திரன் + நியுற்றினோ  
புரோத்தோன் + முரண் - நியுற்றினோ =  
நியுத்திரன் + பொசித்திரன்

இதேவிதமாக, நியுத்திரன்களுடன் நியுற்றினோக்களும், பொசித்திரன்களும் இணைய்த் தொடங்கின. நியுத்திரனுடன் பொசித்திரன் சேர்ப் புரோத்தோனும் முரண் நியுற்

நினோவும் பிறந்தன. நியுத்திரனும் நியுற் நினோவும் சேய்திருக்கும். அதனால் வலிந்தவிசையின் வல்லமை எல்லைக்கு அப்பால் குவாச்ககள் தள்ளப்பட்டு தனியன் களாக இருக்கக்கூடிய நிலை வந்திருக்கும். இன்னும், ஒரு குவாச்சையும் அதன் முரண் குவாச்சையும் மிகவும் தொலை விற்குத் தள்ளி அவை ஒன்றுடன் ஒன்று மோதிப் பொருளையிலுக்கு உள்ளாகி அழிந்து போகாமலும் இந்தப் பேரண்ட விரிவு ஆக்கியிருக்கும். அப்படியான நிலையில் பேரண்டத்துள் தனியனாகப் பல குவாச்ககள் இருக்க வேண்டுமோ? ஆனால் குவாச்ககளில் ஒன்றுமே இன்று தனியனாக பேரண்டத்துள், இல்லை என்கிறார்கள் விஞ்ஞானிகள். எப்படி அவை தனியனாக இல்லாமல் போயின?



குவாச்ககள் பற்றி கருதுகோஞும் விளக்கமும் வந்த பின்றாக இக்கேள்வியும் எழுந்தது. இன்று எவ்வளவு தங்கம் பேரண்டம் முழுவதிலும் உள்ளதோ அவ்வளவு தொகையிலாவது குவாச்ககள் தனியனாகப் பேரண்டத்துள் இருக்க வேண்டும் எனச் சில விஞ்ஞானிகள் கணித்தும் கூறி னார்கள். எப்படி ஒன்றுமே இல்லாது போயின என்பதற்கான விளக்கம் வேறு விஞ்ஞானிகளாற் கொடுக்கப்பட்டது. அவ்விளக்கம் இழைக் கொள்கையின் வழியில் பிறந்தது.

குவாச்ககள் காந்தங்கள் போன்று தனியனைவுத் தன்மை இல்லாதவை. காந்தச் சட்டங்கள் எப்பொழுதும் வடமுனைவும் தென்முனைவும் கொண்டவையாகவே இருக்கின்றன. தனியாக ஒரு காந்த முனை வினைக் காணமுடியாது. காந்தச் சட்டத்தின் ஒரு முனை காந்த வடமுனைவாகவும் மறுமுனை காந்தத் தென்முனைகளுக்கும் இருக்கும். ஒரே காந்தச் சட்டத்தில் இவ்விரு முனைவுகளும் இருக்கும். அந்தக் காந்தச் சட்டத்தை இரண்டு துண்டுகளாக உடைத்தால் அந்த இரண்டு துண்டுகளும் ஒன்று வடமுனைவுச் சட்டமாகவும் மற்றுது தென்முனைவுச் சட்டமாகவும் ஆகிவிடாது. மாறாக இரண்டுமே வட முனைவும்

காந்ததுக்...  
03 ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

கட்சி, ரெலோ, புளோட் ஆகியவை இணைத்திருந்தாலும் ஆசன ஒதுக்கீடு தொடர்பில் தமிழருக்கட்சியிடன் ஏனைய இரு கட்சிகளும் இன்னும் முரண்பாடுகளுடனேயே உள்ளன. அதனால் முன்னரைப் போன்று பலமான நிலையில் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பு இல்லை. எனவே, கட்சிகள் தங்கள் தங்களுக்குள் மக்கள் செல்வாக்கை



தென்முனைவும் கொண்ட இரண்டு காந்தச் சட்டங்களாக மாறிவிடும்.

குவாச்ககளும் உண்மையில் இந்த தனியனைவு இல்லாத தன்மையிலேயே சட்டத்தினைத் தம்முள் கொள்ளுகின்ற இயல் புடையவை. அதனால் ஒரு குவாச்க தனியாக வருகின்ற ஒருநிலைக்கு வருகின்ற போது தன்னை ஒரு இழையிற்கு ஒப்பாக்கி, தனது சட்டத்தை பரப்பிக் கொள்ளும். அவ்விதம் குவாச்கின் சடம் பரம்பு கையில் ஒரு பகுதி குவாச்சாகவும் மறு பகுதி முரண்-குவாச்சாகவும் ஆகிவிடும். இப்போது தனித்திருக்கும் குவாக்க இரண்டு குவாக்களாக மாறி ஒரு கட்ரோன் தொகுதியாகிவிடும். இந்த குவாச்க முரண்-குவாக்க கட்ரோன் ஈற்றிலே ஒன்றினைந்து பொருளையிலுக்கு உள்ளாகி சுக்கியாக மாறி விடும். இதனால் தான் புரோத்தோன்களுக்குள்ளாக நியுத்திரோன்களுக்கு குள்ளாக ஒழிந்திராத குவாச்ககள் பேரண்டத்துள் இல்லாமல் போயினவென விஞ்ஞானிகள் கூறுகின்றார்கள். இது வெறுமனே ஒப்புதலுக்குக் கொடுக்கப்

உங்களது கருத்துக்களை விளம்பரத்திற்கோ அல்லது எனக்கோ தெரிவிக்கலாம். எனது புதிய வெளியீடுகளாகிய புவியீர்ப்புப் பற்றிய விபரங்கள் விடயங்கள், வியத்தகு வின் மீன்கள் ஆகிய நூல்களை விளம்பரம் காரியாலயத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பட்ட விளக்கமல்ல. சிக்கலான கணித விளக்கங்கள் இதனைத் தருகின்றார்கள். இதைவிட இன்னொரு கருத்தும் உள்ளது. ஏற்றுக் கொள்வதற்கு சற்றுக் கடினமாக இருக்கும். கட்ரோன்களாக இணை யாத குவாச்கள் எங்களது பேரண்டத்துக்கு வெளியீடு கசிந்து எங்கேயோ தொலைந்து விட்டனவாம். இதிலே சிக்கல் என்னவென்றால், பேரண்டத்துக்கு வெளியீடே என்ன இருக்கின்றது, பேரண்டம் எதனுள் விரிவடைகின்றது என்பதெல்லாம் பெரும் புதிர் யாருக்குமே தெரியாத ஒன்று. ஆன லும் குவாணரம் இயல்பினைக் காட்டிச் சில விஞ்ஞானிகள் இதனைச் சரியானது எனக் காட்டுகிறார்கள். ஏற்றுக் கொண்டுகள் என்பது போல இருக்கின்ற தல்லவா.

அடுத்த தடவை சந்திக்கையில் சுவாரசிய மான இன்னும் சில விபரங்களுடன் சந்திக்கிறேன், சரிதானே?



காட்டும் கருத்துக் கணிப்பாகவே வடக்குகிழக்கிலும் இந்த உள்ளுராட்சித் தேர்தல் நடைபெறவிருக்கின்றது.

# தைப் பொங்கலை கொண்டாடும் ஜப்பான், தமிழ் மொழியைக் கொண்டாடும் ரவியா



சுந்தரம் இந்திரராஜா

Japan celebrates Thai Pongal, Russia  
celebrates Tamil Language

2,200 ஆண்டுகளாக தைப் பொங்கல் இந்தியா, இலங்கை உட்பட இப்போது விரிவடைந்து புலம்பெயர் தமிழர்களால் உலகம் முழுவதும் கொண்டாடப்பட்டு வருகிறது. பொங்கல் பண்டிகை நான்கு நாட்கள் வரை கொண்டாடப்படுகிறது. ஜப்பான் நாட்டிலும் பொங்கல் பண்டிகையையும் புத்தாண்டு விழாவையும் சேர்த்து ஜனவரி 15 நாள் (முதல் முழு நிலவு நாள்) அன்று பாரம் பரியமாக கொண்டாடப்படுகிறது. இதனை ஜப்பான் மொழியில் கொஸ்ராக்சு (koshgatsu), அல்லது லிட்டில் நியூ இயர் (Little New Year) என அழைக்கின்றனர்.

போகிப் பொங்கல்: தைப் பொங்கலுக்கு முன்னரே வீட்டை வெள்ளையடித்துச் சுத்தம் செய்வார்கள். தேவையற்ற பழைய பொருட்களை ஒருத்தில் ஒதுக்கி வைப்பார்கள். பழைய துளி, பழைய பாத்திரங்கள், குப்பைகளை மட்டுமல்ல, மனதில் சேர்த்துள்ள தேவையற்ற வள்மை, மனஸ்தாபம், பகைமை உணர்ச்சி இவற்றையும் புதிய வாழ்க்கையை உற்சாகமாக ஆரம்பிப்பதற்கும், தை முதல் நாள் புதிய வாழ்க்கையைத் தொடங்குவதற்கும் போகியன்று அந்தப் பழைய பொருட்களைத் தீயிலிட்டுக் கொஞ்சதுவது வழக்கம். இதில் நமது கலாச்சாரத்தில் சுகாதார நோக்கமும் கலந்துள்ளது. இப்போகிப் பொங்கல் விழா இன்று அருகி விட்டது.

ஜப்பானியர் ஆங்கிலப் புத்தாண்டுக் (ஜனவரி 01) கொண்டாட்டத்திற்கு இயற்கை பொருட்களான மூங்கில், பைன் செடி, பிளம் செடி, வைக்கோல், வெள்ளை தாள், மற்றும் கயிறுகளால் செய்யப்பட்ட அலங்காரங்கள் யாவற்றையும் இந்த ஜனவரி 15 திகதி கழற்றி எடுத்துக் கொண்டுபோய் ஒரு உள்ளூர் கோவில் முன்றில் அல்லது ஒரு திறந்த பொது இடத்தில் தீவைத்து ஏரிக்கும் வேலையில் ஒரு சின்தோ பூசாரியை (Shinto priest) அழைத்து ஒரு பிரார்த்தனை நடைபெறும். இந்த தீவையையில்

பொங்கலை கட்டிகளாக்கி (Rice Cake) இலேசாக வாட்டி உண்டு கழிப்பார்கள். இதனை ஜப்பான் மொழியில் டொன்ரோ ஜஹி (Donto - yaki) என அழைக்கின்றனர். இது எமது போகிப் பொங்கலுக்கு ஒத்தது.

தைப் பொங்கல்: எங்கள் பொங்கல் விழா வான்து வயல் உழுது, ஏரு இட்டு, நீர் பாய்ச்சி, நெல் விதைத்து, களை எடுத்து, விளைந்த நெல்மணிக் கதிர்களை அரிவிவெட்டி, குடு மிதித்து, நெல்லை வீட்டுக்குக் கொண்டுவந்து சூடையில் போட்டு பின்னர் அதில் கொஞ்சம் எடுத்து உரலில் போட்டுக் குத்தி அரிசியாக்கி, புதுப்பானையில் பாலும் சர்க்கரையும், பாகும் பருப்பும் இட்டுப் பொங்கி, மஞ்சளும், இஞ்சியும், கரும்பும், கற்கண்டுதனும் இயற்கைத் தெய்வமான

இன்றும் நடைமுறையில் உள்ளன. ஜனவரி 15 நாள் (முதல் முழு நிலவு நாள்) அன்று புதிய அரிசியுடன் அலைகிபீஸ் (azukigayu) சிவப்புநிற பயறு போன்ற தானியம் ஒன்றைக் கலந்து செய்யப்பட்ட கஞ்சியுடன் பாரம்பரிய மாக பொங்கல் காலை உணவாக உண்ணப்படுகிறது. ஏழு வகையான காய்கறிகள் சேர்த்து செய்யப்பட்ட அரிசிக் கஞ்சி, மதிய பொங்கல் உணவாக அன்று இருக்கும். இது எமது தைப்பொங்கலுக்கு ஒத்தது.

மாட்டுப் பொங்கல்: எங்கள் வாழ்வாதாரத்தைக் காக்க ஆதரவு நல்கிய இயற்கை மற்றும் விவசாய கால்நடை யாவற்றுக்கும் நன்றி தெரிவிக்கும் தினங்கள் இவை. அந்த மாடுகளைக் கடவுளாகவே கருதி வழிபடுவது தான் மாட்டுப் பொங்கலின் தத்துவம். மாட்டுப் பொங்கலன்று பசுக்களுக்கு மஞ்சள்



கதிரவனுக்குப் படைத்து குடும்ப சகிதம் கொண்டாடி மகிழும் விழா ஆகும். தமிழர்கள் கொண்டாடும் விழாக்களில், சமயசார்பற்ற எல்லோருக்கும் பொதுவான விழா தைப் பொங்கல் திருநாளாகும். இதைத் 'தமிழர் திருநாள்' என்றும் விவசாயக் குடும்பங்களில்

இந்நாளை அறுவடைத் திருநாள் என்று கொண்டாடப்படுவதால் 'உழவர் திருநாள்' என்றும் அழைக்கிறோம். பொங்கல் விழாவில் கற்பனைக்கோ, புனைவுகளுக்கோ, பகுத்தறி வக்குப் பொருந்தாத கட்டுக் கதைக்கோ இடமில்லை.

ஜப்பானியர்களது பொங்கல் பண்டிகையையும் புத்தாண்டு விழாவையும் சேர்த்து கொண்டாடும் கொஸ்ராக் (Kosh gatsu) பண்டிகையின் முக்கிய நிகழ்வுகள் அமோகமான அறுவடை வேண்டிச் செய்யும் சடங்குகள் மற்றும் சம்பிரதாயங்கள் ஆகும்.

பூசி, திருநீரிட்டு, குங்குமம் வைத்து, மாலை போட்டு வணங்குவர். அதன் பசிக்குத் தேவையான உணவையும் படைப்பர். காளை களுக்கு கொம்புகளில் வர்ணம் பூசி, காலில் சலங்கை, கழுத்தில் மணிகள் கட்டி, 'வீர நடை' நடக்க வைப்பர்.

காணும் பொங்கல்: பெண்கள் தங்கள் சகோதரர்களின் நலனுக்காகச் செய்வது 'காணு' பொங்கல். அன்று காலை நீராடி, வெறும் வயிற்றுடன், வெட்ட வெளியில் குரியக் கோலமிட்டு, அதில் பொங்கல், கரும்பு போன்றவற்றை வைத்து, ஆதவனுக்கு அர்ப்பணிப்பார்கள். கல்யாணம் ஆகாத பெண்களுக்கு உரியது ஆகையால் இது 'கன்னிப் பொங்கல்' எனவும் கல்யாணம் ஆகாத ஆண்களுக்கு உரியது ஆதலால் இது 'கன்றுப் பொங்கல்' எனவும் அழைக்கப்படுகிறது. இப்பண்டிகையின்நிகழ்வுகளில் உற்றார், உறவினர், நன்பர்களைக் காணுதல் மற்றும் பெரியோர் ஆசி பெறுதல் என்பன அடங்கும். அனைவரும் அன்று குடும்பத்தில் ஒன்றுகூடி காணப்படுவதால் இது காணும் பொங்கல் ஆசி இருக்கலாம். இப்பொங்கல் விழா இன்று அருகி விட்டது.

தமிழ்மொழியைக் கொண்டாடும் ரவியா: உலகில் 6 மொழிகள் தான் மிகவும் தொன்மையானவை. அவை கிரேக்கம், லத்தீன், எபிரேயம், சீனம், தமிழ், சம்ஸ்கிருதம். இந்த 6 மொழிகளில் நான்கு மொழிகள் இன்று வழக்கில் இல்லை. இலக்கிய, வரலா



ற்று செழுமையான மொழி, எங்களுக்கு உலகில் உள்ள முக்கிய மொழிகளான 642 மொழிகளிலும் சரியான, தகுதியான மொழியாக தமிழ்மொழி தென்பட்டது. அந்த மொழியைச் சிறப்பிக்கவே 'கிரெம்ஸின் மாளிகை' (Grand Kremlin Palace - ஜனாதி பதி மாளிகை) எனத் தமிழில் கிரெம்ஸின் மாளிகையின் பெயர் பலகையில் எழுதினோம் என்று ரவியர்கள் கூறுகிறார்கள். மேலும், அங்கே வைக்கப்பட்டுள்ள அரிய நால்களுள் நமது திருக்குறளும் ஒன்று.

ஜக்கியநாடுகள் சபையில் தமிழ்: உலக நாடுகளின் ஒருங்கிணைந்த அமைப்பு தான் ஐ.நா.ச.பை. அங்கு பொறிக்கப்பட்டுள்ள ஒற்றை வாசகம் 'யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிற்'. எந்த ஊரும் எமது ஊரே எல்லோரும் உறவினரே. இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பே எழுதிய நம் தமிழ்க் கவிஞர் கணியின் பூங்குள்ளாரின் புறநானுற்றுப் பாடல் வரிதான் இந்த ஒற்றை வாசகம்.

உலகெங்கும் பல நாடுகளில் தமிழ் மக்கள் வாழ்ந்து வந்தாலும் தென்னாபிரிக்கா, மியன் மார், மொறிசியல், கயானா, சேசில்ஸ், ரியூனியன், போன்ற நாடுகளில் தமிழ்ப் பெயர்களோடு மட்டும்தான் நமது தமிழர்கள் வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். அவர்களின் முத்த வர்கள் சிறிது தமிழ் மொழியை கற்றிருந்தாலும் வயதில் இளையோருக்கும் அந்த சந்தர்ப்பம் கிட்டவில்லை. இதனால் அந்தந்த நாடுகளில் தமிழ் மொழியின் யயன்பாடு என்பது சிறிது சிறிதாக அற்றுப் போய் வருகின்றது. இலங்கை, இந்தியா தமிழ் நாடு, அந்தமான் - நிக்கோவார் தீவுகள் தவிர சிங்கப்பூர், மலேசியா ஆகிய நாடுகளில் தமிழ் மொழி ஒரு பாடமாக உள்ளது. வியாபார நிலையங்களிலும் வீதிகளிலும் சில தமிழ் பெயர்ப்பலகைகளை காணலாம். இலங்கை, இந்தியா தவிர சிங்கப்பூர், மொறிசியல் போன்ற நாடுகளில் தமிழ் சொற்கள் நானையத்திலும் பணத் தாள்களிலும் பதித்துள்ளார்கள்.



கனடாவில் தமிழர்களின் மரபு விழா: ஒவ்வொரு ஆண்டும் தை 13, 14, 15ஆம் நாட்களை (January 13, 14 and 15 as Tamil Heritage Days) கனடாவில் உள்ள மிகப் பெரிய மார்க்கம் நகரசபை தமிழர்களின் (தொடர்ச்சி 18 ஆம் பக்கம்...)

**சுந்தரமொலீஸ்வர சிவாலயம்**

**தினமும் ஆறுகால பூஜைகள் நடைபெறும்**  
**ஆலயம் திறந்திருக்கும் நேரம்**

வெள்ளி, சனி, நூயிறு மற்றும் விசேட தினங்களில் காலை 7am - மாலை 9pm வரை  
திங்கள் - வியாழன் - காலை 7am - 2pm மாலை 5pm - 9pm

விசேட தினங்களில் பூஜை நேரங்களில் மாற்றங்கள் ஏற்படலாம். ஆலயத்தை அழைத்து பூஜை நேரங்களை நிச்சயப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்

**Tel: 416.754.7338 / 416.724.7480**  
3011 Markham Road , Unit 62 & 63 (North of McNicoll Ave.), Scarborough

# ஓன்ராறியோவின் குறைந்தபட்ச சம்பளம் மணித்தியாலத்திற்கு \$14

ஓன்ராறியோவின் குறைந்தபட்ச சம்பளம் தற்போது மணித்தியாலத்திற்கு \$11.60 ஆக இருக்கிறது. இது 2018 ஜூவரி 01இல் இருந்து மணித்தியாலத்திற்கு \$14 ஆக அதி கரிக்கிறது. இவ் அதிகரிப்பின் பின்னர் கனடாவில் அதிகாடிய குறைந்தபட்ச சம்பளம் உள்ள மாகாணமாக ஓன்ராறியோ இருக்கும்.



தற்போது அல்பேட்டா மாகாணத்தின் குறைந்த பட்ச சம்பளம் \$13.60. இதுவே கனடாவின் அதிகாடிய குறைந்தபட்ச சம்பளமாக தற்போது இருக்கிறது. நியூவன்லாந்து மற்றும் லிட்டரோர் மாகாணத்தின் குறைந்தபட்ச சம்பளம் \$10.75. இதுவே கனடாவின் அதி குறைந்த குறைந்தபட்ச சம்பளமாக இருக்கிறது.

ஓன்ராறியோ மாகாண அரசின் தகவலின்படி இக்குறைந்தபட்ச சம்பள அதிகரிப்பால் சில ஸ்தலை வியாபார நிலையங்களில் பணியாற்று வோரில் 55% ஆணோர் பயன்பெறுகிறனர்.

இவற்றைவிட பல மாற்றங்களை ஓன்ராறியோ அரசின் 'நியாயமான வேலைத்தள சிறந்த வேலைகள் சட்டம்' (Fair Workplaces Better Jobs Act) 2018 ஜூவரி 01இல் அமல்படுத்துகிறது என ஓன்ராறியோ மாகாண வேலைவாய்ப்புத்துறை அமைச்சர் Kevin Flynn ரொற்றான்ரோவில் உள்ள ஜோக்டேல் கடைத் தொகுதியில் 2017 டிசம்பர் 27இல் ஊடகவியலாளர்களுக்குத் தெரிவித்தார். அவற்றுள்ளில:

- ஜூந்து வருடாங்களுக்கு மேல் ஒரே நிறுவனத்தில் தொழில்புரியும் ஒருவருக்கு அந்நிறுவனம் குறைந்தது மூன்று வாராகால சம்பளத்துடன் கூடிய விடுமுறை (Vacation) வழங்க வேண்டும்.
- ஒருவார காலத்திற்கு மேல் ஒரு நிறுவனத்தில் தொழில்புரியும் ஒருவருக்கு அவரது நிறுவனம் வருடம் ஒன்றிற்கு 10 நாட்கள் வரை தனிய்ப்பட்ட அவசர தேவைகளுக்காக விடுமுறை (Personal Emergency Leave) வழங்க வேண்டும். இதில் குறைந்தது 2 நாட்கள் சம்பளத்துடன் கூடிய விடுமுறையாக இருக்க வேண்டும்.
- குடும்பத்தின் மருந்துவ தேவைகளுக்காக ஒரு தொழிலாளிக்கு வழங்கப்படும் விடுமுறை காலம் வருடம் ஒன்றிற்கு 8 வாரங்களில் இருந்து 28 வாரங்களாக அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது.
- குழந்தையின் மரணத்திற்காக வழங்கும் விடுமுறை 104 வாரங்களாக அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது.
- ஓன்ராறியோ மாகாணத்தின் புதிய 'குடும்ப வன்முறை அல்லது பாலியல் ரீதியான வன்



முறையால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு வழங்கும் விடுமுறை' உம் 2018 ஜூவரி 01இல் இருந்து அமலாகிறது. இச்சட்டமுலத்தின்படி 10 நாட்கள் விடுமுறை வழங்கப்படுகிறது. இதில் 5 நாட்கள் சம்பளத்துடன் கூடிய விடுமுறையாகும். இவ்வாறு பாதிக்கப்பட்டவர்கள்

## தைப்பொங்கல்...

### 17 ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

மரபு நாட்களாகவும் தைப்பொங்கல் விழாவை மரபு விழாகவும் கொண்டாட ஒப்புதல் அளித்துள்ளது. இதன்மூலம் கனடாவில் ஒரு தமிழர் கொண்டாட்டத்தையும் அதனோடு



சார்ந்த நாட்களையும் அரசமுறைப்படி ஒப்புதல் அளித்த முதல் நகரசபை என்ற பெருமையை மார்க்கம் நகரசபை பெற்றுள்ளது. ஏற்கும் பிராந்தியம் உட்பட ரொற்றான்ரோ, மிசிசாகா, ஓட்டோவா, ஏஜக்ஸ், பிக்கரிங் ஆகிய நகர சபைகள் தைப்பொங்கல் விழா

ாவை தமிழர்களின் மரபு விழாவாகவும் கொண்டாட ஒப்புதல் அளித்துள்ளன.

ஜூவரி தமிழர்களின் மரபு மாதம்: தமிழ் மொழியின் பழைம, இலக்கிய செழுமை ஆகியவற்றையும், கனடா சமுதாயத்திற்கு தமிழர்கள் ஆற்றிய பணிகளையும் அங்கீரிக்கும் விதமாக, ஜூவரி மாதத்தை தமிழ் மரபு மாதமாக 2016 ஒக்டோபர் 05ஆம் திங்கதி கனடா அரசு அறிவித்துள்ளது. கனடாவின் 150ஆவது பிறந்த தினத்தை முன்னிட்டு கனடாவின் தேசிய கீதம் தமிழில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

தமிழை வாழும் மொழியாகப் பார்த்துக் கொண்டால், நம்மை விட்டுப் போகாமல் காத்துக் கொண்டால், அதுவே போதுமானது. அப்போது தமிழ் வாழும். தமிழனும் வாழுவான். தமிழை நேசிப்போம்! தமிழில் பேசுவோம்! தமிழின் பெருமையே தமிழருக்குப் பெருமை.

தமிழ் மக்கள் அனைவருக்கும் எங்கள் இனிய பொங்கல் திருநாள் நல்வாழ்த்து! தமிழர்களின் மரபு விழா நல்வாழ்த்து!



Math tutorial 357

### Answers to tutorial 356

1) Let A be the event Gaya goes to Toronto

Let B be the event Nithila goes to Toronto, we are given  $P(A) = 3/5$ ,  $P(B) = 3/4$

$$P(B \cap A) = P(A) \times P(B/A) \\ = 3/5 \times 3/4 = 9/20$$

2) The Probability of Marvallen getting 5 of the presents originally intended =  $(6 \text{ choose } 5) \times (4 \text{ choose } 1)$  divided by  $10 \text{ choose } 6 = 4/35$

3) The plane  $3x - 2y + 7z - 31 = 0$  has normal  $(3, -2, 7)$ , which is the direction of the line through the origin. Therefore the eqn. of the line is  $x = 3t, y = -2t, z = 7t$ . Solving with the plane gives

$9t + 4t + 49t - 31 = 0, t = 1/2$ , and the point of intersection is  $(3/2, -1, 7/2)$

4) The equation of the family of planes passing through the line of intersection of the given plane is  $3x + 4y - 7z - 2 + k(2x - 3y - 4) = 0$ . Since the required plane contains the origin, then  $(0, 0, 0)$  must satisfy the equation. Therefore, substituting  $(x, y, z) = (0, 0, 0)$  we get  $-2 - 4k = 0, k = -1/2$ . Required eqn is  $3x + 4y - 7z - 2 - 1/2(2x - 3y - 4) = 0$ . That is  $4x + 5y - 14z = 0$

5) Normal to the plane is  $4x - 2y + 5z - 9 = 0, \vec{n} = (4, -2, 5)$ . An equation of a line through the origin is  $x = 4t, y = -2t, z = 5t$ , substituting into the plane gives  $t = 1/5$ . Therefore the int. point is  $(4/5, -2/5, 1)$

### Tutorial 357 Questions

1) Find the distance from the point  $(1, -2, -2)$  to the plane having an x-intercept of  $-1$ , a y-intercept of  $2$  and a z-intercept of  $3$ ?

2) In the following system of equations,  $k$  is a real number,  $-2x + y + z = k + 1, kx + z = 0, y + kz = 0$  (a) for what values of  $k$  does the system (1) Have no solution (2) Have one solution?

By Mr S.F.Xavier(Teacher) tel 6473409490/4167322228

# இன்னல் நீக்கும் இயற்கை - 16

- அகனி -  
authorakani@gmail.com



அன்பான விளம்பரம் வாசகர்களுக்கு எனது மனம் நிறைந்த ஆங்கிலப் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். 2018ஆம் ஆண்டில் உங்கள் அனைவரின் நல்வாழ்விற்காக எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்தித்துக் கொள்கின்றேன்.

கோளௌன்றின் சூழ்சியில் சடுதியாக ஏற்பட்ட குழப்பத்தால் விண்ணில் இருந்து விழுந்த துண்டு பூமியை அடைந்து வெறுந்தாக கண்டத்தை மறைந்து சிற்று கங்கைச் சமவெளி, இமயமலை, மத்திய ஆசியா போன்ற நிலப்பரப்புக்களை வெளியே கொண்டு வந்திருக்க வேண்டும் என்று வரலாற்றுச் சான்றுகள் கூறுகின்றன. இவ்வாறே அவஸ்திரேவியாக் கண்டத்தின் தோற்றும் நடைபெற்றதாகச் சொல்லப்படுகின்றது. விண்ணில் இருந்து துண்டுகள் விழுதலை “விண்மீன் விழுதல்” என்றும் அழைக்கப்படுவதுண்டு. இவ்விடயத்தில் வானவியலாளர்களும், நிலவியலாளர்களும் ஒரே விதமான கருத்துக்களைக் கொண்டிருந்ததைத் தான் அவதானித்ததாக அறிஞர் ந.சி.கந்தையாபிள்ளை கூறியிருப்பது பற்றிய தகவலும் எனது தேடலில் கிடைத்தது. உலகின் ஏனைய பகுதிகளிலும் விண்மீன் விழுவதால் ஏற்படும் பிரதேசங்கள் சற்று வித்தியாசமானவையாகவும், வேறுபட்ட விலங்குகள், தாவரங்களைக் கொண்டதாகவும் அமைவது இயல்பு என்றும் கருதப் படுகிறது. உலகெங்கும் இல்லாத கங்காரு என்ற விலங்கு அவஸ்திரேவியாவில் மட்டும் இருப்பது இந்தக் கருத்துக்கு ஓர் எடுத்துக் காட்டாக உள்ளது. விண்மீன் விழுந்ததின் விளைவாகவே குழரிக்கண்டம் அழிவுற்று. “ஆங்கில அறிஞர் சிலெட்டர் (Selator) என்பவர் கிழக்கே பர்மா தொடங்கி, சீனா வரையிலும், மேற்கே ஆபிரிக்காவின் கிழக்குக் கரையிலிருந்து வடக்கே விந்திய மலை வரையும் விரித்திருந்த கடல் கொண்ட பகுதிக்கு வெறுந்தாக என்ற பெயரிட்டுக் குறிக்கின்றார்” என்று கலாநிதி. பொன். இராமநாதன் அவர்கள் தனது “சித்த மருத்து வத்தின் தோற்றும் வளர்ச்சியும்” என்ற நூலில் குறிப்பிடுகின்றார். குரங்கு இன்ததைச் சேர்ந்த வெறும் என்ற விலங்கு வாழ்ந்ததால் இப்பெயர் பெற்றதாகவும், குரங்கு நிலையிலிருந்து தோன்றிய வளர்ச்சியே மனிதநிலையென்றும் பேராசிரியர் இரா. மாணிக்கவாசகம் அவர்களின் “அகத்தியர் வரலாறு” என்ற ஆய்வேட்டில்

உள்ளதாகவும் இதே நூலில் கூறப்பட்டுள்ளது. எவ்வாறாயினும் குமரிக்கண்ட வரலாற்றில் மாறுபட்ட கதைகளும், வரலாற்று விளக்கங்களும் உள்ளன என்பதையும் எனது தேடலில் காணமுடிந்தது. இவ்விடயத்தில் புதிய ஆய்வுக்கருத்துக்கள் இன்னும் வருவதற்கான வாய்ப்புக்கள் நிறையவே உள்ளன.

மனித நாகரிகம் முதல் தோன்றிய குமரிக்கண்டத்தில் தழைத்து வளர்ந்த குமரிப் பூண்டா (Alloe Barbadensis), இருக்கு வேதத்தில் கூறப்படும் சோமப்பூண்டா என்ப வற்றில் எது முதலாவது மூலிகை மருந்து என்பது வாதத்திற்குரியது என்று கலாநிதி பொன். இராமநாதன் அவர்கள் கருத்துக் கூறியுள்ளார். இந்தத் தகவல்கள் மூலம் சோமப்பூண்டும், குமரிப்பூண்டும் முற்காலத் தமிழர்கள் பயன்படுத்திய சிற்று இயற்கை மருந்துகள் என்று நாங்கள் கருதிக் கொள்ளலாம்.



யோகநிலையில் இருந்த சித்தர்கள் தமது சிரசின் கீழ்ப்பாகத்தில் சொமாபான த்தை உண்டு நீண்ட நாட்கள் வாழ்ந்தார்கள் என்று ஜீதகங்கள் கூறுகின்றன வாம். கற்ப மருந்தில் குமரிச் சாறும் நன்று என்பதை “கொள்ளடா குமரி காமம் கொள்ளடா” என்ற சித்தர் பாடல் ஒன்று கூறுவது தாகவும் சொல்லப்படுகின்றது. குமரிக்கண்ட வரலாற்றிலும் இயற்கை மருத்துவக் கலை பற்றிய சான்றுகள் உள்ளன என்றும், இவை பற்றிய விரிவான ஆய்வுகள் மேலும் தேவையாக உள்ளன என்றும் நான் கருதுகிறேன்.

இப்பொழுது சிந்துவெளி நாகரிகம் பற்றி நான் வாசித்தறிந்ததை உங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளலாம் என எண்ணுகின்றேன். சேர். ஜோன் மார்சல் என்பவரது கருத்துப் படி இந்தியாவின் வடமேற்கு எல்லையில் சிந்துநதிப் பள்ளத்தாக்கில் சிற்று நாகரிகம் ஒன்று இருந்துள்ளதுன் அறிய முடிகின்றது. இந்தப் பிரதேசம் தற்பொழுது பாகிஸ்தான் நாட்டுக்குள் உள்ளது. மேலும் அகழ்வாராய்ச்சியாவர் சேர். ஜோன் மார்சல் கருத்துப்படி ஹரப்பா என்ற தெற்குப் பஞ்சாப்பு பிரதேசத்திலும், மொஹஞ்சதாரோ என்ற சிந்து மாகாணப் பிரதேசத்திலும் சிந்து நாகரிகங்கள் இருந்தன. சிந்துவெளி அகழ்வாராய்ச்சிப் பொருட்கள் தமிழ் மருத்துவக் கலையின் தோற்றத்தை அறிய உதவியாக

இருந்துள்ளன என்று கூறப்பட்டுள்ளது.

சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவர்களால் பயன்படுத்தப்படும் சிலாசத்து என்ற மருந்துப் பொருள் மொஹஞ்சதாரோவில் கிடைத்திருக்கின்றது. கணவாய் (Cuttle Fish) எனப்படும் மீனின் எலும்பினை கண், காது, தொண்டை சம்பந்தமான நோய்களுக்குப் பயன்படுத்திய தாக தகவல் உள்ளது. மானின் கொம்பை பொடியாக்கி மருந்தாக உட்கொண்டிருந்தார்கள் என்றும் பவளம், வேப்பிலை போன்ற வற்றையும் பயன்படுத்தி இருக்கிறார்கள் என்று அறிய முடிகின்றது. சிந்துவெளி மக்கள் உணவு செரிமானம் அடையவும், பசியெடுக்கச் செய்யவும் ஒரு வேரினைப் பொடியாக்கி உண்டிருக்கிறார்கள். அறிஞர் தீட்சித் அவர்கள் இந்திய மருத்துவக் கலையின் கருமதல்களாக சிந்துவெளி மக்களின் மருத்துவப் யயன்பாடுகள் இருந்தாகக் கூறியிருந்தமை பற்றிய தகவலும் எனது தேடலில் கிடைத்தது. மாட்டுக் கொம்புகள் குடையப்பட்டு மருந்து வைக்கப்படும் பாத்தி ரங்களாகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. சிந்துவெளி அகழ்வாராய்ச்சித் தகவலில் சொல்லப்படும் வேப்பிலை தொல்காப்யிச் செய்யுளில் “வேம்பு கருவும் போல்” என்ற தொடர் மூலம் தொல்காப்யித்திற்கு முந்திய காலத் திலேயே வேப்பிலை மருந்தாகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதை அறிய முடிகின்றது. மான்கொம்பை சந்தனக் கல்லில் அரைத்து மார்பு வலிக்குப் போடுதலும் சிந்துவெளி நாகரிக மருந்து. சித்த வைத்தியத் திரட்டு என்ற நூலில் மான் கொம்பு பஸ்பம் மார்பு நோய்க்கு உகந்தது என்று கூறப்பட்டுள்ளதாம். அண்மைக்கால சித்த மருத்துவ ஆய்வுகள் மூலமும் மான் கொம்பு பஸ்பம் மார்பு நோய்க்கு உகந்ததாகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறான வரலாற்றுச் சான்றுகள் வேதகாலத்துக்கு முன்பாகவே குமரி முதல் இமயம் வரை ஒரே வைகையான மருத்துவ முறை இருந்திருக்கின்றது. இத்தகைய மழந்திராவிட மருத்துவமுறை இருந்துதான் சித்த மருத்துவமுறை, ஆய்வுகள் மூலமும் மான் கொம்பு பஸ்பம் மார்பு நோய்க்கு உகந்ததாகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறான வரலாற்றுச் சான்றுகள் வேதகாலத்துக்கு முன்பாகவே குமரி முதல் இமயம் வரை ஒரே வைகையான மருத்துவ முறை இருந்திருக்கின்றது. இத்தகைய மழந்திராவிட மருத்துவமுறை, ஆய்வு வேதமும் பிறந்திருக்கின்றது என்று டாக்டர் வோடு இணைந்து வாழ்வதற்கான தகவலையும், விழிப்புணர்வையும், ஆரோக்கிய மாக வாழ்வதற்கு வேண்டிய பொதுவுவையும் இந்தக் கட்டுரை வழங்கும் என்று நம்புகின்றேன்.



வருகை ஏற்பட மழந்திராவிட மருத்துவம் கலப்பற்று ஆயுள்வேதமாக மாறியது. தொல்காப்யித்தில் சித்த மருத்துவத்தின் சான்றுகள் இருப்பதால் தொல்காப்யித்தை முற்பட்டது என்றும் கூறலாம். அதாவது தமிழ் மருத்துவக் கலையின் தோற்றம் 2500 ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்டது என்று வரலாற்றுச் சான்றுகள் தெரிவிக்கின்றன.

**அன்பான விளம்பரம் வாசகர்களே!** இயற்கை வளங்களால் எவ்வாறு இன்னல் நீங்கி வாழலாம் என்று அறியும் பொருட்டு எழந்த தேடலில் கிடைத்த தகவல் பதிவாக அசைந்து கொண்டிருக்கும் இந்தத் தொடர் கட்டுரை எது பொது அறிவை விருத்தி செய்யும் நோக்குடன் எழுதப்படுகின்றது. இந்தக் கட்டுரையில் கூறப்படும் கருத்துக்கள் இயற்கை சார்ந்து இருந்தாலும் உங்கள் உடல்நிலைக் கேற்ப பொருத்தமான மருத்துவக் கலையின் உடல்காப்யித்திற்கு முந்திய விடாது என்பதை கவனத்தில் எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். எப்பொழுதும் பொருத்தமான வைத்திய ஆலோசனையை மேற்கொள்ளுங்கள் என்று வலியுறுத்திக் கூறிக் கொள்கின்றேன். ஆனாலும் நாம் இயற்கையோடு இணைந்து வாழ்வதற்கான தகவலையும், விழிப்புணர்வையும், ஆரோக்கிய மாக வாழ்வதற்கு வேண்டிய பொதுவுவையும் இந்தக் கட்டுரை வழங்கும் என்று நம்புகின்றேன்.

அடுத்த இதழிலும் எனது தேடலில் கிடைக்கும் புதிய தகவல்களுடன் தொடர்ந்து உரையாடுவோம். உங்கள் எண்ணங்களை யும் தெரியப்படுத்துவார்கள். மீண்டும் சந்திப்போம் என்று கூறி விடைபெறுகின்றேன்.

நாமும் நன்றாக வாழ்வோம். நம்மைச் சூழுவுள்ளவர்களும் நன்றாகவே வாழுட்டும். (தொடரும்)

## Personal Prayer To The Holy Spirit

Holy spirit thou make me see everything and show me the way to reach my ideal. You who give the divine gift to forgive and forget the wrong that is done to me and who are in all instances of my life with me. I, in this short dialogue, want to thank You for everything and confirm once more that I never want to be separated from You no matter how great the material desire may be. I want to be with You and my loved ones in Your perpetual glory. Amen. Person must pray this 3 consecutive days without stating one's wish. After the 3rd day your wish will be granted no matter how difficult it may be. Promise to publish this as soon as your favor has been granted - S.R



Our Mother of Perpetual Help

## ARISTO PEST CONTROL



Same Day Service - Residential, Commercial, Industrial  
We Also Provide No Obligation Inspection For Commercial & Residential Clients  
Written Guarantee & Discounted Rates - Call Now 647.339.3926

Set Your Mind At Rest, We Will Get Rid Of The Pest

24HRS / 7 DAYS EMERGENCY SERVICES & ANIMAL REMOVAL

- Cockroach

## உங்கள் எதிர்கால சுபீட்சத்துகாக தனிமையில் அமர்ந்து ஜந்து நிமிடங்கள் இதனை மனதில் நிறுத்திப் படியுங்கள் - என் உண்மைக்கதை

2009ஆம் ஆண்டு ஒரு வயோதிப் சீனர் என்னிடம் வந்து ஜயா இந்த இனைய நாணயம் (Bitcoin) இரண்டு சதம் ஒரு ஐம்பது டொலருக்கு 5000 நாணயத்தை வாங்கி வையுங்கள் என்றார். நானும் சரியென வாங்கத்தயாராக என்னுடன் இருந்த நன்பன், “உவர் உம்மை ஏமாற்றிப் பணம் பறிக்கப் பார்க்கிறார்” என்றார். அவரை நம்பி நானும் அந்த நாணயத்தை வாங்கவில்லை.

விளைவு??? இன்று ஒரு நாணயத்தின் விலை இருபதினாயிரம் டொலர். நூறு மில்லியன் டொலரை இழந்துவிட்டேன். ஒரு நாணயம் ஒரு மில்லியன் வரை உயர் இருக்கிறது. ஆகமொத்தம் 5000 மில்லியன் டொலரை கைநஞ்வ விட்டுவிட்டேன்.

உங்கள் உறவினர் நன்பர்கள் சிலர் இந்த நாணயத்தை வைத்திருப்பினும் உங்களுடன் பகிர மாட்டார்கள்.

இதேவிதம் எங்களால் 20 ஆயிரம் டொலர் கொடுத்து வாங்க ஒரு நாணயம் கூட வாங்க வசதியில்லை அல்லவா. மூன்று மாதங்களுக்கு முன்பு இதேமாதிரியான ஏன் அதைவிட சிறந்த நாணயம் ஒன்று வாங்கும் சந்தர்ப்பம் எனக்கு கிட்டியது. 2009ஆம் ஆண்டு விட்ட அதே பிழையை விடவேண்டாமே என்று ஒரு நாணயம் இரு சதத்திற்கு 25000 ஜ வாங்கினேன். இன்று ஒரு நாணயத்தின் விலை ஒரு டொலராகி எனது முதலீடு 50 மடங்காகி விட்டது. 2018 முடிவில் ஒரு நாணயம் ஆயிரம் டொலராகும் எனக் கூறப்படுகின்றது.

காரணம் உலகில் உள்ள அனேக வங்கிகளும் 2018ஆம் ஆண்டு அதனை பயன்படுத்தப் போகின்றன என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. ஏற்கனவே கணேடிய, அமெரிக்க, ஐப்பான், அரேபிய வங்கிகள் அதனைப் பயன்படுத்தத் தொடங்கி விட்டன. ஆக குறைந்த பட்சம் நூறு டொலருக்கு நூறு நாணயங்களையாவது உங்களுடையதாக்கிக் கொள்ளுங்கள்.

இதனை சாத்தியப்படுத்த ஒர் அருமையான ஸ்தாபனம் தனது கிளையை ரோஹான்ரோவில் ஸ்தாபித்து வாரம் தோறும் வியாழக்கிழமைகளில் மாலை 7:30 மணிக்கு Maccowan and Sheppard இல் அமைந்திருக்கும் மண்டபத்தில் எமக்கு இதனைக் காட்டித் தருகிறார்கள்.

என்னை தொலைபேசியில் அழைத்து அல்லது நேரடியாக வந்து பார்த்து திருப்தி அடைந்தால் இந்த ஸ்தாபனத்தில் ஜந்நாறு டொலரை முதலிடுங்கள். இந்த \$500 முதலீடில் இருக்கும் வரை ஒவ்வொரு நாளும் ஜந்து டொலர்வரை உங்கள் வங்கிக்கணக்கில் வைப்பில் இடப்படும். ஒருமாத முடிவில் உங்கள் வைப்பில் சேர்ந்த பணத்தைக்கொண்டு உங்களுக்கு தேவையான சொந்த நாணயத்தை வாங்கிக்கொள்ளலாம். தொடர்ந்து உங்கள் வைப்பில் சேரும் பணத்தை உங்கள் செலவுக்கு மாதா மாதம் எடுத்துக்கொள்ளலாம் அல்லது மீண்டும் உங்களுக்குத் தேவையான நாணயம் வாங்குவதற்குப் பாவிக்கலாம்.

இந்த நாணயம் விலை ஏறியதும் அதன் ஒரு பகுதியை விற்று இந்த ஸ்தாபனத்தில் பத்தாயிரத்தை முதலிட்டு மாதாமாதம் இரண்டாயிரம் டொலர்வரை பெற்று உங்கள் பணத்தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்து கொள்ளுங்கள்.

கணேடிய அரசாங்கத்தின் சட்டதிட்டங்களைப் பரிசீலனை செய்யும் உத்தியோகத்தராக 13 வருடம் பணிபுரிந்தவர் இதனை தலைமை தாங்குகிறார்.

இறை அருளால் நான் விட்ட தவறை சரிசெய்ய எனக்கு சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததால் மற்றவர்களும் பலன் பெற்றுமே என்ற ஒரே நோக்கில் உங்களுடன் இதனை பகிர்கிறேன்.

நான் முதலிட்ட இந்த நாணயத்தால் ஏற்கனவே என் முதலீடு நூறு மடங்காகி விரைவில் என் பணக்குறையெல்லாம் தீரவிருக்கிறது.

2009 இல் ஐம்பது டொலரை சேமித்து முட்டாள் ஆகிய நான் 2017ல் ஜந்நாறு டொலரை வைப்பில் இட்டு இறை அருளால் நன்மை பெறுகிறேன்.

அதில்ஸ்டம் இருந்தால் ஒருமுறை வந்து பார்த்து பலன் அடையுங்கள்.

**இந்திரன்: 437.770.6059  
healthwealthy200@gmail.com**

**இது ஒரு கட்டணம் செலுத்திய விளம்பரம்**



@hakkaking [f](#) [t](#) [i](#)

**Call Us Now!**

**(905) 554 7537**

*Serving Delicious  
INDIAN HAKKA CHINESE CUISINE  
In Heart of Markham*



- DINE-IN
- TAKE-OUT
- CATERING
- DELIVERY

**RECEIVE 10% OFF  
BY SELECTING DISCOUNT OPTION**

[For first time order and anything over \$20 before Tax will also get  
**10% Discount** on any type of payment]



**HAPPY HOUR**  
DINE IN ONLY  
MON to THUR  
6PM TO 8PM  
EVERY OTHER DISH

**50%  
OFF**



**LUNCH SPECIAL**  
TWO LUNCHES FOR  
Includes a Free Spring Roll & Choice of POP

**\$ 9.95 +Tax**

**WEEKDAYS ONLY**  
Coupon must be provided at the time  
of purchase. Cannot be combined  
with any other offer.



**FAMILY PACK**  
MON-THURS - SAVE \$10  
RECEIVE \$50 WORTH FOOD FOR

**\$ 40 +Tax**

**DINE-IN ONLY**  
Coupon must be provided at the time  
of purchase. Cannot be combined  
with any other offer.



**STUDENT LUNCH SPECIAL**  
(Free Fried Rice upgrade with  
ID & Ice-Cream with Coupon)  
Includes a Spring Roll & Choice of POP

**\$ 5.95 +Tax**

**WEEKDAYS ONLY**  
Coupon must be provided at the time  
of purchase. Cannot be combined  
with any other offer.



**50% OFF**  
BUY ONE DISH (OVER \$8) &  
RECEIVE  
2ND DISH FOR 50% OFF.

Coupon must be provided at the time  
of purchase. Cannot be combined  
with any other offer.



**FOOD VALUE**  
2nd Chilli Chicken for \$5.00  
with this Coupon.

Coupon must be provided at the time  
of purchase. Cannot be combined  
with any other offer.



7595 Markham Rd . UNIT 3  
Markham, ON L3S 0B6



[hakkaking.com](http://hakkaking.com)



**CONTACT:**  
[hakka.k.king@gmail.com](mailto:hakka.k.king@gmail.com)

**LLBO  
Licensed**



உலகின் மிகப் பிரமாண்டமான  
தொலைக்காட்சி நிலையம்

இங்குவருட  
இணைப்புச் சந்தூ

\$89 / \$59  
14 மாதங்கள்

SET TOP BOX  
INCLUDED



LycaTV App ம்  
Download செய்து  
மாற்றவேண்டலாம்

ஒரு மாதச் சந்தூ  
\$6.99  
மட்டும்



50க்கும் அதிகமான தமிழ்த் தொலைக்காட்சிகள்



1000க்கும் அதிகமான TAMIL திரைப்படங்கள்



SALES

647 968 1087

CUSTOMER SERVICE

647 931 1745

FULL TERMS AND CONDITIONS ARE AVAILABLE AT [WWW.LYCATV.TV](http://WWW.LYCATV.TV). LYCATV IS A TRADEMARK AND SERVICE MARK BELONGING TO LYCAMEDIA LTD. ANY PRODUCT OR SERVICE OR TRADE NAME OTHER THAN THOSE OWNED BY LYCAMEDIA LTD, THAT IDENTIFY A THIRD PARTY AS THE SOURCE, THEREOF MAY (EVEN IF NOT SO INDICATED) BE THE SERVICE OR TRADEMARK OF THAT RESPECTIVE ENTITY OR INDIVIDUAL. ANY UNAUTHORIZED USE OF THE LYCATV MARK IS STRICTLY PROHIBITED.



[www.lycatv.tv](http://www.lycatv.tv)



Season's greetings and best wishes  
for the new year that  
fills your heart with joy.  
**Happy New Year!**



**HomeLife/GTA Realty Inc.**

5215 Finch Ave. E., #203, Toronto ON M1S 0C2

**416-321-6969**

\*Independently Owned and Operated

# மெர்சல் - திரை விமர்சனம்



ந. ஆருணி

தீபாவளி தினத்தில் வெளியிடப்பட்ட இத் திரைப்படத்தில் விஜய் மூன்று வேடங்களில் நடிக்கிறார். இந்திரைப்படம் இந்தியாவின் மருத்துவத்துறையில் உள்ள பிரச்சினைகளையும், அவற்றை எவ்வாறு திருத்தலாம் என்று ஒர் உரையாடலையும் மக்கள் இடையே தொடக்க முயற்சிக்கிறது. இப்படத்தில் நிதியா மேனன், காஜல் மற்றும் சமந்தா ஆகிய மூன்று கதாநாயகிகள் நடித்துள்ளனர்.



இதில் விஜய் மாறன் என்ற ஒரு மருத்துவராக நடிக்கின்றார். மாறன் தனது சிகிச்சை செலவிற்கு ஜந்து ரூபாய் மட்டுமே நோயாளி

## மரபுத்திஸ்கள்

புலம்பெயர் நாட்டிலே பூரணமாய் வாழ சிலர்சேர்ந்து செய்பணிகள் சீராய் - நலந்தரவே மங்கும் கலாச்சாரம் மாநிலம் எங்குமே மங்கா துயிர்பெற்றதான் வாய்ப்பு.

நாடாள்வோர் ஒத்துழைக்க நம்மவர்கள் சேர்ந்தொன்றாய் ஏடாய்து தைத்திங்கள் ஏற்பென்றே - வாடாது ஏற்றார் மரபுசார் திங்களொன்றை ஈண்டதனை போற்றியே ஏற்ற பெருமை.

செய்ந்திரிக் கேற்றமாதம் செப்பழுள்ள தைதெயன்றே செந்தமிழர் தேர்ந்தெடுத்தார் சேர்ந்தொன்றாய் - நன்றிக் கடன்செலுத்தும் நல்விழுவே தைப்பொங்கல் காண்பீர் திடமாகக் கொள்வோமே தேர்ந்து.

பல்லின மக்கள்வாழ் நாட்டில் பலகலைகள் நல்லன தேடியே நாம்கற்போம் - கல்லாரும் கற்றவரும் கண்ணியமாய் வாழக் கலாச்சாரம் நற்றுணையாய் நாடிவரும் நம்பு.

மறைந்துபோகும் நம்கலையை மக்கள்முன் வைத்தே கறையகற்றிக் காட்டுவோம் காண்போர் - திறமைகண்டே எங்கலையை ஏற்று எழுச்சிபெற்ற தாம்கற்றே தம்திறனைக் காட்டிநிற்பர் தான்.

செந்தமிழர் உள்ளே சிறந்த கலைபலவே முந்தையோர் தந்த முதுசொத்தை - சிந்தையிலே ஏற்றவற்றை மற்றோர்க்கும் ஏற்பாய் எடுத்தியம்பி போற்றுதல் நற்பணியின் பேறு.

கலைகளோடு விளையாட்டு கச்சிதமாய்ச் சேர்ந்திடவே இலைமறையாய்க் கலைஞர்கள் இனங்கண்டே கலைகளாம் சிலையோடு சிற்பங்கள் சிந்தைகவர் கோபுரங்கள் வலைப்பின் லாய்த்தந்தே வாழவைத்தார் எங்கலையை.

கிளித்தட்டு சொக்கட்டான் கீர்த்தி யுள்ள

காளையேற்றம் காண்பிக்கக் காற்றாய்ப் பறப்பர் களிப்புட்டும் பொம்மலாட்டம் பொய்க்கால் குதிரை

சேவற் சன்னடை சேர்ந்த கெந்திகும்மி வளிவளி வந்தநற் கிராமியக் கலைகள்

மங்கி மடிவதனை மக்கள் அறிவர் களத்துக்காய்க் காத்திருக்கும் கலைஞர் வாழுக்காய் கலையார்வம் கொண்டவரே கைகொடுத்துக் காப்பேரே.



- முருகேச மயில்வாகனன் -

எனகிறது. இது படத்திலும் கூறப்படுகிறது. இப்படத்தில் சம்பவங்கள் காண்பிக்கப்படும் முறை ஒரு சாதாரண படம் போல இருப்பதால் பலர் இப்படம் எல்லா மருத்துவர் அத்தோடு எல்லா தொழிலாளிகளும் பிழை நடக்கும். ஆனால் கடவுளுக்குச் சமமாக மதிக்கப்படும் மருத்துவத் துறையில் பிழை நடந்தால், அது பிழை என்பதை விட,



களையும் குறை கூறுகிறது எனக் கூறினர். இதற்குப் படத்திலேயே '100 நல்ல மருத்துவர்களில் 10 பேர் தான் மருத்துவத்தை சேவையாகப் பார்க்காமல் வியாபாரமாகப் பார்க்கிறார்கள் எனவும், அவர்கள் தான் நான் இவ்வாறு கூறுவதற்குக் கோபப் படுவார்கள்' என்று பதில் கூறப்படுகிறது.

நம்பிக்கைத்துரோகம் ஆகும் எனக் கூறிப் படம் முடிகிறது.

இது குடும்பத்துடன் சேர்ந்து பார்க்க வேண்டிய ஒரு நல்ல பொழுது போக்குப்படம்.

## கிளையோர் ஆக்கம்

இதில் 19 வயதும் அதற்கு உட்பட்டவர்களும் தமிழில் எழுதும் சொந்த ஆக்கங்கள் கதை, கட்டுரை, கவிதை எதுவாக இருந்தாலும் தரமானதாயின் பிரசுரிக்கப்படும்.

## காய்கறி, பழங்களில் ஓட்டப்பட்டிருக்கும் 'ஸ்டிக்கர்' குறியீடுகள் எதை குறிக்கின்றன?

துரித உணவுகளை தவிர்த்து இயற்கை உணவுகளான காய்கறி, பழங்களை உட்கொண்டால் உடல் ஆரோக்கியத்திற்கு நல்லது என மருத்துவர்கள் கூறுகின்றனர். ஆனால் இந்தக் காய்கறி, பழங்களே பல வகைகளில் தயாரிக்கப்படுகின்றன என்பது தான் வியப்பின் உச்சம். மரபணு மாற்றம் செய்யப்பட்ட காய்கறி, பழங்கள், நச்சுக் கொல்லி பயன்படுத்தி தயாரிக்கப்பட்ட காய்கறி, பழங்கள், இயற்கை முறையில் தயாரிக்கப்பட்ட காய்கறி, பழங்கள் என பல வகைகள் சந்தையில் கிடைக்கின்றன. இவற்றை கண்டறியத்தான் பி.எல்.யு எனும் குறியீட்டு முறை கடைபிடிக்கப்படுகிறது.



பி.எல்.யு என்றால் என்ன? பி.எல்.யு (PLU) என்பது "Price Look Up" நம்பர் எனப்படுகிறது. நாம் வாங்கும் காய்கறிகள், பழங்கள் பூச்சிக் கொல்லி பயன்படுத்தப்பட்டதா? மரபணு மாற்றம் செய்யப்பட்டதா? அல்லது இயற்கையான முறையில் தயாரிக்கப்பட்டதா என்பதை இந்த பி.எல்.யு குறியீட்டு என்களை வைத்து எளிதாகக் கண்டறிந்து விடலாம்.

காய்கறி, பழங்களில் நான்கு இலக்க குறியீடு இருந்தால் அது வழக்கமாக இருக்கிறது நான்கு வருடங்களுக்கு முன்னால் புற்றுநோய் அபாயம்: மரபணு மாற்றம் செய்யப்பட்ட காய்கறி உணவுகளை அன்றாடம் உட்கொள்வது நான்பட புற்றுநோய் கட்டிகள் உடலில் உண்டாக பெரிய காரணியாக இருக்கிறது என்பதை நீங்கள் மறந்துவிடக் கூடாது.

## தமிழ்ப்பதிகி

சிற்பரும் ஆஸ்ஸீஸ் சொற்களுக்கு அல்லது நொடர்களுக்கு நிருப்பு தமிழ்ச் சொற்களை அல்லது நொடர்களை இட்டு பின்னால் வெளியாக்க நிரப்பும். உங்கள் விஷயத்தை நிற்க மதும் 25ம் நிகழ்க்கு முன்னால் கிடைக்கத் தக்கதாக எடுத்த அனுபவ வைக்கவும். உச்சப் புள்ளி பெற்றவராக விளம்பரம் நடவடிக்கைகள் நோய்நூல்க்கப்படும் பொட்டியாளருக்கு உரிய பிரிசனிக்கப்படும்.

## பொட்டியாளர்

பெயர்:
முகவரி:
நொலைவுப்பகுதி:
பின்னால்கள்:

தமிழ்ப்பதிகி: 03

விடை



தமிழ்ப்பதிகி எண்	மூலமிகுந்த எங்கீர்ண
1 Moderates	2 Argue
5 Garland	3 Rayfish
6 Steal	4 Mustard
8 Apartment	5 City
10 B. C.	7 Thunder
11 Preparation	8 Pressure
13 Stone Age	9 Grant
15 We	11 Aerial roots of the banyan tree
16 Dazzle	12 Generosity
18 Blot	14 Spy
19 Present	15 Tomorrow
20 Ocean	17 Tip
	19 Destroy

விடை அதைப்படி விடும்:

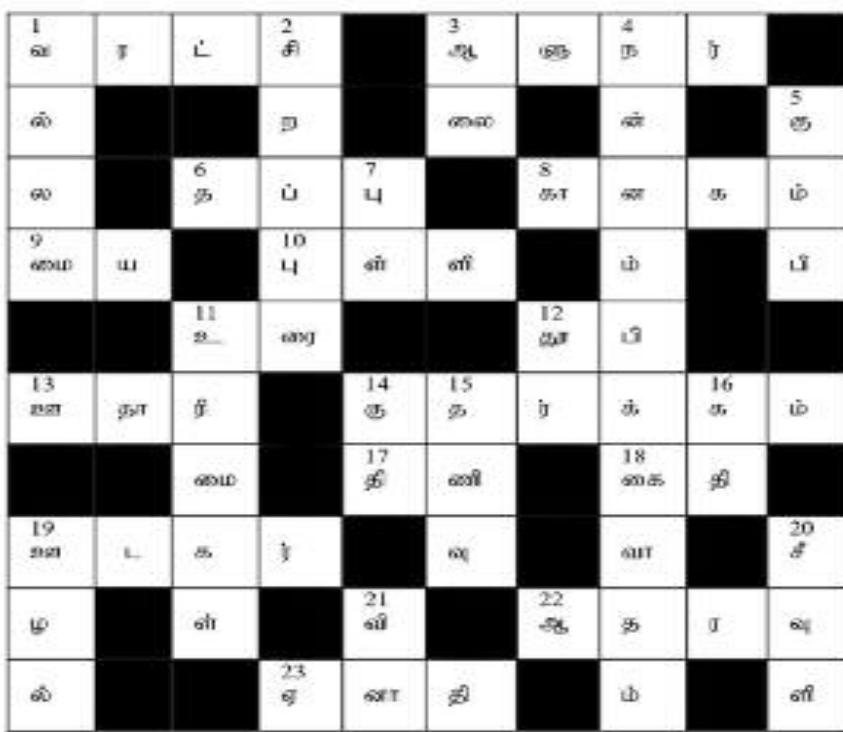
மின்மை: punalkovai@gmail.com

நொலைவுக்குக் கூடம்: 416-282-4978

முகவரி: Tamil Puzzle, Vlambaram, 5215 Finch Ave. E. #201, Toronto, ON, M1S 0C2

தமிழ்ப்பதிகி: 02

விடை



தமிழ்ப்பதிகி: 02

## வெற்றியாளர்

விளம்பரியம்மை சினாந்த்துநரை, ஸ்காப்ரீ

# TBC

## Toronto Business College

ஏந்தாக்கங்கள் கால்வாய் கூரை முதலான கல்வெடாக் கல்வெடாக்

Education Is A Lifelong Journey

**JOB READY PROGRAMS**

New Classes starting Jan. 2nd , 2018

Register Early

**EARLY CHILDCARE ASSISTANT (ECA)**

40 Weeks Diploma

Work as Childcare Assistant , Childcare Worker Etc.

Immediate Job Opportunities

**PERSONAL SUPPORT WORKER (PSW)**

28 Weeks Certificate

Work as Support Worker , Care Giver , Personal Attendant . Etc.

Immediate Job Opportunities

**ACCOUNTING & PAYROLL ADMIN.**

35 Weeks Diploma

Work as Account Payable , Accounts Receivable , Book Keeper Etc.

Jobs available in plenty

**COMPUTERIZED ACCOUNTING**

26 Weeks Diploma

**FOOD SERVICE WORKER (FSW)**

12 Weeks Diploma

**GOVERNMENT GRANT**

மாரி குழந்தையினர்களுக்கு ?

- ★ EI பய்துக்காண்டாப்பர்கள்
- ★ மூன்றாவதுக்குபின் EI பய்துவர்கள்
- ★ 5 வந்தாண்டுக்குள் Maternity / Parental Benefit பய்துவர்கள் அரசாங்க நாள்காலம்யாக \$28000 or more அமும் தாமிழ் மாநாட்டு நோயமின்றை

\* Certain conditions may apply

**Part Time Courses**Windows, Word, Excel, Power Point,  
Access, QuickBooks, Sage50 Accounting (Simply)  
& Sage 300 ERP 2012 (Acopac)**Workshops**Food Handler Certification  
First Aid & CPR  
Mask Fit Testing

- 100% Instructor Led Training
- Student Friendly Environment
- Placement Assistance
- Small Class Sizes
- Ample Free Parking
- TTC Accessible

416-291-5155 / 416-500-5300

4465 Sheppard Ave. East #208

( Sheppard &amp; Brimley ) Scarborough

www.tbcollege.com t.businesscollege@gmail.com

(Registered as a Private Career College under the Private Career Colleges Act 2005)

# ஆரோக்கியம்

## - ஞானா உருத்திரண் -

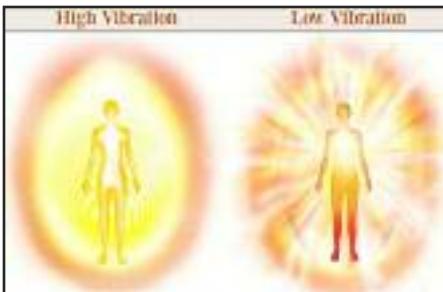
ஆரோக்கியம் என்பது ஒவ்வொரு மனிதனுக்கும் அவசியமானதாகும். இது உடல், மனம் இரண்டையும் குறப்பிடுகிறது. எமது உடலும் மனமும் ஆரோக்கியமாக இருக்கும்போது நாம் மிகவும் மகிழ்ச்சியான வாழ்க்கையை அடையலாம். ஆனால் மனதிலோ அல்லது உடல் நலனிலோ ஏதாவது பாதிப்புகள் இருக்கும்போது எமது வாழ்க்கையை எம்மால் முழுமையானதாக வாழ்முடியாது. வாழ்க்கை என்றால் என்ன? அதன் நோக்கம் என்ன? நாம் ஏன் பிறக்கின்றோம்? என்பன போன்ற கேள்விகள் ஒவ்வொரு மனிதருக்குள்ளும் ஏற்படுகின்றன. ஆனாலும் வாழ்க்கையின் ஒட்டத்தில் நாம் அதனை பொருட்படுத்துவதில்லை. ஒவ்வொரு மனிதனும் மன நிறைவான வாழ்க்கையையே தேடுகின்றன.

ஒவ்வொருவரும் மனதிறைவை தேடுகின்றோம். ஆனால் எல்லோராலும் அதை அடைய முடிவதில்லை. நிம்தியான வாழ்க்கையை அடைவதற்கு தடையாக இருப்பது என்ன? குடும்ப வாழ்வில் நிம்மதி, நல்ல உறவுகள் எல்லாமே ஆரோக்கியத்தில் சேர்கின்றது. ஏனெனில் ஒருவருடைய ஆரோக்கியம் என்பது உடலிலும் மனதிலும் தங்கியிருக்கின்றது.

மனமும் உடலும் ஒன்று சேர்ந்தே இருக்கின்றது. ஆரோக்கியமாக இருப்பது என்பது ஒரு அடிப்படை தேவையாகும். எப்பொழுது உடல் பாதிக்கப்படுகின்றதோ அப்பொழுது மனமும், மனம் பாதிக்கப்படும்போது உடல் நலனும் பாதிக்கப்படும். ஏனெனில் இவை இரண்டும் சேர்ந்து இயங்கும்போது அவை எமது ஆன்மாவோடு சேர்கின்றது. எமது ஆன்மாவின் சக்தியிலிருந்து (energy) நாம் விலகும்போது எமது உடல் அல்லது மன ஆரோக்கியத்தில் பாதிப்பு ஏற்படும். எமது உடல் ஒரு வாழும் உயிர். இது பல வாழும் கலங்களால் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. அந்தக் கலங்கள் ஓவ்வொன்றுக்குள்ளும் மரபணுக்கள் (DNA) இருப்பது போலவே அந்தக் கலங்கள் சேர்ந்து இயங்கக் கூடியதாகவும், தனித்து இயங்கக் கூடிய தாகவும் இருக்கின்றது. அப்படி சேர்ந்து இயங்கும்போது அவை தங்களுக்குள் ஒரு முழுமையான சமநிலையை பேணவேண்டும். அவை சமநிலை மீறாமல் இருக்கும்போது ஆரோக்கியமாக இருக்கின்றது. எமது மனம் பல வகைகளில் உடலை பாதிக்கின்றது. எமது உடலின் சுய அறிவு ஆன்மாவின் அறிவோடு

சேர்ந்து இயங்குகின்றது. எமது மனதின் போக்குக்கு ஏற்ப உடல் பலவிதமான இரசாயனங்களை உருவாக்குகின்றது. இதற்கேற்ப எமது உடலுக்கு நன்மைகளும் தீமைகளும் ஏற்படுகின்றன. மனதில் ஏற்படும் இத்தகைய மாற்றங்களுக்கு காரணிகாாக எமது உணர்வகளும், எண்ணங்களும் விளங்குகின்றது. உணர்வுகளும், எண்ணங்களும் சேர்ந்தே இயங்குகிறது. முதலில் எண்ணம் உருவாகும்போது எமது மூளையில் சில இரசாயன தாக்கங்கள் ஏற்பட்டு அதன் மூலம் எமது உணர்வு உருவாகி நாம் அதை உணர்கின்றோம். அதாவது எண்ணங்களின் சக்தியை பொறுத்து அவை உணர்வுகளை உருவாக்குகின்றது, அந்த உணர்வுகள் எத்தகைய அதிர்வுகளை (vibration) கொண்டிருக்கின்றதோ அதற்கேற்ப அவ்வனர்வகள் எம் உடலில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்றது. மிக தாழ்ந்த மட்டத்திலுள்ள (low vibration) உணர்வுகள் எமது உடலில் பலவகை யான எதிர்மறை (negative) தாக்கங்களை உருவாக்குகின்றன. எப்பொழுதும் உடல் சமநிலையை பேணுவதால் அதற்கு உயர்ந்த மட்டத்திலுள்ள உணர்வுகளே (high vibration) தேவை. அன்பு, மகிழ்ச்சி போன்ற உணர்வுகள் நமது உடலில் பலவகையான நல்ல தாக்கங்களை உருவாக்குகின்றன. இதனாலேயே நாம் நல்ல உணர்வுகளை உணரும் போது எமது உடலில் நல்ல நேர்மறையான தாக்கங்களையும், தீய, வேண்டத்தகாத உணர்வுகளை உணரும்போது தீய விளைவுகளையும் உடலில் உருவாக்குகின்றோம். எமது உடல் எமது எண்ணங்களுக்கும் உணர்வுகளுக்கும் ஏற்ப பாதிக்கப்படுகிறது என்பது தெளிவாகிறது.

ஆனாலும் ஓவ்வொருவருக்கும் மனிறிறைவை அடைவதற்கு வெவ்வேறு ஆசைகள், விருப்பங்கள், தேவைகள் போன்றன காணப்படும். உதாரணமாக சிலருக்கு நல்ல குடும்ப வாழ்க்கை மூலமும் சிலருக்கு பண்டதின் மூலமும் இப்படியான மன நிம்மதியும், சந்தோசமும் ஏற்படுகின்றது. ஆரோக்கியமாக இருப்பதால் எமது உடல் நலனும், மன நலனும் மேம்படுகின்றன. இவை எமது கண்ணுக்கு தெரியாத போதிலும் அவை எமது உடலில் ஏற்படுத்தும் பிரதிபலிப்புகள் மூலம் அவற்றை நாம் உணரலாம். ஓவ்வொரு உணர்வும் ஓவ்வொரு அதிர்வையும், அதற்கென்று குறிப்பிட்ட சக்தி நிலையையும் (energy field) கொண்டிருக்கின்றது. இந்த சக்தி நிலைக்கேறப் விளைவுகள் உருவாகுகின்றன. இந்த சக்தி நிலை எப்படியிருக்கின்றது என்பதை பொறுத்து அவை எமது உடலிலும் தாக்கங்களை ஏற்படுத்துகின்றது. எப்படியெனில் ஒர் உணர்வு உருவாகும்போது அது ஒரு ஹோர்மோனை உருவாக்குகின்றது. இது பல ஆராய்ச்சிகளின் மூலம் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. எதிர்மறையான உணர்வுகளான பயம், கோபம், பொறாமை என்பன எதிர்மறை விளைவுகளையே ஏற்படுத்துகிறது.



உடலும், மனமும் சேர்ந்து இயங்குவதால் நாம் இரண்டையும் சேர்த்து பேணுவதால் மட்டுமே ஆரோக்கியத்தை அடையமுடியும். என்னாங்களில் இருந்து உணர்வுகள் உருவாகின்றது என்பதை பார்த்தோம். அதே போல் நம்பிக்கைகளில் இருந்தும் உணர்வுகள் உருவாகும். உதாரணமாக நாம் ஒரு விடயம் தொடர்பாக வைத்திருக்கும் பழைய நம்பிக்கைகள் அதனை சுற்றி என்னாங்களை உருவாக்கி அதன்மூலம் உணர்வுகளையும் உருவாக்கும். அதுபோலவே நாம் ஒன்றை விரும்புகின்றோம் அல்லது எதிர்காலத்தில் ஒன்றை அடையவேண்டும் என்று விரும்புகின்றோம் என்றால் அது தொடர்பான என்னாங்களை நாங்களாகவே உருவாக்கி அதன்மூலம் உணர்வுகளை உருவாக்குகின்றோம். இந்த என்னாங்களையும் அது சார்ந்த உணர்வுகளையும் உருவாக்கும் தன்மை எமது உடல்நிலையை பாதிக்கின்றது.

ஆரோக்கியமான வாழ்க்கைக்கு அடிப்படையானது எம்மை நாம் உணர்ந்து நாம் யாரென அறிந்து கொள்ளுவதாகும். எமது உடலும், மனமும் எமது ஆரோக்கியத்தில் மிக முக்கியமான பங்கு வகிக்கின்றது. நாம் எப்படி உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றோம் என்பதை முதலில் அறியவேண்டும். அப்படி அறிந்தால் மட்டுமே அதை எப்படி கையாள வேண்டும் என்ற புரிதல் எமக்கு ஏற்படும். நாம் வாழும் இந்த உலகம் ஒரு சக்தி உலகம். எமது உடல் சக்திகளால் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த சக்திகள் பல நிலைகளில் பல மட்டங்களில் இருக்கின்றது. இவற்றை அறிவுதன் மூலம் ஓர் ஆரோக்கியமான வாழ்க்கையை நாம் உருவாக்கிக் கொள்ளலாம். ஒவ்வொருவருக்குள்ளும் ஆண் மற்றும் பெண் தன்மைக்கான சக்திகள் (என்றஞ்சி) உள்ளது. ஒவ்வொருவருக்குள்ளும் அவர்களுடைய சிறுவயது முதலே

இரு inner child எனும் சக்திவடிவம் உருவாகி வரும். இது இந்த உலகிற்கான பரிமாண வடிவமாகவோ அல்லது வேறு பரிமாணமாகவோ காணப்படலாம். இந்தக் குழந்தை வடிவம் அல்லது எமது ஆண்பெண் சக்திகள் சமமாக இருக்கும்போது நாம் இந்த உலகில் எமக்குத் தேவையான எதையும் உருவாக்கக் கூடியவர்களாக விளங்குவோம். பெண்ணுக்குரிய சக்தி பிரபஞ்சத்திலிருந்து படைப்பாற்றலை பெற்று ஆணின் சக்தி மூலம் அதை வெளிக்கொண்டு வருகின்றது. Inner child எமது ஆழ்மனதின் ஒரு பகுதியாக கருதலாம். எமது அனுபவங்கள் மூலமாகவோ அல்லது தன்முனைப்பு எனப்படும் ஈகோ மூலமாக இது பாதிக்கப்படுமானால் இது எமக்கு எதிராக இயங்கும் நிலை ஏற்படும். இந்த சக்திகள் பலவகைகளில் காணப்படுவதால் எமது உடலை பல வகையில் பிரிக்கலாம்.

அவற்றில் முதலாவதாக பெளதீக் உடலைப் பற்றி பார்ப்போம். இந்த உடல் சாதாரணமாக எம்மால் பார்த்து உணரக்கூடிய உடலாகும். இது பலவிதமான சக்திகளை உருவாக்கி அவற்றை பயன்படுத்திக்கொள்கின்றது. இந்த உடல் எமது சூக்கும் உடலுடன் சேர்ந்து இருக்கின்றது. எமது சூக்கும் உடலானது சக்கரங்கள், மெரிடியன் வழித்தடம் போன்ற பலசக்திநிலைகளை கொண்டுள்ளது. எமது உடலின் சக்கரங்கள் பெரியதும் சிறியதுமான அலகுகளால் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. ஆயிரக்கணக்கில் மிகச் சிறிய சக்திபுள்ளிகள் இந்த சக்கரங்களில் இருந்து அவற்றை இயக்குகின்றது. இந்த அமைப்பானது எமது வாழ்க்கைக்கான உந்துசக்தியை (life force energy) எடுத்து அதனை எமது உடலின் அன்றாட இயக்கங்களுக்காக வழங்கிக்கொண்டிருக்கின்றது. ஓவ்வொரு சக்கரங்களும் ஓவ்வொரு வகையான பிரக்ஞை நிலையில் இருப்பதுடன் தனிப்பட்ட பணியையும் கொண்டிருக்கும். அவற்றின் பணியானது எமது ஆன்மீக வாழ்க்கைக்கும் இந்த உலகில் வாழும் அன்றாட வாழ்க்கைக்கும் அவசியமானது.

ஒலி, ஒளி எனக்கூறப்படும் ஒசையும் வெளிச் சமூம் எமது ஆன்மாவிற்கு மிக முக்கிய மானதாகும். அதுபோல் இவை எமது சக்கரங்களை பாதிக்கும். அது போலவே எமது உணர்வுகளும் சக்கரங்களை பாதிக்கின்றது. ஒவ்வொரு உணர்வும் அதற்கேற்ப ஒலி, அதிர்வு, மணம் போன்ற விடயங்களை கொண்டிருக்கும். எமக்கேற்படும் உணர்வுகளின் மூலம் உருவாகும் இரசாயன தாக்கங்களால் நாம் மகிழ்ச்சியாக இருக்கின்றோமா அல்லது கவலையடைகின்றோமா என்பதை பொறுத்து அந்த உணர்வுகள் நல்லவை அல்லது தீயவை என வகுக்கப்படுகின்றன. இந்த உணர்வுகள் பல மட்டங்களில் தமது அதிர்வுகளை கொண்டிருப்பதால் குறைந்த சக்தியிறிரவுள்ள உணர்வுகள் மூலம் எமது சக்கரங்கள் பாதிக்கப்படும். இதனால் எமது உலவும் பாதிக்கப்படும்.

ஆகவே எமது சக்கரங்கள் ஆரோக்கியமாக இருக்க வேண்டுமானால் எமது உணர்வுகள், எண்ணங்கள், நம்பிக்கைகள் என்பவற்றை நாம் அவதானிக்க வேண்டும். அதை எப்படிச்செய்வது என்பதை பின்னர் விரிவாகப் பார்க்கலாம்.

அதுபோலவே எமது உடலுக்கு தேவையானது உணவு. எமது உடலுக்கு சூரியனிலிருந்தும், நட்சத்திரங்களிலிருந்தும் தேவை

# 2018ஆம் ஆண்டு உலகக் கோப்பைக்கு இத்தாலி தகுதிபெறாதது ஏன்?

விளையாட்டுத் தகவல்கள் 388



எஸ். கருணாமூர்த்தி

2018ஆம் ஆண்டு உலகக் கோப்பையிலிருந்து இத்தாலி வெளியேறியதைப் போல... 1930ஆம் ஆண்டு உலகக் கோப்பைக்கு இத்தாலி தகுதிபெறவில்லை. 1958ஆம் ஆண்டு உலகக் கோப்பையிலிரும் அதே நிலை. 2018ஆம் ஆண்டு உலகக் கோப்பையிலிரும் அவர்கள் விளையாடப்போவதில்லை. ஆக, இத்தாலி உலகக் கோப்பையை தவறவிடுவது இது முதன்முறை அல்ல. ஆனால், 60 ஆண்டுகளுக்குப் பின் இது முதன்முறை. இத்தாலி கால்பந்து வரலாற்றில் இது முக்கியமான விடயம். 'THE END' என முடிவுரை எழுதிவிட்டன அந்நாட்டுப் பத்திரிகைகள்.

பெரிய அணிகள் உலகக் கோப்பையில் இடம்பெறாமல் போவது இயற்கை. 1966இல் இங்கிலாந்து உலகக் சம்பியன். ஆனால், அவர்களால் 1974, 1978, 1994-ல் நடந்த உலகக் கோப்பையில் பங்கேற்குமிடையில்லை. இங்கிலாந்து ஒரு கால்கூட அடிக்கவில்லை. பின் எப்படி அவர்களால் உலகக் கோப்பையில் பங்கேற்க முடியும்? இத்தாலியின் இந்தப் பின்னடவு ஆச்சரியம் தானே தவிர அதிர்ச்சி இல்லை.

உலகச் சாம்பியனே என்றாலும் தகுதிச் சுற்றில் வென்றால்தானே அடுத்த உலகக் கோப்பையை நினைத்துப் பார்க்க முடியும். எங்கே தவறு...?

நன்யாவுக்குச் செல்லும் விமானத்தை இத்தாலி தவறவிட்டதை விட, அவர்களுக்கு முட்டுக்கட்டையாக இருந்தது ஸ்வீடன் என்பதுதான் கவாரஸ்யம். 2006ஆம் ஆண்டு க்குப் பின் முதன்முறையாக ஸ்வீடன் உலகக் கோப்பையில் விளையாட உள்ளது. உலகக் கோப்பை தகுதிச் சுற்றுக்கான டிராவெளியானதுமே இத்தாலிக்கு நடுக்கம். காரணம், ஸ்பெயின், இத்தாலி என ஒரே கருப்பில் பலம் வாய்ந்த அணிகள். ஸ்வீடனுக்கு எதிரான இரண்டு போட்டியிலும் இத்தாலியால் ஒன்றும் செய்யமுடியவில்லை. 180 நிமிடங்கள், 27 இலக்கை நோக்கிய shots, 40 grasses கிராஸ்கள், 76 சதவீத possession. ஆனால், ஒரு கோல்கூட அடிக்கவில்லை. பின் எப்படி அவர்களால் உலகக் கோப்பையில் பங்கேற்க முடியும்?

ஒரு முறையான அமைப்பு இல்லையென இத்தாலி கால்பந்து கூட்டமைப்பின் மீது சிலர் குற்றம் சுமத்தலாம். ஆனாலும் குறைந்த மேலாளரை நியமித்தது தவறு எனப் பழி போலாம். இப்படி, தோல்விக்குப் பல காரணங்களை அடுக்கலாம். ஆனால்,

இத்தாலி கோட்டைத் தாண்ட முடியாததற்கு காரணம் வீர்களே. 2016ஆம் ஆண்டு யூரோ கோப்பைத் தொடரில் பங்கேற்ற இத்தாலி அணி பலவீனமானது. பயிற்சியாளர் ஆண்டோனியோ கான்ட்டே மட்டும் முளையைக் கசக்காமல் இருந்திருந்தால், அவர்கள் கதி அதோகதிதான். காலிறுதிக் குக் கூட வந்திருக்க மாட்டார்கள்.



அனுபவத்திலிருந்து பாடம் கற்காத அணிக்கு மேலாளருக்கு சரியான பாடம். உதாரணம், இத்தாலி பயிற்சியாளர் கியான் பியரோ வென்சரா. ஸ்வீடனுக்கு எதிரான உலகக் கோப்பைத் தகுதிச் சுற்றின் ஃபர் ஸ்ட் லெக்கில், இத்தாலி அணியில் 11 பேரில் ஏழு வீர்கள் 30 வயதைக் கடந்த வர்கள். மிலன் நகரில் நடந்த செக்ன்ட் லெக்கில் ஆறு முத்த விளையாட்டு வீர்கள். சீரி ஏ தொடரில் அதிக கோல்கள் அடிக்க நேரோலி கிளப் வீர் ஜோர்ஜினோ எப்போதோ, இத்தாலி ஜேர்லி அணிந்திருக்க வேண்டியவர். அவர் அம்முறைதான் முதன்முறையாகக் களமிறங்கினார். முக்கியமான கட்டத்தில் விளையாட்டு வீர் லோரென்ஸோ இன்சிக்னேவை பெஞ்சில்

உட்கார வைத்து விட்டார் மனேஜர்.

ஸ்வீடனுக்கு எதிரான போட்டி மட்டுமே இத்தாலிக்குப் பிரச்சினை இல்லை. கடந்த யூரோ கோப்பை காலிறுதிக்கு முந்தைய சுற்றில் 2-0 என ஸ்பெயினை வென்றது இத்தாலி. இரண்டரை மாதங்கள் கழித்து டிரின் நகரில் நடந்த போட்டியில் ஆட்டம் 1-1 என சமநிலையில் முடிந்தது.

கடந்த செப்ரெம்பர் மாதம் மாட்ரிட் நகரில் நடந்த போட்டியில் 3-0 என இத்தாலியை வென்றது ஸ்பெயின். கான்ட்டே இத்தாலி பயிற்சியாளராக இருந்தபோது 3 பேர் கொண்ட டிஃபன்ஸ் ஃபார்மட்டை செயல் படுத்தினார். இது கோல் அடிக்கப் பெரும் அச்சுறுத்தலாக இருக்கிறது என ஸ்பெயின் வீர் ஜாவி தெரிவித்திருந்தார். ஆனால், வென்சரா 4-2-2 ஃபார்மெட்டை விடாப்பிடி யாகக் கடைப்பிடிக்க, மிட்ஃபீல்டில் ஸ்பெயின் புகுந்து விளையாடியது. கடந்து ஜந்து ஆண்டு கால இத்தாலியின் கால்பந்து வரலாற்றைத் திருப்பினால், லக்சம்பர்க், ஹெதி அணிகளுக்கு எதிராகவும் சமம் செய்துள்ளது. இந்த அணிகளுக்கு எதிராக வெற்றிபெற முடியாமல் போனது, இத்தாலி எந்தாவு பலவீனமானது என்பதை வெட்ட வெளிச்சமாக்கியுள்ளது.

இத்தாலி அணியின் 39 வயதான கப்டன் ஜியான்லுகி பஃபான் ரஷ்யா உலகக் கோப்பைத் தொடருடன் இத்தாலி அணியிலி (தொடர்ச்சி 38 ஆம் பக்கம்...)

## EDUCATION

### Review Questions 18- 1

#### ➤ ADVANCED FUNCTIONS 12

If  $\tan x = 1$  and  $\sin y = \frac{24}{25}$

with  $x$  and  $y$  interval  $(0, \frac{\pi}{2})$ , evaluate

(a)  $\csc(x+y)$       (b)  $\sec(x-y)$

#### ➤ CALCULUS & VECTORS 12

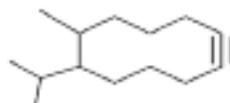
(A) Find  $\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{\sqrt{x^4 + 1} - 2x^2 - 1}{x^2}$

(B) Given that,  $\vec{P} = 2\hat{i} - 2\hat{j} + 3\hat{k}$   
 $\vec{Q} = 2\hat{i} - 3\hat{j} + \hat{k}$

(i) Find the unit vector in the direction of  
 $2\vec{P} - 3\vec{Q}$

Answer Key : 17- 24

#### ➤ CHEMISTRY 12



A 6-methyl-7-(propan-2-yl)cyclodecyne

B (6E)-oct-6-en-1-yne

C (2E)-oct-2-en-6-yne

#### ➤ ADVANCED FUNCTIONS

$$\log x^2 \log_7 10 = \frac{\log_7(x^2 - 6)}{\log_7 2}$$

$$\log_8 2 = \log_2 8^{\frac{1}{3}} = \frac{1}{3}$$

$$\log(x^3) \log_7 10 = \frac{\log_7(x^2 - 6)}{\frac{1}{3}}$$

$$\log x^3 = \frac{3 \log_7(x^2 - 6)}{\log_7 10}$$

$$\log x^3 = \frac{3 \log_{10}(x^2 - 6)}{\log_{10} 10}$$

$$\log_{10} x^3 = 3 \log_{10}(x^2 - 6)$$

$$\log_{10} x^3 = \log_{10}(x^2 - 6)^3$$

$$x^3 = (x^2 - 6)^3$$

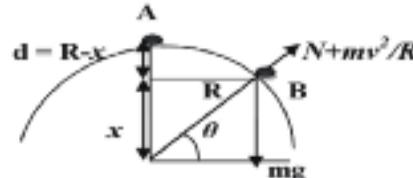
$$x = x^2 - 6, \quad x = 3$$

(ii) If  $p = \log A, \quad q = \log B$   
and  $r = \log C$

determine  $\log \frac{A^2 \sqrt{B}}{C^3}$

ANS:  $2P + \frac{1}{2}Q - 3r$

#### ➤ PHYSICS 12



Mechanical energy at point A and B are equal. (conservation of energy).

$$0 + mgR = \frac{1}{2}mv^2 + mgx$$

$$v^2 = 2g(R-x); \quad v^2 = 2gd \quad \dots\dots(1)$$

When the peanut slides down the normal forces decreases. At point B, the peanut leaves the head, and the normal force becomes zero.

Using Newton's 2nd law,

$$mg \sin \theta = N + \frac{mv^2}{R} = 0 + \frac{mv^2}{R}$$

$$mg \sin \theta = \frac{mv^2}{R}; \quad v^2 = gR \sin \theta \quad \dots\dots(2)$$

$$2gd = gR \sin \theta; \quad \sin \theta = \frac{x}{R} = \frac{R-d}{R}$$

$$2d = R - d; \quad 3d = R; \quad d = \frac{R}{3} = \frac{12}{3} = 4 \text{ cm}$$

Answer key  
18- 1 next issue  
647 341 3975  
Dr. K.A. Srikrishnaraj

KEEN  
TUTORING CENTRE



<b>ROOM FOR RENT</b> <b>MCCOWAN &amp; 14TH AVENUE</b> 1 Room for rent in a 5 bedroom house. Parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. <b>416.887.2720 / 647.296.7932</b>	<b>ROOM FOR RENT</b> <b>WARDEN &amp; FINCH</b> இல் உள்ள Condo. வில் Room ஒன்று வாடகைக்கு உண்டு. விரும்பினால் சாப்பாடும் கொடுக்கப்படும். தொடர்புகளுக்கு: <b>647.449.6818</b>	<b>HOUSE FOR RENT</b> <b>MORNINGSIDE &amp; STAINES (FINCH)</b> 4 bedrooms renovated house for rent. 2 Car parking, laundry. Close to TTC, school & HWY 401. Avail. immediately. <b>416.894.5904 / 647.537.8976</b>	<b>பராமரிப்பாளர் தேவை</b> Sheppard & Port union, Scarborough பிள்ளைபேறு பார்ப்பதற்கு ஒரு பெண் உதவியாளர் தேவை. அத்துடன் 4 வயது பிள்ளையையும் பார்க்க வேண்டும். <b>416.439.6571 / 905.599.3702</b>
<b>ROOM FOR RENT</b> <b>BRIMLEY &amp; EGLINTON</b> Rooms for rent in main floor. Living room, Kitchen, washroom, Parking. Close to all amenities. Available. immediately. தொடர்புகளுக்கு: <b>416.833.9567</b>	<b>HOUSE FOR SALE</b> <b>SCARBOROUGH MORNINGSIDE &amp; MCLEVIN</b> Detached 2 storey 3 bedroom and 3 bathroom house with attached car garage for sale <b>\$499, 900.00</b>  <b>SCARBOROUGH KENNEDY &amp; HWY 401</b> Newly renovated 2 bedroom condo. apartment with low maintenance fee for Sale. <b>\$224, 900.00</b>  <b>416.917.0557</b> <b>Rajah Masillamany</b> (HomeLife / Future Realty Inc.)  விடு. அறை, நிலத்தை (BSMT), கட்டிடம் வாடகை / விற்பனை விளம்பங்களை 5 நாட்களுக்கு முன்பாகத் தரவும். மேலும் பக்கங்கள் 28, 30, 31, 32, 33	<b>மணமகள் தேவை</b> கனடாவில் உள்ள இந்து வேளாளர் குலத்தைச் சேர்ந்த 40 வயதுடைய விவகாரத்தான் மணமகனுக்கு கனடாவில் மணமகள் தேவை. தொடர்புகளுக்கு: <b>416.997.5791</b>	<b>மணமக்கள் இணைப்பு</b> உவகை மணமக்கள் இணைப்பு தயவு செய்து இடைத் தரகர்கள் தொடர்பு கொள்ள வேண்டாம். தொடர்புகளுக்கு: வல்லை சகாறா <b>647.885.6104</b> <b>uvakai100@gmail.com</b>
<b>ROOM FOR RENT</b> <b>SIMCOE STREET NORTH &amp; BRITANNIA AVE.</b> OSHAWA நகரில் DURHAM COLLEGE மற்றும் UOITக்கு அருகாமையில் உள்ள வீட்டில் இரண்டு அறைகள் வாடகைக்குண்டு. அனைத்து வசதிகளும் உள்ளடக்கியதாக மாதும் \$550 மட்டுமே. மாணவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு: <b>647.459.2596</b>	<b>HOME DAY CARE</b> <b>OSHAWA</b> நகரில் DURHAM COLLEGE மற்றும் UOITக்கு அருகாமையில் பிள்ளை பராமரிப்பு சேவை. மூன்று பிள்ளைகள் வரை பராமரிக்கப்படும். தொடர்புகளுக்கு: <b>647.468.6446</b>	<b>இலவச திருமணசேவை</b> இலவச திருமண சேவைக்கு தொடர்பு கொள்ளவும் <b>905.607.3896</b>	<b>ஸ்ரீசாயி திருமண சேவை</b> உங்கள் பிள்ளைகளுக்கு பொருத்தமான வாழ்க்கை துணையை தேடிக்கொள்ள எங்கள் சேவையை நாடுங்கள். பல துறைகளில் தகுதி பெற்ற மணமகன், மணமகள் உள்ளனர். <b>416.890.6497 / srisai2912@hotmail.com</b>
<b>HOUSE FOR RENT</b> <b>MCCOWAN &amp; LAWRENCE</b> 3 Bedroom house for rent Kannan Kankesu <b>416.834.4200</b>	<b>BUSINESS FOR SALE</b> <b>BIN RENTAL BUSINESS FOR SALE.</b> 2 Truck, 15-20 Bins, Bobcat, Welder and more. PRICE \$199,000. Phone, website & business name transferable. <b>647.856.6902 / 416.671.5025</b> <b>francisraje@hotmail.com</b>	<b>வாகன போக்குவரத்து</b> Western பல்கலைக்கழகம், விமானநிலையம், நயகரா நீர்வீழ்ச்சி சுற்றாடல், மற்றும் குறுகிய தூரம். தொடர்புகளுக்கு: <b>416.880.5952</b>	<b>BINS RENTAL</b> <b>METRO EAST DISPOSAL</b> Commercial, Residential & Industrial waste removal bins rental Francis Uthayan: <b>416.671.5025 / 647.856.6902</b>
<b>HOUSE FOR RENT</b> <b>WARDEN &amp; LAWRENCE</b> 5 Bedroom house for rent. parking, laundry, kitchen, washroom. Close to school, hospital, shopping & TTC (24 hours). Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: <b>647.877.7570</b>	<b>MOVING &amp; DELIVERY</b> <b>SABARI</b> Moving & Delivery Relaxing is your job Moving is ours <b>647.524.1320 / 647.546.1320</b> <b>saranjah80@gmail.com</b>	<b>CAR FOR SALE / வாகன போக்குவரத்து</b> Toyota corolla 2001, Colour red, 164,000 KM, 4 Door car for sale in scarborough.  <b>வாகன போக்குவரத்து</b> பல்கலைக்கழகம், விமான நிலையம், நயகரா நீர்வீழ்ச்சி சுற்றாடல், மற்றும் குறுகிய தூரம். தொடர்புகளுக்கு: <b>647.274.4555</b>	<b>வீட்டிலிருந்து வேலை வாய்ப்பு</b> ஸ்காபுரோவில் அமைந்துள்ள வெகுஜன தெடார்பு பிரசரிப்பு நிலையம் ஒன்றின் தெற்காசிய சமூகத்திற்கான Business Directory க்கு விளம்பரங்களை சேகரிப்பதற்கு விற்பனை முகாமையாளர்கள் தேவை. விளம்பரம் ஒன்றிற்கு \$30 வரை ஊதியமாக வழங்கப்படும். Guaranteed Cash Payment, No Hidden deductions. தொடர்புகளுக்கு: <b>416.417.0763</b>
<b>HOUSE FOR RENT</b> <b>MORNINGSIDE &amp; MCNICOLL</b> 4 Bedroom house for rent with 1 bedroom fully finished basement. parking, laundry, utilities. family preferred. Close to school, bus, park. Avail. immediately. <b>647.764.6270 / 647.847.3755</b>	<b>METAL THINGS WANTED</b> பழைய இரும்பு பொருட்கள், Door, Computer, fridge, stove, தொலைக்காட்சி பெட்டி, மற்றும் வேறு பல பொருட்கள் நீங்கள் வீசுவதற்காக வைத்திருந்தால் இலவசமாக எடுக்கப்படும். <b>Junk Removal.</b> தொடர்புகளுக்கு: பிறேம் - <b>647.835.5244</b>	<b>GENERAL LABOUR NEED</b> General worker needs immediate for a factory. Male and female are also preferred. தொழிற்சாலை ஒன்றிற்கு பொதுத் தொழிலாளர்கள் உடனடியாகத் தேவை. ஆண், பெண் இருபாலரும் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு: <b>416.299.6742</b>	

**TUTORING**

Gr. 1 - Gr.12, College & University students Math, Science, English, Advance Functions, Calculus I & II & Vectors, Linear , Algebra, physics, Chemistry. Free EQAO preparation class.

Ruban Master: **416.817.8226**

**RENOVATION HELPER****RENOVATION HELPER**

RSS kitchen bath and flooring  
நிறுவனத்திற்கு ஒரு வருட அனுபவமுள்ள முழுநேர  
RENOVATION HELPER  
உடனடியாகத் தேவை.

தொடர்புகளுக்கு: **416.317.2490**

**புகையிலை, சுருட்டு விற்பனைக்கு உண்டு**

யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட மிகத் தரமான புகையிலை, சுருட்டு விற்பனைக்கு உண்டு. கிடைக்கும் இடம் Warden & Finch, Morningside & Sewells ● பெரியது \$5 வரி கட்டப்பட்டது தொடர்புகளுக்கு: **647.629.9095**

**வேலை வாய்ப்புக்கள்**

கனடாவுக்கு வெளியில் உள்ளவர்களுக்கு மட்டும். நீங்கள் கல்வி, தொழிலில் தகுதியும். அனுபவமும் உடையவர்களா? அப்படியானால் நீங்களும் கனடா வர்லாம். உங்களின் தகுதிக்கு அமையக் கூடிய வேலை வாய்ப்பை சரியான நிறுவனங்களில் இருந்து சகல சட்ட விதி முறைகளுக்கும் அமைய ஒப்புதங்களுடன் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்.  
மேலதிக விபரங்களுக்கு: **647.478.9510**

**வேலைக்கு குட்கள் தேவை**

3066, 8th Line Brantford இல் முழு நேர வேலைக்கு ஆண் தேவை. 7:00 to 3:30 Monday - Friday. Plant இல் Pickup Garbage Two Time, Only Man Washroom - Cleanup 3 time, Lunch Room - only sweep and mop 2 time, Night time office cleaning 4:30 pm to 9:30 pm.

Contact: **416.951.9504**

**பகுதி நேர வேலைவாய்ப்பு**

ஸ்காபுறோ கென்னடி சப்வேக்கு அருகாமையில் அமைந்துள்ள இடமொன்றில் வாரத்தில் இரண்டு நாட்கள் சமையல் மற்றும் கிள்னிங் வேலை செய்வதற்கு அனுபவம் உள்ள இளம் பெண் ஒருவர் தேவை. சம்பளம் பேசித் தீர்க்கலாம்.

தொடர்புகளுக்கு: **416.752.0965 (Please Leave a Message )**

தயவு செய்து உங்கள் பெயரையும், தொலைபேசி இலக்கத்தையும் பதிவு செய்து விடவும்.

**TRAFFIC TICKET**

மனைவியை அடித்து போலீசார் கிரிமினல் வழக்கு போட்டார்களா? கணவனுடன் சண்டை போட்டு கிரிமினல் சட்ட சிக்கலில் மாட்டிக்கொண்டிர்களா? Legal Aid மறுக்கப்பட்டதா? Lawyer fees கட்ட முடியா குழந்தையா?

அழையுங்கள் TK LEGALS : **647.667.6034**

குறைந்த விலை. நிறைந்த சேவை.

**BASEMENT FINISHER****FINISH YOUR BASEMENT TOTALLY!**

QUALITY WORK AT AFFORDABLE PRICES,  
SERVICING THE GREATER TORONTO AREA.

Contact: **647.667.5193**

**CAR FOR SALE**

2009 Honda Accord.  
Red Colour, Only 147,000 km  
Auto, 4 Door, Leather (AXL)  
well Maintenance

Contact: **647.802.4576**

**JOB JOB JOB**

**PHARMACY & FINCH /MIDDLEFIELD & FINCH** பகுதியில் உணவகம் ஒன்றிற்கு Cashier, Srilankan style cook & Helper வேலைகளுக்கு ஆட்கள் தேவை. நேரில் வந்து Apply செய்யவும்.  
தொடர்புகளுக்கு: **416.318.9866**

**AZ DRIVERS WANTED**

Need immediately experience drivers (At least one year) for long & short run within Canada & USA. Benefit available.  
தொடர்புகளுக்கு: **416.835.6701**



மேலும் பக்கங்கள் 28, 29, 31, 32, 33

**DELIVERY JOB****DRIVERS WANTED**

G Drivers licence & own vehicle உள்ள ஆண்கள், பெண்கள் உங்களுக்கு விரும்பிய நேரத்தில் மனிதத்தியாலத்திற்கு \$22 தொடக்கம் \$30 வரை சம்பளமாகப் பெற்றுக்கொள்ள இன்றே அழையுங்கள். தொடர்புகளுக்கு: **416.716.2718**

**JOB JOB JOB**

**CLEANERS/Sub-Contractors - WITH CAR ONLY** - Please Apply All Jobs in Vaughan/Woodbridge / Concord Areas

**EXPERIENCED CLEANERS - Janitorial / Commercial / Residential / Construction / Post Construction Cleaning**

Please call: **905-738-4468 X 3**  
and leave a message

**CLEANERS WANTED**

Male and Female Cleaners wanted.  
Full Time & Part Time  
Please contact us @  
**416-412-3223**

**HOUSE FOR RENT OR SALE****OSHAWA**

OSHAWA 5 Bedrooms house (3340 sq.ft.) for rent. OR "for Sale". Brand New, Never Lived In, Close to all facilities. Avail. Immediately. Detached Home Located On Most Demanding Area Of Taunton, close to Oshawa University. Students preferred.

தொடர்புகளுக்கு: **647.202.2020**

**JOB OPPORTUNITY**

**PLUS YOU DRIVING SCHOOL** is in need of **IN-CAR DRIVING INSTRUCTORS**. Car drive teach விரும்புவோர் மேலதிக விபரங்களுக்கு Call **BALAN @ 416-999-7727**

**JOB OPPORTUNITY**

Sales girls wanted with the knowledge stitching.

GARESA FASHION located at

**MARKHAM & STEELES, MIDLAND & LAWRENCE**

புதவைக்கடைக்கு தையல் அனுபவமுள்ள விற்பனையாளர்கள்

(பெண்கள் மட்டும்) தேவை.

contact : **647.891.0742 / 647.239.0967**

**உபகரணங்கள் விற்பனைக்கு**

றெஸ்ரோரன் - கேற்றிங் போன்ற தேவைகளுக்கு பாவித்த - புதிய எல்லா விதமான உபகரணங்களும் விற்பனைக்குண்டு. நேரில் வந்து பார்வையிட்டு மிகவும் குறைந்த விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். String hopper Machine, Grinder, 3 Door Cooler, Display Cooler, Steamer, Table Stain Steel, Cooking Ware many more.....

**416.288.0303 / 647.278.7511**

## வேலைக்கு ஆள் தேவை

ஸ்காபரோவில் அமைந்துள்ள தமிழ் உணவகம் ஒன்றிற்கு அனுபவம் வாய்ந்த Cook பகுதி நேரமாகவோ அல்லது முழு நேரமாகவோ தேவை.

தொடர்புகளுக்கு: **416.407.7534**

## ஸ்ரீ அபிராமி திருமணமாலை

முன் கட்டணம் \$25

சவுதியில் வேலை செய்த பின்பு யாழ்ப்பாணத்தில் வாழும் 35 வயது அண்ணனுக்கு பெண் பார்க்கும் தங்கை. பெண் இந்து அல்லது கிறிஸ்தியன். 38 - 44 வயதிற்குட்பட்ட விவாகரத்தான் பெண்கள் வரவேற்கப்படுகிறார்கள். வெளிநாடுகளில் உள்ள திருமணமாகாதவர்கள், விவாகரத்தானவர்கள், படித்த, University போன ஆண், பெண்கள், சாதாரண படித்த பல வகுப்பினருடைய படத்துடன் கூடிய பல ஜாதகம் உள்ளது.

Contact : S.Ram Lingam 2, Dallyn Crescent, Scarborough, M1K 4V9

**647.389.4130 / 647.638.5304**

நம் கோபங்களின் அர்த்தம்  
புரியாதவர்களுக்கு

நம் பாசத்தின் ஆழம் புரியாது...

அவர்களிடம் கோபத்தை காட்டுவதும் வீண்...  
பாசத்தை எதிர்பார்ப்பதும் வீண்...

[www.vlambaram.com/](http://www.vlambaram.com/)

[www.tamilvanakkam.com](http://www.tamilvanakkam.com)

## SR SPECIALITY FOOD

Catering & Frozen Food

SALE... SALE... SALE...

பயிற்றும் பணியாரம்  
பருத்தித்துறை வடை

**Samosa, Patty, Rolls, Fish Cutlet  
Vege Cutlet, சுசியம்  
cooked or uncooked**

பிறந்த நாள், ஒன்றுகூடல் மற்றும் விசேட கொண்டாட்டங்களுக்கு ஓடர் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வியாபாரிகளுக்கு விசேட விலைக்கழிவில் வழங்கப்படும்

**1180A Kennedy Road, Scarborough  
647-895-3350 / 647-874-2449**

## COMPUTER REPAIR

Laptop, Computer Repair, Virus Removal, Data Recovery, Upgrading, Networking, Printer Problems & Any Other Troubleshooting அனைத்து விதமான Computer திருத்த வேலைகளும் நியாயமான விலையில் உங்கள் வீட்டில் வந்து திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

Please Call Varun: **416.894.6244**

## பீட் சீல்வர் காட்டன் முதியோர் இல்லம் 24 மணி நேர முதியோர் புராமரிப்பு செலவு



பயிற்றுப்பட்ட பராமரிப்பாளர்களால் 24 மணி நேரமும் ஆதரவாகவும் சௌகரியமாகவும், மகிழ்ச்சியாகவும் கழித்திட நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

**416.613.1840 / 647.272.6993**

[birdslilvergardens@gmail.com](mailto:birdslilvergardens@gmail.com)

## CARS, VANS & TRUCKS WANTED

Any make, Any condition.

Pay top dollars.

**Contact: 416.835.3475**

வீடு, அறை, நிலங்கள் (BSMT), கட்டிடம் வாடகை / விற்பனை விளம்பங்களை 5 நாட்களுக்கு முன்பாகத் தரவும்.

மேலும் பக்கங்கள் 28, 29, 30, 32, 33

## OFFICE CLEANING CONTRACTS

- Available through GTA Area
- Also looking for experienced
  - Night cleaners
  - Day Porters

We are looking for Inspectors with cleaning experience. Fluency with English and Tamil. Starting \$16 per hour. After probation period will provide company vehicle and phone

We are looking for cleaners for a restaurant in Down Town, Toronto effective immediately.

7 Days Nightly cleaning.

Contact

Phone: 416-276-3136



Email: [jobs@focuscleaning.ca](mailto:jobs@focuscleaning.ca)



# FOR RENT - CONDO/HOUSE / BASEMENT WATSON PROPERTY MANAGEMENT - 416-284-9999

**\*Scarborough – Ellesmere / Morrise – Main Floor**

(3Brm+2Bath) Bright & Spacious. Highland Creek area. Driveway parking for many cars. Walk To Schools, Library, Shopping-Plaza, Drugstore, Doctor Office, Ttc And Close To 401, Pan-Am Centre, Scar-U Of T, Centennial College, Park, Hospital & Shopping [Asking \$1650/m]

**\*Scarborough – McCowan / Ellesmere – Main floor**

(3Brm, 2Bath) Fully renovated. Newer (Kitchen Granite Counter, Backsplash, Island, Flooring, Painting) Close To Good Schools, College, Uni, Ttc, Rt, Go, Hospital, Scarb. Town Centre, Hwy 401, Community Centre, Banks, Shopping And Parks. [Asking \$1800/m]

**\*Scarborough – Steeles / Stains – Main Floor**

(3Brm, 3Bath) Appox 2200 Sqft. Hdwd Flr, Access To Garage. Backing Onto Ravine, Interlocked Drive Way, Main Flr. Laundry, close To: Shopping, Banks, Good Schools(Brookside Ps And Blessed Pier Catholic), Golf Course And 24Hrs Ttc, Hwy 401, U Of T, Centennial College, Library And Parks. [Asking \$2000/m]

**\*Scarborough – York St / Bremner – Condo Apt.**

(1Br + 1Bath). Stunning Layout With Designer Kitchen, Modern Cabinetry With High Grade Appliances, Granite Counter Tops, Huge Balcony, Steps To Harbourfront, Union Stn, Path, Rogers Centre, Acc, Cn Tower, Ripley's Aquarium, Financial & Entertainment Districts, Easy Access To Highway. [Asking \$2100/m]

**\*Scarborough – Meadowvale / Ellesmere – Basement**

(1Brm, 1 Bath) Brandnew, over 1600sqft. Bright & spacious, Close to Uof T Scar. Centennial College, schools, Pan Am centre. Hy 401 and TTC [Asking \$1600]

**\*Scarborough – 16 th / Buroak – Town house - full**

(3Brm, 1Bath) Brand new, Spacious rooms, Close to school, Park, hospital, community centre, Public transit. [Asking \$1950/m]

**\*Scarborough – Warden / Finch – Condo**

(3Brm, 2Bath) All utilities included in the rent. Spacious rooms. Close to all amenities (School, Shopping Center, Ttc, Restaurant, Library, Community Center, Etc.) [Asking \$1950/m]

**\*Scarborough – Midland / sheppard – Full house**

(3+3Brm + 4Bath) Well maintained owner occupied house. Walk out to sun deck ,Close to shopping, banks, restaurants and park [Asking \$2100]

**\*Brampton – Bovaird/ 410/ Williams Pkwy – Full house**

(4+1 Brm, 3Bath) 2200 sq ft .Spacious rooms, Finished Brmtt, Hwd floors, Surrounded by lake, Parks and trail. Quick access to Hwy 410, Golf Course & TTC [Asking \$2300/m]

**\*Whitby– Twin streams / Country lane – Full House**

(3Brm, 4Bath) Within French Immersion School Boundary. Steps To Park. Close To All Amenities Including 5 Schools , Shopping, Transit, . Easy Access To 401 & Go Train & 407, Main Floor Laundry With Access To Garage. [Asking \$2100/m]

**\*Oshawa – Maine / Ritson Rd– Full House**

(3Brm, 1Bath) Spacious Bungalow with large garage, Log Burning Fireplace In Living Room. Rec Room With Bar. Kitchen With An Abundance Of Cabinets & Storage Space. Close to all amenities, Schools, Park, Shopping, TTC etc. [Asking \$1750/m]

watsonpm1989@gmail.com

**MANAGING RESIDENTIAL PROPERTIES**

Karu: 416-616-7278

Vithy: 416-509-9557

Watson: 416-417-8432

# We make it easy for you to be a Landlord!

**OUR SERVICES INCLUDE:**

- Marketing, listing and showing properties
- Answering lease enquiries
- Tenant screening, pre-qualifying, negotiating lease and finding the right tenant
- Property inspections before and after renting
- Handle tenant enquiries

- rent collection and deposit to Landlord
- Eviction of bad tenants
- Scheduling Maintenance and repairs of property
- Year end accounting
- Renewal of lease
- Market value update

**You can relax while we take care of your investment property!**



**WATSON**  
PROPERTY  
MANAGEMENT LTD

**Direct: 416-284-9999**

**WatsonPM1989@gmail.com**

111 Grangeway Ave, Suit #301  
(RBC Building) Toronto, ON M1H 3E9



# எம்மை நாம் பாதுகாப்பது எப்படி?

## 'நோயற்ற வாழ்வே குறைவற்ற செல்வம்'

வெத்திய கலாநிதி  
**கே.ரி. கோபால்**  
D.A.M.S R.A.M.P (Sri Lanka)  
C.D.S - C.N.H.P (Canada)  
Tel.: 647.456.9796



நமது உடம்பில் உறுப்புகள் பலவண்டு. இதில் பல வியாதிகள் தென்படுவதை நாம் நன்கு அறிவோம். நமது இரைப்பையில் ஏற்படுகின்ற வியாதிகள் புற்றி அறிந்து கொள்வதினால் விரைவில் எம்மை நாம் பாதுகாத்துக் கொள்ள முடியும். இரைப்பையில் ஏற்படும் வியாதிகளைக் குறிப்பிடும்போது இரைப்பையில் புண் (Stomach ulcer), இரைப்பையில் அழற்சி (Gastric inflammation), இரைப்பையினுள் இரத்தக்கசிவு (Stomach Bleeding), இரைப்பைப் பற்றுநோய் (Cancer of the Stomach), அபிபா காரணமான சீதபேதி (Amoebic Dyse), பக்ரீயா காரணமான சீதபேதி (Bacillary), குருட்டுக்குடலில் (Kutalveli) தொற்று (Appendicitis), குடல் இறக்கம் (Hernia), வயிற்றோட்டம் (Diarrhea), பெருங்குடலில் அழற்சி (Colitis), பெருங்குடல் பற்றுநோய் (Cancer of the large intestine), நெஞ்செரிவுடன் கூடிய ஏவறை (Heart burn), அரையைச் சார்ந்த குடலிறக்கம் (Inguinal Hernia), நெரிவற்ற குடலிறக்கம் (strangulated Hernia), குதவாசலின் உட்பகுதியில் குடலையொட்டி வளரும் சல்வு (Hemorrhoids) என்பவற்றை பொதுவாக எடுத்துக் கொள்வோம்.

இவற்றைக் கூறிய போதும் இன்னும் சில வற்றை நாம் அறிந்து கொள்வது மிகவும் இன்றியமையாதது. பெருங்குடலாளது கழி வில் உள்ள நீரை நன்கு உறிஞ்சி எடுக்காது விட்டால் விட்டாகி வெளியேறும். ஆனால் முழுமையாக வெளியேற்றாது சிலருக்கு வாந்தி ஏற்படுவதுண்டு. நமக்கு தேவையற்ற, விரும்பாத உணவு, கிருமிவகை உட்சென்றால் உடனே முளைக்கு இரைப்பை உணர்வு நிலையை நரம்புகள் அறிவிக்கும். இவ்வேளை முளை சிறுகுடலுக்கு உட்தரவு இடும். இந்நிலையில் சிறுகுடலைச் சுற்றியுள்ள தசைகளும் சுருங்கத் தொடங்கி இரைப்பைக்குள் இருக்கும் வேண்டாத பொருட்களை வாயின் வழியாக வெளியேற்றும். இதுவே 'சத்தி' என அழைக்கப்படும். எனவே இதற்கு தகுந்த காரணம் கண்டு சிகிச்சை பெற்றுக் கொள்ள தங்கள் வைத்தியர்களிடம் சென்று சிகிச்சை பெற்றுக் கொள்வது மிக நன்று.

மேலும் சிலருக்கு வயிற்றோட்டம் வருவதுண்டு. பெருங்குடலில் மிஞ்சியுள்ள பொருட்களின் கழிவு வரும்போது அதில் உள்ள நீர் உறிஞ்சி எடுக்கப்பட்டாது விட்டால் இது ஏற்படும். அல்லது சிறுகுடல் காலரா போன்ற கிருமிகளாலும் தாக்கப்பட்டால் வயிற்றோட்டம் என்ற பேதி ஏற்படும். இதனால் வயிறு சுத்தமாகாது. தண்ணீர் தேவை. அளவுகுறையும். இரத்த அழுத்தம் குறைந்து காணப்படும். எனவே அவ்வேளையில் எலுமிக்கம் பழுசம், உப்புக் கலந்து கொடுப்பதுடன் வைத்தியர்களை நாடிச்சென்று சிகிச்சை பெற்றுக் கொள்வது மிக நன்றாகும்.

மேலும் ஒருவருக்கு வயிற்று வலியிருந்தால் முதல் நோயை நிதானிக்க வேண்டும். இந்த வலியாளது அப்பென்டிக்ஸ் (Appendix) சலாசயம் (Kidney), கரும்பை (Womb Uterus), உணவு செரியாமை போன்றவற்றால் பெரும்பாலும் ஏற்படுவதுண்டு. எதற்கும் தங்கள் வைத்தியர்களிடமோ அன்றியரைக் கண்ணு அறிந்துவரும் பித்த நீர் (Bile) மற்றும் கணையானீர் (Pancreas Enzyme) தாக்கத் தால் இரைப்பைச்சுவர் தாக்கப்பட்டு புண் ஏற்படலாம்.

நூண் கிருமிகளினாலும் இரைப்பை சுவர் தாக்கப்பட்டு புண் ஏற்பட இடம் உண்டு. இந்நிலை பெரும்பாலும் 40, 45 வயதின் பின் அதிகமாகக் காணப்படும்.

புகைத்தல், வேளைக்கு உணவு உண்ணா

தும்மல், இருமல், பெரும் மூச்ச ஏற்படும் போது கூடிக் காணப்படும். இவ்வேளையில் தாமதியாமல் வைத்தியசாலைக்குச் சென்று சிகிச்சை பெற்றுக் கொள்வது நன்று. இதற்குப் பெரும்பாலும் சத்திரசிகிச்சை செய்து கொள்வதை அறியமுடிகின்றது.

மேலும் இவ்வறுப்பில் சீழ்பிடித்து அதிகரித்தால் வெடித்து விடும் எனவும் அறிய முடிகின்றது. வெடித்தால் இதில் உண்டாகும் நஞ்ச அருகில் உள்ள உறுப்புகளுக்குப் பரவி உயிரிழக்கும் நிலையும் ஏற்படும். வயிற்றின் வலது புற்றதை அழுத்திப் பார்த்தால் தாங்கமுடியாத வலி இருக்கும். இரத்தத்தைப் பரிசோதித்துப் பார்க்கும்போது வென்சீவ (W.b.c) அனுக்கள் நிறைந்து காணப்படும் என கூறப்படுகின்றன. இதனால் நோய் தொற்று பல உறுப்புகளுக்கும் பரவிச் செல்லும் நிலை ஏற்படும். இவ்வியாதி தொற்றுக் கிருமி, கல்லடைப்பு என்பவற்றால் ஏற்படும். நமது பெருங்குடலில் கட்டிகள் இருந்து தகுந்த சிகிச்சைகள் செய்யாமல் விட்டால்



பட்டிருந்தால் இப்படி நிலை இருக்காது. இந்நிலையில் நீர் போன்று மலம் அடக்கடி போய்க் கொண்டு இருக்கும். மலம் சளியுடன் செல்லும். பசித்தனமை இருக்காது. சுரம் ஏற்படலாம். இருதயத்தின் துடிப்பு வேகமாக இருக்கும். எனவே ஏற்பட்டிருக்கும் நோய் எப்படியானது என்பதை அறிந்து கொள்ள தங்கள் வைத்தியரை நாடிச் செல்வது மிக நன்மை பயக்கும்.



பித்தம் அதிகரித்தால் கல்லீரிலில் உள்ள கொழுப்பைக் கரைக்கும். இதன் நிறம் மஞ்சள் நிறமாக இருக்கும். இதனை ஆங்கி லத்தில் Bile Pigment என அழைக்கப்படும். சிறு குடிலில் கொழுப்பை கரைத்து விட்டுப் பித்தம் கல்லீருக்கு வரும். கல்லீரில் சரியாக வேலை செய்யாவிட்டால் பித்தநீர் அளவு இரத்தத்தில் அதிகமாகி விடும். இதனால் 'மஞ்சள் காமாளை' (Jaundice) நோய் ஏற்படுகின்றது. சில தொற்றுக் கிருமி கள் கல்லீரை தாக்கினாலும் இந்நோய் வரலாம். இரத்தத்தை எடுத்துச் செல்லும் குழாய்களில் ஏற்படும் முடிச்சுத்தான் மூல நோய் ஆகும். இந்த முடிச்சுத் தூசன் வாயில் அருகே காணப்படும். இதனை ஆங்கிலத்தில் Piles என அழைக்கப்படும். மலம் வெளியேறும்போது அல்லது மலம் வெளியேறுவதே மூலரோகத்தின் முதல் அறிகுறியாகும்.

அவை முற்றித் தாக்கப்பட்டு மலத்துடன், இரத்தம், சனித்தன்மையான திரவம் கலந்து வருவதைக் காணலாம். இவ்வியாதி பெரும் பாலும் 60 வயதிற்கு மேற்பட்டோருக்கு வருவதுண்டு. சிலவேளை பற்றுநோய் அறிகுறியாகவும் இருக்கலாம்.

அதாவது இரைப்பையில் அமிலம் உண்டு. இது நமது உணவு சமிபாட்டிக்குப் பயன்படுகின்றன. ஆனால் இது அதிகரித்தால் இரைப்பையில் உள்ள சுவர்களின் சல்வு சேதமாகிப் புண் ஏற்படுகின்றது. உரிய நேரத்தில் சிகிச்சை செய்யாது விட்டால் இரைப்பையில் பற்றுநோயாகவும் மாறவிடும் எனவும் அறிய முடிகின்றது. எனவே முன்கூட்டி வைத்தியரைக் கண்டு சிகிச்சை பெற்றுக்கொள்வது நன்றாகும்.

அதாவது இரைப்பையில் அமிலம் உண்டு. இது நமது உணவு சமிபாட்டிக்குப் பயன்படுகின்றன. ஆனால் இது அதிகரித்தால் இரைப்பையில் உள்ள சுவர்களின் சல்வு சேதமாகிப் புண் ஏற்படுகின்றது. உரிய நேரத்தில் சிகிச்சை செய்யாது விட்டால் இரைப்பையில் பற்றுநோயாகவும் வயிற்றியும் அறிய முடிகின்றது. எனவே முன்கூட்டி வைத்தியரைக் கண்டு சிகிச்சை பெற்றுக்கொள்வது நன்றாகும்.

இந்த வியாதியானது அதிகமான காரப் பொருட்கள், மிதிமிஞ்சியம் மதுபானம், உரிய வேளையில் அவ்வேளையில் சொட்டுப் போது வெளியில் தென்படும். மலம் கழிக்கும்போது வெளியில் தென்படும். மலம் நன்றாகும். எதற்கும் மலச்சிக்கல் ஏற்படும். சில சந்தர்ப்பங்களில் ஏரிச்சலும் அரிப்பும் ஏற்படும்.

மலவாசலில் அரிப்புத்தன்மை கீரைப் பூச்சி (Thread worm) காரணமாகவும் இருக்கலாம். இது மூலநோய் ஏற்படுவதற்கு ஏதுவாகவும் அமையலாம். எதற்கும் மலச்சிக்கல் ஏற்படாது இருத்தல் வேண்டும்.

உணவு முறையில் நார்ப்பொருள் அதிக மூள்ள உணவு வகைகளை கையாள வேண்டும். காய்கறி கீரைவகை பாவித்தல் வேண்டும். வேண்டிய பழவர்க்கம் எடுப்பது நன்றாகும். உள்ள இடங்களில் நீண்ட நேரம் நிற்கக் கூடாது. தண்ணீர் வேண்டியளவு குடிக்க வேண்டும். இரவு படுக்கைக்குச் செல்லும் போது, காலை எழுந்தவுடன் தண்ணீர் பாவிப்பது சாலச்சிறந்தது. மலசலம் இலகுவாக கழியவளியமைக்கும்.

இரத்தச் சோகை ஏற்படாது பாதுகாத்துக் கொள்ள வேண்டும். இரத்தம் தொடர்ந்து போய்க் கொண்டிருந்தால் சோகைக்கை ஏற்படும். தங்கள் வைத்தியரிடம் எடுத்துக் கூறி துங்க கொள்ள வேண்டும். அது சிறுநீரகத்தினால் ஏற்படும் வலித்துதூண்டு என்பதை அறிய முடியும். ஆனால் அமீபா மூலம் ஏற்படும் விரைவாக கொள்வது மிக நன்றாகும்.

**MATH & PHYSICS TUTORING**

By a well-qualified and experienced teacher

For all grades from Grade 4 to 1<sup>st</sup> year of university

**Special classes**

- Advanced function
- Calculus & vectors
- Data management

All Classes available in Scarborough & Stouffville

Contact: 647.340.9490 / 416.732.2228

Mr.S.F.Kavaler  
(Teacher)

# கிராமிய இசைகளில் காதல் உணர்வு விஞ்சிக்கிடக்கின்றது!

- த. சிவபாலு -

“என் இசை கேட்க எழுந்தோடி வருவார் அன்றோ” என்று பாடினான் ஒரு கவிஞர். ‘இசை பட வாழ்தல் நன்று’ என்பார்கள். இசை என்றால் இசைந்து போ என்னும் பொருளும் கொள்ளப்படுகிறது. அதாவது இணங்கியிரு என்பதாகும். மனதை இணங்க, பிரச்சினைகளிலிருந்து விடுபடுவதற்கு, மனதிற்கு ஓய்வெடுப்பதற்கு இசை மேலானது. நோய் தீர்க்கும் மருந்தாகவும் இசை பயன்படுகின்றது. நோய்க்கு அடிப்படைக் காரணம் துப்பம். துப்பத்தைக் களைய வல்லது இசை தரும் இன்பம். இசையின் மூலம் தனது உள்ளக்கிடக்கை களை இலகுவாக எடுத்துக்கூறவும் முடியும். இன்று இசை பல வடிவங்களில் மக்களால் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. பண்டைய இசை, நவீன இசை என்றும், சாத்திரீய இசை, நவீன இசை என்றும், மெல்லிசை, வல்லிசை என்றும், பக்தி இசை, பாமரர் இசை, வாய்ப்பாட்டு இசை, வாத்திய இசை என்றும் பல பிரிவுகளாக இசை காணப்படுகின்றது.

‘இசைக்கு இறைவனே அடிமை’ என்பது முதுமொழி. இசைக்குக் கட்டுப்பாதோர் உலகில் யாருமே இல்லை. விலங்கின்கள், தாவரங்கள் கூட இசையால் கவரப்படுகின்றன என்பது மறு. மலையைப் பெயர்த்த சர்வ வல்லமை பொருந்திய இலங்கேச வரானாம் இராவணனை அழுத்தி வைத்திருந்த இறைவனே அவனது இசையில் மெய்மறந்து அவனை அமுக்கியதையே மறந்து அவனை அப்பிடியில் இருந்து விடுபட வைத்தார் என்பது இசையின் மேன்மையை உலகுக்குக் காட்டி நிற்பது. ஒரு நாட்டின் பண்பாட்டைக் காட்டி நிற்பது அந்த நாட்டின் நுண்கலைகளில் பெரிதும் தங்கியுள்ளது. இவற்றுள் இசைக் கலை மிகவும் மேன்மையானது. இசையினால் அன்பு, அமைதி, சமாதானம், சாந்தி, இன்பம், இயல்பு நிலை என்பனவற்றை தோற்றுவிக்கவும் முடியும்.

எமது அன்னை மொழியாம் தமிழை முத்தமிழ் என்று அழைப்பர். இசையில் தென்னகம் மிகவும் சிறப்பிடம் பெறுகின்றது. தமிழ் மொழி, இசைத்தமிழ், நாடகத் தமிழ், இயற்றமிழ் என முப்பெரும் பிரிவுகளைத் தனிக்கூட்டுத் தொண்டுள்ளது. வாய்ப்பாட்லோடு வாத்திய இசைகள் இணைவதால் இசை மேன்மையடைகின்றது. தேவகான மாக மாறுகின்றது என்பது முதுமொழி. காதல், சோகம், துப்பம், இன்பம், வீரம் என்பனவற்றை வெளிப்படுத்தவும், இறைவனை வணங்கவும் இசை பயன்படுத்தப்படுகின்றது. இசையில் கிராமிய இசை, நாட்டார் இசை, நவீன இசை, பிரபலமான, பொப்பிசை இசை என்பனவும் கர்நாடக இசையை விட வேறுபட்ட இசைகள். கருநாடக இசை இலக்கண வரம்புக்கு உட்பட்டாக அமைய கிராமிய இசை அல்லது நாட்டார் இசை போன்றன வரம்புகளற்றன வாக சாதாரண மக்களால் பாடப்படுவனவாக அமைந்துள்ளன. பொப், ரொக் இசை என்படும் பிரபலமான இசைவடிவங்கள் இன்று அதிகரித்து மக்களிடையே பிரபலம் அடைந்துள்ளமையை அவதானிக்கழியும்.

மலை நாட்டு இசைகளும் இவ்விதமே பாரம்பரிய இலக்கணத்தோடு அமைந்த

இசை வடிவங்களில் நின்று விடுபட்டு பொப், ரொக், கிராமிய, நாட்டார் பாடல்கள் என்னும் அம்சங்களோடு இசை வடிவங்கள் வேறுபட்டுச் செல்வதனை அவதானிக்கலாம். வாத்திய இசைகளில் தென்னகத்திலும் ஆழத்திலும் காணப்படும் இசை வடிவங்களில் யாழ், வயலின், வீணை, மிருதங்கம், தபேலா, தவில், நாதஸ்வரம், புல்லாங்குழல், பேரிகை, கடம், உடுக்கு, மத்தாம், தாளம் போன்ற வாத்தியங்கள் பாவிக்கப்பட்டு வந்துள்ளன. இன்று உலகம் ஒன்றாக நெருங்கி வருவதனால் இத்தகைய இசை வாத்தியங்களின் சேர்க்கையும்



அதிகரித்துள்ளது. ஆனால் தென்னகத்தில் இன்றும் யழைமை மாறாத் தனி இசையாக தவில் நாதஸ்வரம் என்பன காணப்படுகின்றன. பண்டைக்காலத்தில் போருக்கு, வெற்றிக்கு பயன்படுத்தப்பட்ட முரசு (முரசம்), அல்லது பேரிகை என்பது இன்று மிகத் தாழ்ந்த நிலைக்குச் சென்றுள்ளமை தூர்பலமே. பாரதியார் “கொட்டு முரசே நன்கு கொட்டு முரசே இங்கு மக்கள் அத்தனை பேரும் நிகராம்” என்ப பாடியிருப்பதனை நாம் அவதானிக்க மறந்துவிட்டோம்.

காலப்போக்கில் இவ்வித இசைக்கருவிகள் சாதியத்தின் அடிப்படையில் ஒதுக்கப்பட்டதானால் அந்தப் பாரம்பரிய இசைக்கருவிகள் மறைந்து போகும் தூர்பாக்கிய நிலை தோன்றியுள்ளது. மலை நாட்டுப் பாண்ட வாத்தியத்திற்கு நிகராக ஒலிக்கக்கூடிய போர் முரசு பறைசாற்றவும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஆனால் அதுவே ஒரு சாதியினரின் உரிமையாக அவர்களாலேயே யன்படுத்தப்பட்டமைக்குப் பொருளாதார அமைப்புத்தான் காரணமாக இருந்துள்ளது. நட்டுவமேளம், பேரிகை என்பன இன்றும் சாதி யடிப்படையிலேயே பின்பற்றப்படுவதே இதற்குக் காரணமாகும். நட்டுவமேளம் கோயிலுக்குள் வலம்வர, பேரிகை கோயி லுக்கு வெளியே நின்றுவிட்டமை காலத்தின் கொடுமையே. தென்னாசிய நாடுகளில் தொழிற் பகுப்புக் காரணமாக சாதியம் தோன்றி வந்துள்ளமைக்கு நிலவுடமை, மானியச் சமுதாயத் தோற்றமே காரண மாகின்றது. இதனால் தமிழர்களின் பாரம்பரிய இசைகள் பலவும் அழிந்து விட்டன.

கனடாவில் பல இசைக்குழுக்கள் தோன்றி புதுமை சேர்த்து இசையை நல்கி வருவது யாவரும் அறிந்ததே. பல்லாயிரக்கணக்கான

பாடல்கள் இசையாக்கம் பெற்றுள்ளன. இவ்விதமே நாட்டார் பாடல்களும், கிராமிய இசை களும் நாடக அரங்குகளில் இடம் பெறுவதனையும் நாம் அவதானிக்க முடியும். தென்னகத்தில் பண்டைய இசைக்கு மெருகூட்டி வளர்த்தவர்கள் பலர். அவர்களில் ஸ்ரீ கிரிஜா பாகவதர், ஸ்ரீ தியாகராஜ சவாமிகள், ஸ்ரீ முத்துஸ்வரம் தீட்திவதர், ஸ்ரீ சியாமா சாஸ்திரிகள், ஸ்ரீ புந்தரவிடல தாஸர், கோபாலகிருஸ்ன பாரதியார், முத்துநாட்டான்டவர், மகா வைத்தியநாத ஜயர், அருணாசலக்கவிராயர், சவாதித்திருநாள் மகாராஜா ஆகியோர் மிகவும் முக்கியமாக இருக்கின்றன.



தில் தமிழ் இசைக்கு முன்னுரிமை கொடுக்கப்பட்டு வருவதனால் அது இன்று வளர்ச்சியடைந்து வருகின்றது. பட்டம்மாள், எம்.எஸ். சுப்புலக்குமி போன்றவர்களின் பங்களிப்பு தமிழில் பாரம்பரிய இசைப்பிரியர்களுக்கு தேவையிலை பொழுதாக அமைந்துள்ளது.

தமிழகத்தில் திரைப்படத்துறையும் இசைக்குத் தன்னாலான பணியினை நல்கி வருகின்றது. பாரதியார் கவிதைகளுக்கு இசை அமைத்துப் புதுமெருகூட்டியள்ளது. எல்லோராலும் இலகுவாகப் புரிந்து கொள்ளக்கூடிய சொல்வளத்தைக் கையாண்டு காதல், சோகம், வீரம் நிறைந்த பாடல்களை திரைப்பட உலகம் தந்துவுடைத்தக்கது. கே.வி. மாதவன், சீர்காழி கோவிந்தராஜன், டாக்டர். சிவசிதம்பரம் கோவிந்தராஜன், திருச்சி லோகநாதன், ரி. எம். செளந்தர ராசன் போன்றோர் தமிழ் பாடல்களில் முத்திரை பதித்துள்ளனர். இன்று இளையராஜா, தேவா, ஏ.ஆர். ரஃமான் போன்றோரும் பல தமிழ் பாடல்களை தமது இசையில் கொண்டுவர்து இசையமைப்பாளர்களாகப் பிரபலத்துடன் விளங்குகின்றனர்.

## மலரும் புத்தாண்டு

காலையில் பனியிலே கண்சியிட்டி வந்தவளை

மாலை அணிந்தே மகிழ்ச்சியுடன் ஏற்றேனே

காலந்தான் செல்கையிலே கற்பனைதான் வாழ்வாச்சே

காதல் கிளத்தியவள் கைவிட எண்ணிவிட்டாள்

ஒலந்தான் மிற்சியைதே ஒத்துழைக்க மறுத்துவிட்டாள்

ஓய்யார் வாழ்வை ஒதுக்கியே தள்ளிவிட்டாள் நீலக் கடல்போல் நிலமெங்கும் நீராச்சே

நீந்தியே தத்தளிக்க நிர்ப்பந்த மாக்கிவிட்டாள்.

மாற்றீடாய் வந்தெழுமை மாங்குளிர் வைத்தாளே பொன்னான் காலமென்ப் போற்றி வரவேற்றோம்

பொய்யல்ல உண்மையிது பொழில்புர்க்க மலர்தந்தாள் கன்னல் மொழிபேசும் காரிகையாள் அவள்தானே

காட்டுகின்றாள் வசந்தத்தை காலந் தவறாதே

குத்துவளாக் கேற்றிக் கோல மிட்டே

முற்றம் மெழுகி முறையாக நிறைகுடம்

முத்தோர் முன்னிலையில் மாசற வைத்தே

பற்றுடனே பாலகர்க்கு பக்டான் புத்தாளை

பக்குவமாய் உடுப்பித்துப் பாசமுடன் கைவிசேடம்

நற்றலைவன் தான்வழங்க நாயகியாள் உணவுட்ட

நல்வரவு காட்டிநிற்போம் நல்லதிந்தப் புத்தாண்டில்.

ஆலய மனிகேட்க ஆவலுடன் கோவில்சென்றே

ஆனந்த மாகவே அருளாட்சி வேண்டி

சீலமுடன் கைதொழுதே சிரசினில் குட்டியே

சிந்தனை ஒன்றி சிவன்தாள்கள் தொழுது

காலமெலாம் நன்றாகக் கணிந்தருள வேண்டி

கற்பூர் தீபமுடன் கண்கள்நீர் சொரிய

வாலறிவன் நற்றாளில் மலர்தாவி நாளுமே

வந்தனை செய்துமே மன்றாடி நிற்போமே.

- முருகேச மயில்வாகன் -

# ஆரோக்கியம்...

26 ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

யാൻ ചക്തി കിടൈക്കിണ്റതു. കുരിയണേ എമ്തു ചക്കരംഗകളുടക്കാൻ പിരതാൻ ചക്തി മുലമാക ഇരുന്താലുമ് നട്ചത്തിരംഗകളുമ് ഏനെയ കീരകങ്ങളുമ് പലവേദ്യപ്പട്ട താകകങ്ങളെയുമ് ചക്തി മാറ്റരുന്നകൾെയുമ് എമ്തു ഉടലുക്കു വലുന്തുമ് വൈകയില്ലാതെമന്തുണ്ടാണ്. അന്തു താകകങ്ങൾ ചക്തി വാടിവർത്തിലുമ് ഇരുക്കുമ്. ഇതെന്നോരുകൾ ചോന്തിടമ് എൻ കൂറിനാരുകൾ. നാമ് ഉന്നഞ്ഞുമ് ഉണ്വു എവണ്ണവു അതികമാണ കുരിയ ഒளിയൈ കൊണ്ടുണ്ടാതോ അവവണ്ണവുകു എമ്തു ഉടലുക്കു തേവൈയാൻ ചക്തിയൈ അണിക്കുമ്. ഉടലാൺതു നിലമ്, നീർ, കാറ്റു, ആകായമ്, നെന്രുപ്പു ആകിയ പന്ത്ര പുതനങ്കൾിന് മൂലമ് ഉറുവാക്കപ്പട്ടുണ്ടാതു. അപ്പടിപ്പട്ട എമ്തു ഉടല് യൂമിയുടൻ ഒരുവിത കാന്തചക്തിയുണ്ട് തൊടുക്കപ്പട്ടുണ്ടാതു. ഉടലിലുണ്ടാണ കലങ്ങകൾ കൂടു തനിൽത്തനിയാകവുമ്, ഒൻ്റ്രാക ഇണ്ണെന്തുമ് ഇയംകുകിണ്റു. അതാണാല് ഉടലിന് ഒരു പകുതിയില് ഏർപ്പടുമെന്തുകുമെന്തു ഉടല് മുമ്പുതിലുമ് പിരതിപലിക്കുമ്. ആകവേ ഒരുപകുതിയില് ഏർപ്പടുമെ നോയ്ക്കുനാമെ അതെ മട്ടുമല്ലാമല്ല മുழു ഉടലൈയുമ് കവൻിക്കുന്തു കുന്നപ്പടുത്ത വേൺഡി ഇരുക്കിന്നുതു. ഒരു നോയ് ഉറുവാകിണ്റു എൻ റാല് എമ്തു ഉടലിലും തൊട്ടര്സ്സിയാക ഏതോ തവരു നട്ടതിരുക്കിണ്റു എൻപതേ കാരണമ്. അന്തു തവരുകൾ ചരിചെമ്പയ വേണ്ടുമെന്റ്രാല് നാമെ മുമ്പുമെയാൻ മനിതു ഉടലുക്കു മരുത്തുവമെ ചെമ്പയവേണ്ടും. ഇല്ലശ്വകങ്ങക്കാൻ അണവിലുണ്ടാണ എമ്തു ഉടല് കലങ്ങകൾ ഓവിഭോണ്ടുമുണ്ടു ഒരു ചക്തി നിലൈയിൽ അധ്യപത്യൈലുണ്റ്രാക ഇണ്ണെന്തുണ്ടാതു. അപ്പടി ഇണ്ണെന്തിരുക്കുമെ കലങ്ങകളുടുക്കൾ ഒരു വളികാട്ടുമുണ്ടു ചക്തി അവർഭരിചരിയാക ഇയംകക്സ് ചെമ്പകിണ്റു. അപ്പടിപ്പട്ട അന്തു വളികാട്ടുമുണ്ടു ചക്തിയോടു ഇണ്ണെന്തു ഉടലിന് മുമ്പുമെയൈ പാതുകാപ്പതേ പിരതാൻ നോക്കുമ്. അന്തു മുമ്പുമെത്തണ്ണമെയി ലിറുന്തു വിലകുവരേ പുറ്റുനോയ് കലങ്ങകൾ പോൻറവൈ ഉറുവാക കാരണമെ ആകിന്നുതു.

இந்த முழுமைத்தன்மையை உடலில் வைத் திருக்க வேண்டுமென்றால் எமது உடலை நாம் உணர வேண்டும். உடலில் பல்வேறு இரசாயன தாக்கங்கள் பல்வேறு காரணிகளால் உருவாகும். உதாரணமாக எமது ஜம்புள்ளிகளின் மூலம் நாம் அடையும் அநுபவங்களுக்கு எமது மூளை பதிலளிக்கும் வகையில் உருவாக்கும் இரசாயனங்கள் மூலம் உடலில் பல தாக்கங்கள் ஏற்படும். ஒருவர் எமக்கொரு செய்தியை சொல்லும் பொழுது அது நல்ல விடயமாக இருக்கும் பட்சத்தில் நல்லுணர்வு ஏற்பட்டு மூளை அதற்கான நேர்மறையான இரசாயனங்களை உருவாக்கும். அதுவே தீய செய்தியாக இருந்தால் கவலை, பயம் போன்ற தீய உணர்வுகள் உருவாகி மூளை எதிர்மறையான இரசாயனங்களை உருவாக்கும். இந்த சந்தர்ப்பத்தில் எமது மூளை உருவாக்கும் இந்த இரசாயன மாற்றங்களைப் பற்றிய தகவல்களை கொண்டு எமது உடலும் அதற்கேற்ப சுரப்பிகளை சூக்கும். அந்த சுரப்புகள் எமது உடலை பாதிக்கும். எம்மை நல்ல விதத்தில் நாம் உணர்வோ மானால் நல்ல சுரப்புகள் உற்பத்தியாகின்றன. எதிர்மறையாக உணரும்போது கோர்டிசோல் போன்ற தீமைதரும் சுரப்புகள் உற்பத்தியாகின்றன.

இந்தச்செயற்பாடு எமது உடலில் எப்பொழு



நாம் உணரும் ஓர் உணர்வானது குறிப்பிட அளவு அதிர்வுடன் வெளியே செல்லும். வெளியே சென்ற அந்த உணர்வு அதே அதிர்வுகளை கொண்ட உணர்வுகள், நபர்கள், சந்தர்ப்பங்கள் என்பவற்றுடன் தானாகவே இணைந்து அவற்றை நோக்கி எம்மை ஈர்க்கும். அல்லது அவற்றை எம்மை நோக்கி கொண்டுவரும். ஆகவே நாம் குறைவான தீய உணர்வுகளை கொண்டிருந்தால் அதன்மூலம் நாம் குறைந்தவான சக்தியதிர்வுகளையே வெளிவிடுவோம். அவை வெளியில் சென்று அதேபோன்ற அலை-சழலுடன் சேர்ந்து மற்றவர்களுக்கும் பாதிப்பு ஏற்படுத்தும். ஏனென்றால் எமக்கு இந்தப் பிரபஞ்சத்தில் ஒரு சக்தியுடல் தனியாக இருக்கின்றது. அதைவிடவும் பிரபஞ்சத்திலுள்ள அனைத்து உயிர்களையும் இணைத்த வாறு ஒரு கூட்டு சக்தி உடல் (collective consciousness) இருக்கின்றது. ஆகவே எமது நல்லதோ அல்லது தீயதோ எப்படிப்பட்ட உணர்வுகளும் அதிர்வுகளாக வெளியே சென்று அந்த பிரபஞ்ச கூட்டு உடலில் அந்த உணர்வுகளுக்கேற்ப நல்ல அல்லது தீய விகுமாக பாதிக்கும்.

இப்பொழுது ஜம்பூதங்களில் ஒன்றான காற்றை பற்றி பார்த்தோமானால், காற்றை நாம் சுவாசிக்கும் போது அதை ஓட்சிசனை உள்ளே எடுக்கின்றோம். காபனிரூட்சைட்டை வெளிவிடுகின்றோம். இது இயல்பானதானா கவே நடைபெறும் ஒரு செயற்பாடாகும். சுவாசத்தின் போது நாம் ஓட்சிசனை மட்டும் பெறுவதில்லை. பிராண் சக்தியையும் எடுக்கின்றோம். அதனால்தான் ஆழந்த, அமைதி யான சுவாசம் அவசியமாகின்றது. ஏனென்றால் எமது உடலில் இருவகையான நரம்பு மண்டலங்கள் உள்ளன. ஒன்று தானாக இயங்கக்கூடியதாகவும் மற்றையது எமது விருப்பத்துடன் இயக்கக் கூடியதாகவும் உள்ளது. அப்படி தானாக எமது விருப்பமின்றி இயங்கும் நரம்புமண்டலம் மூளையின் நடுய்பகுதியில் உள்ள பீனியல் (pineal gland) சரப்பியின் மூலம் இயக்கப்படுகின்

ரது. இந்தச் சுரப்பி எமது நெற்றிக்கண் மூலம் கட்டுப்படுத்தப்படுகின்றது. எமது விருப்பத்தால் இயங்கும் நரம்பு மண்டலம் அது எமது தேவைக்கேற்ப இயங்குகின்றன. ஆகவே ஆழ்ந்த மூச்சின் மூலம் இத்தகைய நரம்பு மண்டலங்களுக்கு தேவையான பிராண் சக்தி கிடைக்கின்றது. அதனுடன் சேர்ந்து எமது மூளையிலும் நல்ல அதிர்வுகள் உருவாகும். ஆழ்ந்த மூச்சின்போது எமது மூளை ஆஸ்பாநிலைக்கு வந்துவிடும். அது எமது மூளையின் முன் பகுதியிலேயே இயங்கும். அது போல் பீட்டா நிலை என்பது நாம் சாதாரணமாக எப்பொழுதும் இருக்கும் நிலையாகும். இந்த நிலையில் அவை மூளையின் பின் பகுதி யில் இயங்கும். நாம் மிக ஆழமான அமைதியடைந்து எமது எண்ணங்கள், உணர்வுகள் எதுவும் அற்று இருப்பது டெல்டா ஆகும். இவை எமது விருப்பத்திற்கு ஏற்றவாறு எமது எண்ணங்களை, நம்பிக்கைகளை மாற்றும்போது ஏற்படுத்தக்கூடியது. எம்மை எப்படி நாம் உணர்கின்றோமோ அதற்கேற்பவே இந்த ஆல்பா, பீட்டா, டெல்டா போன்ற மூளைக்கதிர்கள் உருவாகும். கற்பனையில் நாம் ஒருவகையான அச்ச உணர்வை கொண்டிருந்தோமானால் கூட உடல் அதை உண்மை என்றே நம்பும். உங்கள் மனதில் நீங்கள் கற்பனையாக நினைத்தாலோ அல்லது எதிர்காலத்தை பற்றி நினைத்து பயந்தாலோ உடல் அதை உண்மை என்றே எடுத்துக்கொள்ளும். அதற்கு ஒவ்வொன்றுமே அந்தக்கணத்தில் நடப்பதுதான். எதிர்காலம், இறந்தகாலம் என்பன உடலிற்கு இல்லை. கற்பனையில் நாம் ஒன்றை பார்க்கும்போது அதை எமது வாழ்வில் உண்மையாக அடையலாம். ஏனெனில் நாம் கற்பனை பண்ணும்பொழுது அந்த

வியத்திற்கு ஒரு சக்தியை கொடுக்கின் ரோம். அப்படி சக்தி கொடுக்கும்போது எமது ஆன்மாவும் அதை உண்மையாக விரும்பினால் அது எமது வாழ்க்கையில் வந்துவிடும். உதாரணமாக நீங்கள் ஒரு கார் வாங்க வேண்டும் என்று நினைக்கின் றிர்கள். காரணம் உங்கள் அயலவர் ஒருவர் விலையுயர்ந்த கார் வைத்திருக்கின்றார். அதனால் நீங்களும் அவருக்கு போட்டியாக அதை வாங்க நினைக்கின்றிர்கள் என வைத்துக்கொள்வோம். இது ஒரு தன்ன கங்காரத்தின் அடிப்படையிலான விருப்பம். சில வேளைகளில் அந்த விருப்பம் நிறை வேற்றலாம். ஆனாலும் நீங்கள் அந்தக்காரர் உளப்பூர்வமாக விரும்பி கேட்டார்களென்றால் உங்கள் உடலும் அந்த உணர்வை உணரும். அதனால் அந்த விருப்பம் ஒரு அதிர்வட்டும், சக்தியுடனும் வெளியே செல்லும். அப்படிப்பட்ட இதயூர்வமான விருப்பம் நிறைவேறுவதற்கு நிறைய வழிவகைகள் பிறக்கும். நாம் எதை விரும்புகிறோமோ, எதை என்னுகின்றோமோ அதை எமது உடல் பிரதிபலிக்கும். எதற்காகவோ பயப்படுதல் அல்லது இல்லாத ஒன்றிற்கு கவலைப்படுதல் போன்றவற்றை எமது உடல் அவ்வாறே உணரும். அவை எமது வாழ்வில் உண்மையாக உருவாகியும் விடும். நல்ல உணர்வுகள் உயர்ந்த சக்தியதிர்வுகளை கொண்டுள்ளன. ஒவ்வொரு உணர்வுகளும் என்னாங்களும் ஒவ்வொரு வகையான சக்தியை கொண்டுள்ளன. அதற்கேற்ப அதிர்வுகளையும் அவை உருவாக்கும். உயர்ந்த அதிர்வுகளை நாம் கொண்டிருந்தால் எமது படைப்பாற்றல் சக்தி அதிகரிக்கும். எமக்கு தேவையான வாழ்க்கையை நாம் உருவாக்கலாம்.

# அண்டு இரண்டாயிரத்துப் பதினெட்டு

இறை மகன் ஜேசுவின் பிறப்பினை அடுத்து  
இவ் உலகில் பிறக்கும் இனிய புத்தாண்டே  
அனைத்து எம் மக்களும் இனமத பேதமேழு  
அமைதியிடனும் சமாதானத்துடனும் வாழவூ  
வருக வருக என இரண்டாயித்துப் பதினெட்டு  
வாவேற்போம்.



பாசத்தின் தூடிப்போடும் தம் உறவுகளை மீட்டெடுக்க படாதபாடுபடும் எம் சொந்தங்களின் அவலத்தையும் வாழ்ந்த வீழிழுந்து, வளமான நிலமிழுந்து உறவிழுந்து வாழ வசதி அற்ற நிலையில் வாழும் எம் உறவுகளுக்கு ஏற்றதொரு தீர்வைப் பெற்றுத் தந்துதவ வருகவருகளை வாலேற்றியும்

தன் ஆதிக்கம் கொண்ட ஆட்சியாளர்களின் பிடியில் இருந்து தமிழ் தேசியம் காக்கும் ஒரு தன்னாட்சித் தீர்வுக்காய் ஆண்டாண்டு காலமாய் போராடும் எம் இனத்தின் விடிவுக்கு ஆன நல்லதொரு தீர்வு காண வந்துதான் எம் இனத்தின் அடிமை விலங்குடைத்தெறிய வருகவருக என வாவேற்போம்

தாயகத்தின் உறவுகள் இராணுவ பிடியில் இருந்து நீங்கி தனித்துவமாகவும் சுயநிர்ணய உரிமையோடும் வாழவைக்க வருக வருக என வரவேற்போம்



# எனது நட்பிற்கு நான் தகுதி வாய்ந்தவன்/ள்

ஆனைமை  
வளர்ச்சிக்குப்  
பிரார்த்தனைகள்

மேலதிக தகவல்களுக்கு  
அழையுங்கள் 905-270-1214  
416.907.6897

லலிதா புருஷ

242

எம்மை எவ்வாறு நாம் நடத்துகிறோமோ அதே போலத்தான் பிறரும் எம்மை மதித்து நடத்த நாம் வழிவகுத்து விடுகிறோம் எனும் உண்மையை அடையாளங்கள்டு ஏற்றுக் கொள்வது அநேகமாக எமக்கு மிகவும் கஷ்டமான காரியமாகத்தான் இருக்கும்.



எனது அந்தரங்க நட்பிற்கு நான் தகுதி வாய்ந்தவன்/ள் என்பதை அங்கீரித்ததும் எனது சுயபெறுமதி என்ன என்பது எனக்குப் புரிந்துவிடும்.

தனித்து வாழ்வதைத் தவிர்த்திடுவதற்காக மட்டுமே ஒருவித பேச்சுவார்த்தையில்லாது தனிமைப்படுத்தப்படும் ஒரு உறவிலோ, அனுபவத்திலோ உண்ணால் தொடர்ந்தும் இருப்பது மிகவும் கஷ்டமான காரியம். இப்படி நீ வாழ்வது உண்ணேயே நீ காட்டிக் கொடுப்பது போலாகி விடும். உண்ண மதிக்காத, அங்கீரிக்காத, ஆதரிக்காத ஒரு உறவுடன் நீ வாழ்ந்தால் கடைசியில் இது இவ்வளவு மட்டும்தான். இதைத் தொடர்வதில் பிரயோசனமுமில்லை என்பது உணக்குத் தெளிவாகி விடும். இன்பமோ, மகிழ்ச்சியோ, அமைதியோ கிஞக்கித்தேனும் இல்லாத காளல்நீர் போன்ற வாழ்வில் தொடர்ந்தும் நீ ஓட்டிக் கொண்டிருப்பதற்காக எத்தனையோ காரணங்களை உணக்கு நீயே சொல்லிக் கொண்டிருப்பதை அவதானித்தா யானால், உனது தகுதியை மற்றுமுறுதாய் அறிந்திருக்கிறாய் என்பதைப் புரிந்துகொள்.

எம்மை வேதனைப்படித்தாமல் நல்ல மாதிரி யாக வேறுவித்தில் பிறர் நடத்தலாம் என்பது எமக்குத் தெரியாதபடியால் தான் தகாத முறையில் எப்போதும் எம்மை அவர்கள் நடத்த நாம் இடம் கொடுக்கிறோம். தனித்திருப்பதை விட தகாதமுறையில் நடத்தப்படுவது சிலருக்கும் பரவாயில்லாமல் இருக்கலாம்.

கலாம். ஆனால் சுயதுரோகத்தின் உச்சக்கட்டம் இதுதான். எவ்வித துரோகமானாலும் சரி அதன் அனுபவம் உனது சுயதகுதியைக் குறைத்து விடுகின்றது. பிரச்சினையைத் தீர்த்து உறவைப் பலப்படுத்த வேண்டுமென்ற நோக்கத்துடன் சேர்ந்திருந்து கொண்டு வாழ முயற்சிப்பதில் தவறு ஒன்று மில்லை. சில சந்தர்ப்பங்களில் விட்டுப் பிரிவதை விட சேர்ந்து வாழ்வதற்கு கூடிய தெரியம் தேவைப்படலாம். ஆனால் தனியே வாழ்வதைத் தவிர்ப்பதற்காக மட்டுமே நீ ஒரு உறவிலோ, தொடர்ந்தும் இருந்தாயானால் உண்மையில் பிறரால் உனக்கு ஏற்படும் துண்பம், துரோகம், அவமானம் இல்லை. உனக்காக, நீயே இவற்றை உற்பத்தி செய்து கொள்கிறாய்.

தனிமைப்படுத்தப்படும் ஒரு உறவில் தொடர்ந்தும் வாழ்வதை விட தனித்திருப்பது கொடுமையானது என இன்றுவரை நீ நம்பியிருக்கலாம். இன்று தனிமையில் உட்கார்ந்து ‘தனித்திருப்பது என் இவ்வளவு என்னைப் பயப்படுத்துகிறது’ என்று உண்ணேயே நீ கேட்டுக்கொள். உனது பதில்களை ஒரு காகித்தில் எழுதிக்கொள். எழுதியதை வாசித்தபின் ‘நான் இதை என் நம்புவதற்குத் தெரிவு செய்கிறேன்’ என உண்ணேயே கேட்டுக் கொள். இந்தக் கேள்விக்கு உனக்குப் பதில் கிடைத்ததும் இன்னுமாரு தெரிவைச் செய்துகொள்.

இன்று முதல் என்னுடனேயே நான் தனித்திருந்து நேரம் செலவழிப்பதற்கு வேறு நல்ல காரணங்களையும் அலசி ஆராய்ந்து அறிந்து கொள்ளும் முயற்சியில் தீவிரமாக இறங்கப் போகிறேன்.

**கனடாத் தமிழ் எழுத்தாளர் இணையமும் ரிஇரி தொலைக்காட்சி நிறுவனமும் இணைந்து நடத்தும் பல்கலாசார விழா இவ்விழாவில் பின்வரும் நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெறும் :**

1. பரத நாட்டியம் 2.பங்கரா நடனம் 3. சீன விசிறி நடனம் 4. மோகினி ஆட்டம் 5. நாடகம் : “தூதும் துணிவும்”

அண்ணாமலை கனடா வளாக மாணவர்கள் பங்குகொள்கின்றனர்.

காலம் : ஜெனரி 6ஆம் நாள் 2018 , பி.ப. 5 மணி.

இடம் : TET கலையகம் எண் 1160, அலகு 2 & 3, ரப்ஸ்கோட் வீதி, ஸ்காப்ரோ அனுமதி இலவசம் (மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஆசனங்களே இருப்பதால் முன்பதிவு அவசியம்). இந்நிகழ்ச்சி ஒளிப்பதிவு செய்யப்படுவதால் 5 மணிக்கு முன்னரே சமூகம் கொடுப்பது நல்லது. நிகழ்ச்சி ஆரம்பமான பின் எவரும் அனுமதிக்கப்பட மாட்டார்கள். முன்பதிவுக்குத் தொடர்புகொள்ள அழைக்கவேண்டிய தொலைபேசி எண்கள்:

தலைவர் : 416.267.5255 செயலாளர் : 416.888.8950

TET கலையகம் : 416.707.6262



# JOBS! JOBS! JOBS!

**JOB OPENINGS IN SCARBOROUGH, TORONTO ,CONCORD,  
MISSISSAUGA & BRAMPTON**

வேலை இல்லை என்ற கவலை இனி வேண்டாம். அனைத்து விதமான வேலைகளும் எம்மிடமுண்டு.

கனடாவுக்கு புதிதாக வந்தவர்கள், மொழி பிரச்சனை உள்ளவர்கள், தமிழில் உரையாடி உங்களின் வேலைத் தேவைகளை நிறைவேற்றலாம்

**The following are positions**

**for which we offer temporary, part-time, contractual and full-time**

- |                          |                           |                     |
|--------------------------|---------------------------|---------------------|
| • General Labour         | • Accounting              | • Construction      |
| • Electricians           | • Transportation          | • Truck Drivers     |
| • Mechanics              | • Industrial Construction | • Machine Operators |
| • Millwrights            | • Forklift Operators      | • CNC Operators     |
| • Office Assistants      | • Manufacturing           | • Receptionists     |
| • Information technology | • Skilled Tradesmen       |                     |

**Reach Personal Recruitment Services**

**1585 Markham Road Suite 406**

**Office: 416.901.6253 Cell: 647.533.0492**

**email: reachprservice@gmail.com Website: www.reachprs.com**

2018 ആം!...

## 27 ଆମ୍ ପକ୍କତିତୋଟର୍‌ଚ୍ଛି

ரூந்து ஒம்பு பெறுவதாக அறிவித்திருந்தார். தூரதிருஷ்டவசமாக அவரின் ஆசை தகர்ந்த தடையடுத்து, சர்வதேசப் போட்டியிலிருந்து விட்டபெற்றார். இத்தாலி அணிக்காக 175 போட்டிகளில் அவர் விளையாடியுள்ளார். இதுவரை 9 உலகக் கோப்பைத் தொடர்களில் விளையாடியுள்ள பஸ்பான், ரஷ்ய உலகக் கோப்பையில் பங்கேற்றால், 6 ஆவது உலகக் கோப்பையில் விளையாடிய ஒரே வீரர் என்ற வரலாற்றுச் சாதனையை நிகழ்த்தியிருப்பார். கடைசியாக, 2006ஆம் ஆண்டு உலகக் கோப்பையை வென்றிருந்தது.

ஆடம் கில்கிறிஸ்ட்... கீப்பிங்கின்  
ஸ்பைடர்மேன்!!!



DRS முறையெல்லாம் அறிமுகமாகாத காலம். அந்த இந்தியச் சூழ்பந்துவீச்சாளரின் பந்து, பற்றுக்கு (Bat) யிக் அருகில் சென்று விக்கெற் காப்பாளரிடம் செல்கிறது. களத்தடுப்பில் ஈடுபட்ட அணி மொத்தமும் முறையீடு செய்ய, விக்கெற் காப்பாளரும் பந்து வீச்சாளரும் தள்ளிக் குதிக்க, அசை

வின்றி நிற்கிறார் நடுவெர். துடுப்பாட்டவீரின் முகத்தில் துளியும் சலனமில்லை. அந்த ஓவர் முடிந்ததும் ரீப்ளே போடப்படுகிறது. பந்து பற்றின் விளிம்பில் பட்டு தெளிவாகக் கொள்கிறோம்.

இரண்டு ஆசிய அணிகள் விளையாடிக் கொண்டிருந்த அந்தப் போட்டியில், அதற்கு கொஞ்சமும் சம்பந்தம் இல்லாத அவுஸ்திரேலிய வீரர் கிள்கிறிஸ்ட் ஹ்ரோவாகிப் போனார். காரணம், அவரின் அதிரடி ஆட்டம், அசத்தல் கீப்பிங்கையெல்லாம் தாண்டி, அந்த மைதானத்தில் மனிதனாக வென்றவர் அவர். 140 - 150 கிலோமீட்டர் வேகத்தில் வரும் பந்தை வெறும் கையில் பிடிப்பதற்கு ஸ்டம்புக்கு மிக அருகில் நிற்கையில் முகத் தைப் பாதுகாப்பதற்கு விக்கெற் காப்பாளர் களாவுள், Pad, ஹெல்மெட் எல்லாம் போட்டு நிற்கிறார். அது மிகவும் ஆபத்தான நிலை.

சாதாரண விக்கெற் காப்பாளருக்கே இத்தனை சவால்கள். கில்கிறிஸ்ட் முன் இருந்தவையெல்லாம் அதுக்கும்மேல். 160 கிலோமீட்டர் வேகத்தில் வரும் பிரெட் லீயின் பந்துகளை எதிர்கொள்ளவேண்டும். லெக்ஷஸ் கொஞ்சம் விலகிச் சென்றாலும் நொடிப்பொழுதில் அவை பெளன்றியைத் தொட்டுவிடும். பெளன்ஸர்கள் என்றால், நிலைமை இன்னும் மோசம். மெக்ராத்தின் இரண்டாவது, மூன்றாவது ஸ்பெல்களில், ஸ்டம்புக்கு மிக அருகில் நிற்பார். பந்து இன் ஸ்விங் ஆகுமா, அவுட் ஸ்விங் ஆகுமா...? தெரியாது. அதைச் சரியாகக் கணித்திட வேண்டும். இவையெல்லாவற்றையும்விட மிகப்பெரிய சவால்... வேன் வார்னே. இவருக்கு அவை சவால்களாகவே தெரிவதில்லை. கில்கிறிஸ்ட் தந்த அசத்தல் தொடக்கங்கள்,

அசைக்க முடியாத அணியாக அவஸ்திரே லியா உருவானதில் பெரும்பங்கு வகித்தது. 2003ஆம் ஆண்டு இறுதிச்சுற்றில் அதிரடியாக அரை சதம் அடித்து, இந்தியாவை வென்றார். நான்கு ஆண்டுகள் கழித்து 149 ஓட்டங்கள் குவித்து இலங்கையை வென்றார். பான்டின்குக்கு நம்பிக்கை கொடுத்தது கில்கிறிஸ்டின் ஆட்டம்தான். ஸ்குவாஸ் பந்தைப் பயன்படுத்தினார் கிள்லி. இப்படிச் சின்னச் சின்ன விஷயத்திலும்கூட புத்திசாலி த்தனமாகச் செயல்படுவார்.

முன்று உலகக்கோப்பைகளில் விளையாடி யுள்ள கீல்வி, 31 போட்டிகளில் 1,085 ரணகள் குவித்துள்ளார். இதில் 1 சதமும், 8 அரை சதமும் அடங்கும். அதுமட்டுமின்றி 45 கேட்கக்கூடிய, 7 ஸ்டம்பிங்குக்களும் செய்து முன்று உலகக்கோப்பை வெற்றி களிலும் மிகப்பெரிய பங்காற்றியுள்ளார். அவற்றை யெல்லாம் தாண்டி, அவுஸ்திரேலியா மட்டுமின்றி கிரிக்கெட் ரசிகர்கள் அனைவராலும் மதிக்கப்பட காரணம் அவரது குணம்தான்.

அவுட் எனத் தெரிந்தால், நடுவரின் முடிவுக் காக காத்திருக்க மாட்டார். சட்டென நேர்மை கிர்ஸிலிருந்து கிளம்பிவிடுவார்.

அவர் ஒய்வெறும் போது, அப்போதைய பயிற்சியாளர் ஜோன் புக்கனன், “சில மாதங்கள் முன்பு வார்னே, மெக்ராத், மார்ட்டின் போன்றோரெல்லாம் ஒய்வெற்றார்கள். அந்த ஒய்வைவிட கிள்கிறிஸ்டின் ஒய்வு அணிக்குப் பெரும் இழப்பு. இது ஈடு செய்ய முடியாத ஒன்று” என்றார். கிள்கிறிஸ்டின் ஒய்வு முடிவை, மறுபரிசீலனை செய்யச் சொன்னார் அன்றைய பிரதமர் கெவின் ரூட். ஒரு பிரதமரே சொல்லும் அளவுக்கு அணிக்கு முக்கியமான வீராகத் திகழ்ந்தார். ஏனெனில், அப்படியொரு விக்கெற் காப்பாளர், துடுப்பாட்டவீரர் அவஸ் திரேவிய அணிக்குக் கிடைப்பது சாதாரண விஷயம் அல்ல என்பது அவருக்குத் தெரியும். அவஸ் திரேவியாவுக்கு மட்டுமல்ல... உலகுக்கே இனி அப்படி ஒருவர் கிடைக்கப்போவதில்லை!

## இனாவில் திருவூர் ஓன்றியம் - கண்டா பெருமையுடன் வழங்கும் பொங்கல் விழா - 2018

கன்டா வாழ் இணுவில் பிள்ளைகளின் கலைச்சங்கமாம் பொங்கல் விழா 17ஆவது ஆண்டாகத் தொடர்ந்து வழமைபோல் சிறப்பாக இடம்பெறவிருக்கிறது.

காலம் - 27 - 01- 2018 (சனிக்கிழமை) நேரம் - மாலை 5:30 மணி.

**இடம்** - கன்டா கந்தசாமி கோவில் - விழா மண்டபம்

1380 Birchmount Road,ஸ்காபுரோ மேற்படி விழாவில்  
பங்குபற்றித் தேவாரம், பாட்டு, சங்கீதக்கச்சேரி, தாளவாத்தியக்கச்சேரி, பரத நாட்டியம், திரையிசை நடனம், கரியோக்கிப்பாடல் போன்ற பல கலை நிகழ்ச்சிகளை வழங்க விரும்பும் கண்டா வாழ் இனுவில் பிள்ளைகளை உடனடியாக எமது நிர்வாகத்துடன் தொடர்புகொள்ளுமாறு அன்போடு அழைக்கிறோம்.

தொடர்புகளுக்கு : சோ. ரவிமோகன் (தலைவர்) 416.286.4780  
(மு. கிருபாகரன் (செயலாளர்) 416.430.0422 சோ. சிவநாயகம் (பொஞ்சாளர்) 647.885.7407

# காலை உணவைத் தவிர்க்க வேண்டாம்

- பேராசிரியர் கே. ராஜ் -

ஒரு நாளில் நாம் உட்கொள்ளும் உணவிலும் காலை உணவு மிக முக்கியமானது என்பதை ஏராளமான ஆய்வுகள் எடுத்துக் காட்டிவிட்டன. ஆனாலும் நம்மில் பலர் சரியான காலை உணவை எடுத்துக் கொள்ள எத் தவறுகிறோம். இதற்குப் பல காரணங்கள் உண்டு என்பது உண்மைதான். சிலருக்குக் காலையில் பசி எடுப்பதில்லை.

பள்ளிக்கோ அலுவலகத்திற்கோ செல்ல வேண்டிய அவசரத்தில் காலை உணவைத் தவிர்ப்போர் பலர். பெண்களில் பலருக்கு காலையில் குழந்தைகளைப் பள்ளிக்குச் செல்லத் தயார்ப்படுத்துவது, சமையலை முடித்து கணவருக்குக் கொடுத்து அனுப்புவது போன்ற வேலைகளில் மூழ்கிவிடுவதால் காலை உணவுக்கு நேரம் ஒதுக்க முடிவதில்லை. காரணங்களை அடுக்குவதை விடுத்து எப்படியாவது காலை உணவை எடுத்துக் கொண்டே ஆக வேண்டும் என்ற தீர்மானத்திற்கு ஒருவர் வந்துவிட்டால் அவருக்கு அது சாத்தியமே.

காலை உணவைத் தவற விடுபவர்கள் மதிய நேரத்தில் ஒரு பிடி பிடித்துவிடுவது வழக்கம். அல்லது இடையில் பசியைச் சமாளிக்க கேக், பிஸ்கெட் என ஏதாவதொரு நொறுக்குத் தீனி அல்லது கோப்பி, தேநீர், குளிர்பானங்களை உட்கொண்டு பசியைச் சமாளிப்பதும் உண்டு. உடல்நலத்

திற்கு உதவாத நொறுக்குத் தீனிகளோ பானங்களோ நீடித்த ஆற்றலைத் தரப்பயன்பட மாட்டா.

நமது மூளை செயல்பட குழுகோஸ் அவசியம்



யம். நமது உடலுக்குத் தேவையான குழுகோசைத் தரவல்லது மாச்சத்து. இரவு உணவுக்கும் அடுத்த நாள் மதிய உணவுக்கும் உள்ள இடைவேளை நேரம் மிக அதிகம். உணவுக்குப் பிறகு அதிலிருந்து கிடைக்கும் குழுகோஸ் கல்லீரிலிலும் தசைகளிலும் கிளைகொஜனாக சேமித்து வைக்கப்படுகிறது. காலையில் இந்த சேமிப்பு அநேகமாகக் கரைந்துவிடும். இழந்த சக்தியை மீண்டும் பெற காலையில் மாவுச் சக்தும் பிற ஊட்சுசத்துக்களும் அடங்கிய உணவை எடுத்துக் கொள்வது அவசியம்.

அன்று நாம் ஈடுபட உள்ள நடவடிக்கைகளுக்குத் தேவையான ஆற்றல் இந்த உணவிலிருந்தே கிடைக்கும். அது மட்டுமல்ல, உணவு என்பது அதிக அளவில் இட்லி, தோசை, பூரி வகையறாக்களை உட்கொள்வது என்பதல்ல. அவற்றை சிறிதளவு எடுத்துக் கொள்ளலாம். நார்சு சத்து நிரம்பிய உணவை எடுத்துக் கொண்டால் அது உடனே செரிமானம் ஆகிவிடாமல் நீண்ட நேரத்திற்கு சக்தியைத் தரக்கூடியதாக இருக்கும். சுத்திகரிக்கப்பட்ட மாவுச்சத்துப் பொருட்களை விட நார்ச்சத்து மிகுந்த மாச்சத்துப் பொருட்கள் நல்லது.

மல்ல, ஊட்சுசத்துகள் காலை உணவு உடலுக்கு ஒரு நாளைக்குத் தேவையான வைட்டமின்கள், தாதுப்பொருட்கள் கிடைக்கவும் உதவிடும். காலை உணவு எடுத்துக் கொள்வதை வழக்கமாக மாற்றிக் கொண்ட வர்கள் நாள் முழுதும் ஆற்றலுடன் இருப்பதோடு மனமுத்தம் ஏதுமின்றி மகிழ்ச்சியாக இருக்க முடியும் என்பதை ஆய்வுகள் தெளிவுபடுத்தியுள்ளன.

மதிய உணவை அதிக அளவில் உள்கொள்ளும்போது உபரியாகக் கிடைக்கும் கலோரிகள் கொழுப்பாக மாற்றப்பட்டு உடலில் நடக்க வேண்டிய வேதியியல் மாற்றங்களை தாமதப்படுத்திவிடும். எனவே, அதிக அளவில் மூன்று வேளை கள் உண்பதைவிட, முறையான இடைவேளைகளில் சிறிதளவு சத்தான உணவு வகைகளை அடிக்கடி எடுத்துக் கொள்வது நல்லது என்கிறனர் உணவியல் நிபுணர்கள்.

பதப்படுத்தப்பட்ட ரவை, மைதா, வையிடபிரெட், தீட்டப்பட்ட வெள்ளை அரிசி போன்ற பொருட்களைக் கொண்டு தயாரிக்கப்பட்ட உணவைத் தவிர்த்துவிட வேண்டும். தானியங்களால் ஆன சிற்றுண்டிகள், கோதுமைக் கஞ்சி அல்லது சூழ், ஓட்ஸ் தவிடு, பிரெட் சான்ட்விச் போன்றவை காலை உணவுக்கு ஏற்றவை. உப்புமா எனில் அதோடு வெங்காயம், பட்டாணி, காரட், கருவேப்பிலை போன்றவற்றைச் சேர்க்கலாம். ரோட்டியோடு வென்னையை மட்டும் சேர்க்காமல், வெள்ளரி, தக்காளி



ஆகியவற்றையும் சேர்த்து சான்ட்விச் தயாரிக்கலாம். மா சத்துப் பொருட்களோடு கொழுப்புச் சத்து குறைந்த பால், முட்டை, பதநீர், தயிர், மோர், பழங்கள் ஆகியவற்றையும் சேர்த்துக் கொள்வது சிறந்த காலை உணவாக அமையும்.

மூலம் - ரிச்சா சாக்சேனா

# MOTOR VEHICLE ACCIDENT

## TRAFFIC TICKETS

**SK THEESAN**

**தீசன்**

**416-803-5296**

*SKT Paralegal Service*




துங்கங்கூட்டு ரெட்டு

365

# வாசந்த ராக்ஷஸ்

கலைப்பாக ஆங்கில வருடம் பிறக்கிறது.



தை பிறந்தால் வழிபறக்கும்...என சொல்லிக்கொண்டு பிறிமலி மீனா உள்ளே வரவும்... வா மீனா 3, 4 மாதம் உலகமெல்லாம் சுத்திப்போட்டு இப்பதான் வாறாய் என்று சொல்லி முடிக்குமதல்...பிறிமலி மீனா சனி மாற்றப் பலன் உனக்கு எப்பிடி எனக்கேட்க...உலகர் வீட்டு தூசியெல்லாம் மேலெழும் படம்

ம்... நீண்ட பெருமுச்சு விட்டபடி...அடுத்த ஏழை வருசத்துக்கு சரியில்லை. பிறகு நல்ல பலனாம் என பிறிமலி மீனா ஜெயிலிலுள்ள சசிகலாபோல அனுங்கினா. இதுக்கு முதல் ஏழை வருசமும் பலன் சரியில்லை யென்டுதானே சொன்னனி என பதிலுக்கு சொன்னா செக்கண்ட்புளோர் செல்லம்மா.

உலகர் ஒன்றுக்கும் புதில் சொல்லவில்லை. சனி மாறுகிறதோ இவர்கள் மாறுமாட்டார்கள். சனிமாற்றம் தொடங்கியிதிலிருந்து உள்ளூர் வெளியூர் பத்திரிகையில் வெளிவிந்த வேறு வேறு சனிமாற்றப் பலனுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்த்துக் கொண்டேயிருந்தனர். அது போதாதென்று ரெலிவிசனில் ஜெபாட் அகிலாண்டேல்வரி வட்ஸ் அப் வரதனின் ராப்பிலும் மாறி மாறி சனிமாற்றம் பார்த்துக் கொண்டேயிருந்தனர்.

உலகன்னை இந்த வருசமெண்டாலும் உலகமெல்லாம் பிரச்சி னையில்லாமல் சன்னட சச்சரவில்லாமல் இயற்கை அழிவில்லாமல் இருக்கவேணும் என ஞானிபோல் பேசினார் வட்ஸ் அப் வரதன்.

உலகர் சிந்தித்துப்பார்த்தார்.

சர்வதேச ரீதியில் எங்கும் ஏதாவது தாக்கம். பிலிப்பைஸன்ஸ், யாவா தீவுகளில் மழை புயல் குறாவழி... வாகன விபத்துக்கள், விமான, கெலிகொப்பர் விபத்துக்கள். நில அதிர்ச்சி.



அது ஒருபுறம். இன்னொருபுறம் அரசியல் சதிகள், கொலைகள் நடந்தன.

இயற்கை மரணமா நிட்டமிட்ட சதியா? தோசை சாப்பிட்டாரா...இட்டலி... சாப்பிட்டாரா. சிரித்தாரா...அழுதாரா...எல்லாவற்றிற்கும் விசாரணை கமிசன்.



ஜெயலலிதாவின் மரணம், சசிகலா சிறை, தமிழ்நாட்டில் பலருக்கு வேலைவாய்ப்பை வழங்கியுள்ளது. சொத்து சேர்ப்பு விசாரணை, அப்போலோவில் நடந்து என்ன? இரட்டையிலை ஆருக்கு?

இன்னும் கணக்கில் வராத சொத்துக்கள் எங்கெங்கே உண்டு. இப்படியாக பல விசாரணை. பலருக்கு வேலைவாய்ப்பு.

அலாம் வைத்துவிட்டு தூக்கத்திற்கு சென்றாலும் காலையில் பாடசாலை, யூனிவேர்சிற்றி, வேலை, பயணம், விமானினலையத்திற்கு லேற்..லேற்..லேற். ஆனால் நாங்கள் மணிக்கூடு இல்லாத காலத்திலும் மத்தளம் தாளம் பஜனைப்பாடல் சத்தத்திற்கு எழுப்பி குளிர்தண்ணீரில் துலாவினால் அள்ளி குளித்து நடுநடுங்கி கோவலுக்கு போனது இப்பவும் ஞாபகம் இருக்கு என செக்கண்ட்புளோர் செல்லம்மா 1940. 1950 ஆம் ஆண்டுகளை எல்லோர் கண்முன்னாலும் கொண்டுவந்தா.

திருமாலை நினைத்து குடிக்கொடுத்த நாச்சியார் ஆண்டாள் அருளியது திருப்பாவை.

மார்கழி மாதம் மதிநிறைந்த நன்னாளாம் நீராடப் போதுவீர் போதுவீரா.



வட்ஸ் அப் வரதர் சிரித்துவிட்டு சொன்னார்...

உலகன்னை பழைய நினைவுகளை நினைத்துப் பார்க்கத்தான் முடியும். வீதியெங்கும் ஒலிக்கும். தூக்கமும் இருஞும் ஒன்றாகக் கலையும். பாடசாலைகளில் சைவமணம் கமழும்.

இங்கு மார்கழி மாதம் பனி விழுந்த நன்னாளில் என்றுதான் பாடவேணும் என வட்ஸ் அப் வரதர் சொல்லி சிரிக்க ரூபன் வீட்டு வாசலில் பனி வழித்துவிட்டு குளிரிலும் குடாக வந்தான்.



இலங்கையில் மழைவெள்ளாம். நாட்டின் நாலாபக்கழும் ஒடுகிறது. ஆனால் வேலை நிறுத்தத்தால் நீண்டகாலம் ஓடாத ரெயின் இப்பொழுது ஒடுகிறது. ரெயின் பஸ்களில் கரம் சிரம் புறம் நீட்டாத்திர்கள் என விளம்பரம் செய்கின்றனர். இலங்கை இந்தியா பாகிஸ்தான் மற்றும் வளர்ச்சியடையாத பின்தங்கிய நாடுகளில் புட்போட் பிரயாணிகள் எத்தனை மணிநேரம் தொங்கிக்கொண்ட பிரயாணம் செய்கின்றனர்.



கனிமொழி தீவிர அரசியலில் ஈடுபடப்போறாவாம் என பிந்திக்கிடைத்த செய்திகளை அலசத் தொடங்கினா செக்கண்ட் புளோர் செல்லம்மா. கும்மா அரசியல்லை ஈடுபட்டே கோடி அடிச்சு அமளிப்பட்டவ... தீவிரமாக ஈடுபட்டால் எத்தனை கோடியோ?



அன்மையில் அமெரிக்காவில் வோசிங்ரனில் பெரிய விபத்து. 3 பேர் இறந்துள்ளனர். பலர் காயப்பட்டனர். மணிக்கு 80 கி.மீ. வேகத்தில் செல்லவேண்டிய வளைவில் 176 கி.மீ. வேகத்தில் ஓட்டிசென்றதால் விபத்து நடை பெற்றது. சாதாரண கிராமம் அங்கிங்கென்னாதபடி ஒவர் ஸ்பீட் பிடிக்கும் அமெரிக்க பொலீசார் இந்த ரெயின் ஸ்பீட்டை ஏன் கண்டு கொள்வதில்லை? ரொரன்ரோவில் குறிக்கப்பட்ட வேகத்தை விட 50 கி.மீ. வேகம் கூடுதலாக ஒடினால் (ஒவர்ஸ்பீட்) வாகனத்தை ஒரு வாரம் தடுத்து வைத்து சாரதி அதிகூடிய புள்ளிகளை இழந்து அதிக தண்ட பணம் செலுத்த வேண்டியுள்ளது. ஆனால் அமெரிக்காவில் விபத்துக்குள்ளான அம்ஸ்ராக் ரெயின் 3 மடங்கு வேகத்தில் சென்றிருக்கிறது!

ஞாபகம் இருக்கிறதா? ஜனவரி 1.15



31.12.2017 ஆம் ஆண்டு நிறைவு.



01-01-2018 ஆங்கில புது வருடம்.



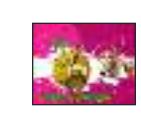
1. ஐரோப்பாவில் ஈரோ நாணயம் 1999இல் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.



2. இலங்கையில் தமிழர் தாயகம் 1883ஆம் ஆண்டு வடக்கு கிழக்கு என இரண்டாகப் பிரிக்கப்பட்டது.



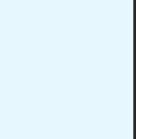
3. திருவெம்பாவை கடைசி.



4. யாழ்ப்பானத்தில் உதயதாரகை பத்திரிகை தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலிலும் வெளியானது.



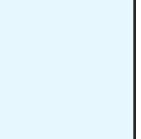
5. சிலோன் சின்னையா இலங்கை திரைப்பட நடிகர்.(2011)



6. ஏரம்பு சுப்பையா யாழ். நடன ஆசிரியர் நினைவு நாள். (1976)



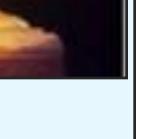
7. குமாரசாமிப்புலவர் பிறந்த தினம்.



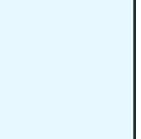
8. கைப்பாங்கல்.



9. சபரிமலை ஜயப்பன் மகர ஜோதி



10. பட்டிப்பொங்கல் (மாட்டுப்பொங்கல்)



## புத்தாண்டில் புத்துணர்வு

காலம் ஒடுகிறது வேகமாக மிக வேகமாக

ஒடுகிறது ஒடுகிறது

காலம் ஒடுகிறது மிக வேகமாக

ஒடுகிறது ஒடுகிறது

ஒடும் காலத்தோடு நாழும் ஒடுவோம்

ஆனால்

நின்று நிதானித்து ஒடுவோம்

காலம் மாறும் போது

ஒருக்கணம் மீட்டிப் பார்ப்போம்

வேண்டும் மாற்றம்தான் என்ன?

காலத்தைப்புரிந்து கொள்ள மாற்றம் வேண்டும்

மாறும் உலகத்தைப்புரிந்து கொள்ள

பழைய சிந்தனைகள் சிலவற்றிலிருந்து கடந்து வருவோம்

புதிய சிந்தனைகளில் கால்வைக்கக்

காத்திருக்கின்றோம்

புத்தாண்டே விரைந்து வா

கடந்து போன சுகமான

நினைவுகள்தான் எத்தனை எத்தனை

மனதுக்கு துன்பம் தந்த

நிகழ்வுகள் தான் எத்தனை எத்தனை

இன்பு துன்ப நிகழ்வுகள் தரும்

அனுபவங்கள்தான் எத்தனை எத்தனை

புத்தாண்டில் வர்ப்போகும்

புதிய அனுபவங்கள்தான் எத்தனை எத்தனையோ

ஆர்வத்தோடு காத்திருக்கின்றோம்

புத்தாண்டே விரைந்து வா

# அதிகரித்துவரும் தமிழர்களின் குடும்ப வன்முறைக்கு தீர்வு என்ன?

கனேடிய தமிழ் ஊடகங்களுடன் ரொற்றோ பொலிசாரின் கலந்துரையாடல்.

கனேடிய மத்திய அரசின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. ஹரி ஆண்தசங்கரி அவர்களின் ஏற்பாட்டில் கடந்த டிசம்பர் 21, 2017 இலு 6 மணிக்கு Taibu Community Health Centre, 27 Tapscott Road, Unit 01, Scarborough என்ற முகவரியில் உள்ள மண்பத்தில் இந்திகம்பு நடைபெற்றது. விழா ஒழுங்கமைப்பாளர்களின் அழைப்பினை ஏற்று 'விளம்பரம்' பத்திரிகையின் சார்பாக திரு. சிவபஞ்சலிங்கம் கலந்து கொண்டிருந்தார்.

இதேபோல் ரொற்றோவின் ஏனைய தமிழ் ஊடகங்களின் பிரதிதிகளும் சமூக ஆர்வலர்கள் பலரும் பங்குபற்றியிருந்தனர். ரொற்றோ பொலீஸ் பிரிவில் குடும்ப வன்முறைகளின் புலனாய்வாளர் Detective Ms. Sharon Myers, Youth & Family Violence Co-ordinator, 42 Division ஓன்றாரியோ சட்டமா அதிபதி அமைச்சகத்தின் குடும்ப வன்முறைகள் தொடர்பான நீதிமன்ற வழக்கு தொடுநர் M.Betty Vavougos, Domestic Violence Lead Crown, Scarborough Courts, ரொற்றோ நகரில் குடும்ப வன்முறைகளில் பாதிக்கப்பட்டோருக்கு பணி செய்யும் பணியாளர் Ms. Ambreen Akbar, Case Coordinator Victim Services Toronto இவர்களுடன் தமிழர்களின் பிரதிதிகளாக பேராசிரியர் வண்பிதா திரு. ஜோசப் சந்திராந்தன், மற்றும் தமிழ் குடும்ப வன்முறைகளின் மனோத்துவ ஆலோசகர் சத்தியநாயகி விவேகானந்தன் ஆகியோர் கனடாவில் உள்ள தமிழர்கள்

மத்தியில் குறிப்பாக பெண்கள் மத்தியில் வளர்ந்து வரும் குடும்ப வன்முறைகளுக்கு அவர்களும், அவர்கள் சார்ந்த அமைப்புகளின் உதவிகள் எப்படி கைகொடுக்கின் றன என்பதனை பல அனுபவ நிகழ்வினாடாகக் குறிப்பிட்டிருந்தனர்.

கனடாவில் குடும்ப வன்முறைகளினால் பாதிக்கப்படுவர்களுக்கு தீர்வுகளும் வழிமுறைகளும் யாவை?

இங்கு பல வழி முறைகள் முன்வைக்கப்பட்டது அவையாவன:

1. பொலிசாரின் அவசர தொலைபேசி இலக்கத்திற்கு (911) அழைக்கும்போது மொழி ஒரு தடையில்லை, 'ஆங்கிலம் பேசத் தெரியாது. எனது மொழி தமிழ்' என்பதனை மட்டும் ஏதோ ஒரு வழியில் அவர்களுக்கு புரியப்படுத்தி விடுக்கள். உடனே தமிழ் மொழியில் தொடர்புகள் கிடைக்கும்.
2. குடும்ப வன்முறைகளில் பாதிக்கப்பட்ட, மொழி தெரியாத அப்பாவி தமிழ் பெண்களுக்கு, உடனடியாக வீடு தேடி வந்து அழைத்து சென்று பாதுகாப்புகள், புகலிடங்கள் வழங்கி உதவி செய்ய பின்வரும் நிறுவனம் 24 மணி நேரமும் தயார் நிலையில் உள்ளது.

Victim services program of Toronto  
40, College ST., Toronto On M5G 2J3  
Phone - 416-808-7066

இந்தியுவனமும் தமிழ்மொழி பெயர்ப்புக்களை ஒழுங்கு செய்து வழங்கிக் கொள்ளும்.

3, வன்முறைகள், தாக்குதல்களுக்கு உள்ளாகும் பெண்களுக்கு உதவும் அவசர தொலைபேசி சேவையும் முகவரியும் பின்வருமாறு: 'Assaulted women's helpline,



297, Spadina Ave., Toronto ON M5T 2E6,  
Tel: 416-364-4144

இந்தியுவனங்களுடன் தொடர்பு கொள்வதற்கும் மொழி என்பது ஒரு தடையில்லை. தமிழ் மொழியில் தொடர்புகள் கிடைக்கும்.

4. பாலியல் வன்முறைகளுக்கு உட்பட்டவர்களுக்கு ரொற்றோ மருத்துவமனைகள் பின்வரும் காப்பகங்களை வழங்குகிறது.

A. The Scarborough Hospital Grace Division, 416-495-2555

B. Women's College Hospital, 416-323-6040

5. தனிப்பட்ட ரீதியில் தொண்டு சேவையாக குடும்ப வன்முறையால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு தங்கள் நிறுவனத்தினால் பணி புரியும் தமிழ் பெண்கள் தங்களை அறிமுகப்படுத்தி கொண்டனர். அவர்களின் பெயரும் தொலைபேசி இலக்கமும் பின்வருமாறு:

திருமதி. ஜோதி பிரபா - 647-721,2558,  
திருமதி. யோகா பத்மநாதன் - 647-763-2323.

கலாந்தி பார்வதி கந்தசாமி அவர்களின் தமிழ் மொழி பெயர்ப்பில் உருவான 'பெண்கள் காப்பகம்', 'மன உளைச்சல்' என்ற சிறு நூல் கையேடுகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன.

அதில் அவசர குலிட காப்பகம் தேடும் பெண்களுக்குரிய தொலைபேசி இலக்கங்களும், அவர்களினால் வழங்கப்படும் சேவைகளும் தெளிவு பண்ணப்பட்டிருந்தது. பல விடயங்கள் அங்கு தெளிவாகக் கூறப்பட்டன. அவையாவன:

- குடும்ப வன்முறைகளுக்குக் காரணமானவர்கள் தொடர்பான புலன் விசாரணைகளின் பின்பு உண்மையாக இருந்தால் எப்படி கைது செய்யப்பட்டு சட்டத்தின் முன்பு நிறுத்தப்படுவார்கள் என்பது பொலீஸ் பிரிவின் புலனாய்வு பொறுப்பாளர் தெரிவித்தார்.

• நீதிமன்றத்தில் எப்படி அவர்களுக்கு தண்டனை வாங்கி கொடுக்கப்படும் என்பதனை நீதிமன்ற வழக்கு தொடுநர் தெரிவித்தார்.

- குடும்ப வன்முறையால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு புகலிட வசதி, நிதி உதவி, மருந்துவ வசதிகள், உடுப்புகள், உளவியல் சிகிச்சைகள், போக்குவரத்து வசதிகள், மொழிபெயர்ப்பு வசதிகள், கல்வி வசதிகள், தொழில் வாய்ப்புகள் எப்படியெல்லாம் வழங்கப்படுகின்றன என்ற விபரங்கள் அந்த நிகழ்வில் மக்களுக்கு தெளிவுபடுத்துமாறு ஊடகங்களுக்கு வலியுறுத்தப்பட்டது.

## “முதியோர்களாகிய உங்களுக்கு உதவ நாம் காத்திருக்கின்றோம்” - மார்க்கம் மேயர்

### - வீரகேசரி முர்த்தி -

கொண்டு கலை, கலாசார விழாக்களை கொண்டாடி வருவதையிட்டு நான் மிகக்



மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன். நாங்கள் முதியோர்களை மிகவும் மதிக்கின்றோம். உங்களுக்கு எந்தவித உதவி தேவைப்பட்டாலும் தயக்கமின்றி எம்மை அனுகலாம். உங்களுக்கு உதவி செய்ய நாம் காத்திருக்கின்றோம். உங்களுக்கு உதவும் வகையில் தற்போது 14ஆவது அவைனியூவில் நிர்மாணிக்கப்பட்டு வரும் சனசமூக நிலையம் அடுத்தாண்டில் திறந்து வைக்கப்பட இருக்கின்றது. அங்கே முதியோர்களாகிய நீங்கள் சென்று சந்தோஷமாகப் பொழுதினைக் கழிக்கலாம். தொலைக்காட்சி பார்க்கலாம், நூல் நிலையத்தில் புத்தகங்கள், பத்திரிகைகள் படிக்கலாம், உடற்பயிற்சி செய்யலாம். நானும், அங்கத்தவர் திரு. லோகன் கணபதியும் உங்களுக்கு வேண்டிய உதவிகளையும் தமது ஆதரவினை வழங்கி வருகின்றனர். மற்றும்

வீரகேசரி ஆசிரியர் திரு. சிவநேசச்செல்வன் வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார். அதனையடுத்து முதியோர் சங்கத்தலைவி திருமதி. சுந்தரேஸ்வரி யோகராஜா உரையாற்றியபோது: “எது முதியோர் சங்கம் 2015ஆம் ஆண்டு ஒரோபார் மாதம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அன்று முதல் இன்று வரை திரு. பொன்னையா பாலசுந்தரமும், திரு. லோகன் கணபதியும் எமக்கு வேண்டிய உதவிகளையும் தமது ஆதரவினை வழங்கி வருகின்றனர். மற்றும்



எமது சங்கத்தின் ஆரம்பகால உறுப்பினர்களானதிரு. மகேந்திரராசா, திரு. மார்க்கன்னுசின்னத்துமிகு ஆகியோரும் எமக்கு உதவி செய்தனர். இன்றைய ஆண்டு விழாவினை சிறப்பு நடத்த நிதியுதவி வழங்கிய டாக்டர் டிலீப் குமார், திரு. வினோதன் சிவதர்மன், திரு. பகீரதன் யோகராஜா, திரு. ராஜ் கதிரேசன், திரு. வாகீசன், திரு. முதுமதி. திரு. லோகன் கணபதி ஆகியோர் சங்கத்துமிகு விழாவில் பொருத்தம் வழங்கப்பட்டது.

மாலினி பராஜஸிங்கத்துக்கும் எனது நன்றி யையும், பாராட்டினையும் தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன். வாராவாரம் நடைபெறும் சங்கக் கூட்டத்தில் சுமார் அறுபது முதியோர் கலந்து சிறப்பித்து வருவது மகிழ்ச்சிக்குரிய விடயமாகும்” என்றார் முதியோர் சங்க உறுப்பினரான திரு. திருச்செல்வும், மற்றும் செல்வி லீலா ஆகியோர் நிகழ்ச்சிகளை தமிழிலும், ஆங்கிலத்திலும் தெரிவித்து வழங்கினர்கள். திருமதி. றங்கித்தமலர் வெற்றிவேல் தமிழ்த்தாய் வாழ்த் தினைப் பாடனார். திருமதி. காந்தலா தேவி சக்சிதானந்தன் (சங்க செயலாளர்), பத்மா, பால ராணி, புஸ்பாதேவி ஆகியோருட்பட மற்றும் பலர் முதியோர் சங்கத்தின் கீத்ததை பாடனார்கள். கலை நாட்டியாலை மாணவிகள் வழங்கிய “அறவாழி அந்தனை தாழ் சேர்ந்தாற் கல்லால் பிறவாழி நீத்தல் அரிது;” மற்றும் திரு. திருமதி. திருச்செல்வும் அவர்களின் “அடுத்தத்து அம்பஜம்” என்ற பாடல்களுக்கான நடனங்கள் சிறப்பாக இருந்தன. ஈற்றில் விழாவில் கலந்து கொண்ட அனைவருக்கும் இராப் போசன விருந்தும் வழங்கப்பட்டது.



# FOR ALL YOUR MORTGAGE NEEDS

Access over 30 lenders with one application

*Best Rates & Advice  
You Can Trust!*

Purchase

Refinance

Renewal

**PRE-QUALIFIED**  
**PRE-APPROVED**

*Dedicated and knowledgeable team...  
Provide you with the best solutions for  
1st and 2nd Mortgage...  
Our commitment to you is to provide  
with the very best...*



**Pradeepraj Mani**

Mortgage Agent

LIC# M14001956

**416.997.3862**

[np\\_57@hotmail.com](mailto:np_57@hotmail.com)



**Gaya Kathir**

Mortgage Agent

LIC# M13001852 FSCO #10530

**416.806.2274**

[gayamortgage@hotmail.com](mailto:gayamortgage@hotmail.com)  
[www.mortgageagencytoronto.ca](http://www.mortgageagencytoronto.ca)



# இனிய தைப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

## Happy Thai Pongal

Prime Minister Justin Trudeau and the Liberal Caucus are pleased to join Canadians from coast to coast to coast as we celebrate Tamil Heritage Month and the immense contributions of Tamil-Canadians.

**Iniya Thai Pongal Vazhthukkal**



Rt. Hon. Justin Trudeau  
Papineau



Omer Alghabra  
Mississauga Centre  
905.848.8595



Gary Anandasangaree  
Scarborough - Rouge Park  
416.283.1414



Hon. Navdeep Bains  
Mississauga - Malton  
905.564.0228



Bill Blair  
Scarborough Southwest  
416.261.8613



Shaun Chen  
Scarborough North  
416.321.2436



Hon. Kirsty Duncan  
Etobicoke North  
416.747.6003



Raj Grewal  
Brampton East  
905.458.1474



Kamal Khera  
Brampton West  
905.454.4758



Hon. John McKay  
Scarborough - Guildwood  
416.283.1226



Hon. Bill Morneau  
Toronto Centre  
416.972.9749



Mary Ng  
Markham - Thornhill  
905.479.8100



Jennifer O'Connell  
Pickering - Uxbridge  
905.839.2878



Hon. Jane Philpott  
Markham - Stouffville  
905.640.1125



Yasmin Ratansi  
Don Valley East  
416.443.0343



Ruby Sahota  
Brampton North  
905.840.0505



Deb Schulte  
King - Vaughan  
905.303.5000



Hon. Judy Sgro  
Humber River - Black Creek  
416.744.1862



Sonia Sidhu  
Brampton South  
905.846.0076



Geng Tan  
Don Valley North  
416.443.0623



Selma Zelhd  
Scarborough Centre  
416.757.2358



கனடாவின் நாற்திசைகளிலுமிருந்து தமிழ் மரபுத் திங்களையும், தமிழ் கணேடியர்களின் அளப்பரிய பங்களிப்பையும், கொண்டாடும் கணேடியர்களுடன் இணைவதில் பிரதமர் ஜஸ்டின் ரூடோவும் கணேடிய விபரல் பாராஞ்சுமறைக் குழுவினரும் பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றனர்.

**Wish You a Happy New Year**



**Vany Jeganmohan**  
Realtor/Financial Advisor  
**Cell: 416.670.7436**  
vanyjeganmohan@gmail.com  
www.vanytamil.ca  
www.vjfinancial.ca

- ✓ Life Insurance
- ✓ Super Visa
- ✓ Non Medical
- ✓ RESP

**Buy / Sell / Lease**

**HomeLife/GTA Realty Inc. Brokerage®**  
5215 Finch Ave East, Unit 203 Toronto ON M1S 0C2

we always care at...



**Dr. Jeyapalan, BDS., DDS.**  
University of Toronto Dentist  
**416 492 3775**

**Bridletowne Dental**  
2555 Warden Avenue, Scarborough M1W 2H5  
(close to Warden and Finch, in the TD BANK PLAZA)

**Homesby**  
Natheesh

BUY SELL RENT INVEST  
with Homes by Nathesh

**Natheesh Parameshvaran**  
€ 647,545.8462

www.HomesbyNatheesh.ca  
info@HomesbyNatheesh.ca  
• FREE Home Evaluation  
• FREE Home Staging  
• FREE Virtual Tour

For all your  
Real Estate needs...



விடு என்பது நமது கனவு

**The Realtor for your Dream House**

**BUY... SELL... LEASE... INVEST...**

**Amalraj Joseph**  
Sales Representative  
**416.300.8294**  
amalraj.joseph@gmail.com

**HomeLife/GTA Realty Inc. Brokerage®**  
5215 Finch Ave East, #203 Toronto ON M1S 0C2 Tel: 416.321.8969



**KOENIG**  
PROPERTY MANAGEMENT LTD

We take the stress out  
of managing your  
investment property.

**416.895.5000 • 1.800.909.7209**

**TOP 100 REALTORS IN CANADA** (#68 of 21,000)

"கனவு உங்களுடையது  
பொறுப்பு என்னுடையது"

**Buy / Sell**

**RE/MAX**  
All-Stars Realty Inc.  
Raj Paramasamy  
Sales Representative  
**416-587-1619**  
raj.paramasamy@hotmail.com

விடு வாங்குவதற்கு வழுமானம் போதாதென்று எண்ணுகிற்களா?  
**NO DOWN PAYMENT?** கவலை வேண்டாம்





விடு, நிலம், வர்தனினவயங்கள்  
வாங்க, விற்க, வாடகைக்கு விட அறையுக்கள்...

**Ponnambalam Mahalingam**  
Sales Representative  
**Dir: 416.729.0995**  
**Bus: 905.201.9977**  
anuponimahal@gmail.com

**HomeLife/ Future** Realty Inc. Brokerage®  
7 Eastvale Dr., Suite 205 Markham ON L3S 4NB  
Independently Owned & Operated

அகத்தின் அழகு முகப்பில் தெரியும்...  
உங்கள் அகத்தின் முகவரியை தேடு  
விசுவாசமான முகவர்...

**V.K. Kanthasamy**  
Sales Representative  
**Cell: 416-726-1698**

*Let Me find the key to your HoMe!*  
HomeLife/GTA Realty Inc., Brokerage  
Buss: 416-321-6969 Email: vkpromise@gmail.com



**BUYING OR SELLING**



விடு வாங்க விற்க...  
**Indra Michael Xavier**  
Sales Representative  
**Direct: 647-995-6829**  
Indra.m.xavier@gmail.com

**HomeLife/Future Realty Inc. Brokerage®**  
7 Eastvale Dr. Unit 205 Markham ON. L3S 4NB  
Tel: 905.201.9977 Fax: 905.201.9229

**IT'S YOUR MOVE...**  
*Let me help you make the right one.*

**Century 21**  
Titans Realty Inc., Brokerage.  
"One Office. Independently Owned And Operated."

**Sudharshan**  
Muthucumaraswamy, CRK, CGA  
Broker  
**Direct: 416.567.6209**



**Life Insurance**  
**Non Medical**  
**Super Visa**  
**RESP**

விடு வாடகைக்கு...  
வாங்க...  
விற்க...

**Vasanta Raviendren**  
Realtor/Financial Advisor  
**Cell: 416.716.1540**  
vasanta.raviendren@gmail.com

**Mega Financial Group**

**HomeLife/GTA Realty Inc. Brokerage®**  
5215 Finch Ave East, Unit 203 Toronto ON M1S 0C2

**BUY/ SELL PROPERTIES**



6 Third St - Kawartha Lakes      222 Verdun Rd - Oshawa      99 Haviland Circ - Brampton  
1054 Cannon St E - Hamilton      252 Tragins Ave N - Hamilton      3558 Regional Rd 57 Rd - Stouffville ON  
5499,000      5319,900      5199,000

• கால சிருதை  
• கால பாலை  
• கால பாலை சிருதை  
• கால சிருதை கால பாலை சிருதை  
• கால சிருதை கால பாலை  
• கால சிருதை கால பாலை

Bill Hauling | Apartments | Traffic Tickets |  
Cheated Police | Theft and Shoplifting |  
Fraud (Cheater) Drinking & Driving Offenses Tel: **647-466-2444**  
Sexual Assault Offenses | Homicide  
**Fax: 647-494-5474**

**BALACHANDRAN LAW**  
LITIGATION  
எனக்குத் தமிழிலும் தாய்மூலமாக  
**AGHIL BALACHANDRAN**  
Web: [www.balalaw.ca](http://www.balalaw.ca)  
E-mail: [agh@balalaw.ca](mailto:agh@balalaw.ca)  
East Office: 3852 Finch Avenue East,  
Suite#302, Scarborough ON, M1T 3T9  
West Office: 151 City Centre Drive,  
Suite 201, Mississauga, ON, L5B 1M7

**A. ANTON JEEVA, FRICS**  
Broker  
**Dir: 416.575.5055**  
[anton.jeeva@gmail.com](mailto:anton.jeeva@gmail.com)  
[www.antonjeeva.com](http://www.antonjeeva.com)  
[www.newcondoproject.ca.com](http://www.newcondoproject.ca.com)

**RE/MAX**  
DYNASTY REALTY INC.  
Dynasty Realty Inc. Brokerage  
Tel: 905.471.0002  
8 Shadwell St. #7, Markham ON L3G 1K9  
Independently owned & operated